



# Londres rechazó una propuesta del Rey

Se ofrecía a recibir a los Príncipes de Gales en la Bahía de Cádiz, como alternativa a la visita a Gibraltar (Pág. 32)

# Aragón **expres**

Director: **Eduardo Fuembuena**

DIARIO REGIONAL

SABADO, 25 DE JULIO 1981  
AÑO XI - N.º 3.523. Precio 25 Ptas.

«Los 39», a la Comisión de Disciplina por su documento

## UCD ECHA CHISPAS

La carta enviada por treinta y nueve diputados centristas, de corte conservador, al presidente de UCD comunicándole su integración en una "Plataforma moderada" que pretende actuar dentro del partido y puertas afuera por libre, ha producido una gran conmoción en UCD, hasta el extremo de que, según informaba ayer la agencia "Efe" citando fuentes bien informadas, los nombres de todos los firmantes serán trasladados al Comité de Disciplina Nacional.

● **RODRIGUEZ SAHAGUN:**  
**«Me opongo a cualquier intento de establecer grupos organizados dentro del partido»**



De otro lado, ayer se sabía, siempre según la agencia "Efe", que algunos de los treinta y nueve firmantes de la "plataforma moderada", como corriente organizada en UCD, han mantenido recientemente contactos con Manuel Fraga y con Alfonso Osorio.

putado por Lugo, José Manuel Otero Novas, se reunió en la semana pasada con Fraga Iribarne para estudiar la posible ruptura con UCD ante las elecciones gallegas.

Otero ofreció la posibilidad de participar como independientes en las elecciones gallegas, en coalición con Alianza Popular, oferta que fue rechazada por Fraga.

Otro de los que participaron en estas conversaciones fue el diputado por Coruña Meilán Gil que, sin embargo, no ha firmado la carta de los treinta y nueve.

(Págs. 2, 3 y "El Parlamento" en Pág. 5)

### NUESTRO AIRE

#### Malos pasos

POR mucho que algunos se regocijen, la presentación en sociedad de la "Plataforma Moderada" no es una buena noticia para UCD, ni tampoco para este país. Los 39 parlamentarios centristas que ayer enviaron una carta a Rodríguez Sahagún, anunciándole el propósito de crear un colectivo para la regeneración del centrismo y restablecer los valores éticos en la actividad política, pueden estar cargados de buenas intenciones, pero nos parece claro que prestan un mal servicio a su partido, actualmente en situación muy difícil por querrelas internas que desde tiempo atrás deberían estar liquidadas.

Tampoco hacen ciertamente un gran favor al país, que respaldó mayoritariamente en las urnas a un partido unitario en sintonía con sus aspiraciones de cambio democrático real pero moderado. Y, finalmente, suman una lanza más al deterioro del menudado crédito que los partidos políticos todos disfrutaban hoy en España.

Nadie con una mínima lucidez duda ya de que la situación política española está precisada de muy profundas reformas. Por eso, la regeneración del centrismo propugnada por "los 39" (como la regeneración también del socialismo, del comunismo o de la derecha) se presenta como un muy sugestivo proyecto. Pero se trata de una empresa que mal podrá culminar si se inaugura introduciendo nuevos factores de división en el seno del crujiente partido mayoritario. Y no otra cosa implica la creación de una tendencia centrista organizada cuando ya hay tantas enmarañando, conspirando y minando UCD fácticamente.

Tal vez lo que le haga falta al partido en el poder sean unos ejercicios espirituales intensos y retirados de la cancha pública que logren zanjar definitivamente las diferencias perceptibles desde el primer momento entre los distintos sectores ideológicos que la alumbraron; acudiendo si es preciso a la "cirugía", y centrandose ese centro que mereció los votos de millones de españoles.

Este sería el primer paso para autentificar la vida política y estrecharla firmemente con una ciudadanía desconcertada y a veces hasta asqueada. Lo demás son malos pasos.

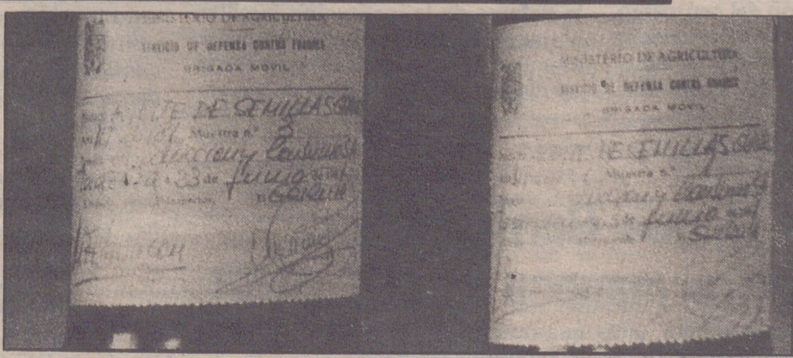
**José Antonio FUENBUENA**

Gran impacto de una información de ARAGON/expres sobre el aceite tóxico en Zaragoza

## CESE FULMINANTE

### del director del Laboratorio Agrario Regional del Ebro

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Sólo horas después de que ARAGON/expres publicara en su edición de ayer la noticia de que ocho muestras de aceite tóxico llevaban un mes sin analizar en el Laboratorio Agrario Regional del Ebro —habiéndose verificado su toxicidad más tarde en Madrid—, era cesado el director del citado laboratorio por el director general de Industrias Agrarias. El impacto de nuestra información ha sido fulminante. El gabinete de prensa del Gobierno Civil de Zaragoza daba cuenta ayer en una confusa nota del cese del señor Sabino Samplón Valls. Dice así el comunicado: "El director general de Industrias Agrarias ha comunicado al gobernador civil de Zaragoza el cese del director"



Dos muestras de aceite que han esperado demasiado.

(Continúa en la última página)

**savoy**  
CAFETERIA-RESTAURANTE  
Coso, 42 - Tels. 224916 - 233446

**SELECTO BUFFETT LIBRE**  
Horarios: De 1 a 4  
De 9 a 11,30

**BUFFETT LIBRE, MAS DE 30 PLATOS, 700 PTAS. ATENCION ESPECIAL**  
—Todas las noches, en el buffett libre, excepto viernes y sábados, a los postres, Savoy invita a champán.  
**SERVICIO A LA CARTA TODOS LOS DIAS EN SALONES INDEPENDIENTES**  
**SERVICIO DE BANQUETES BODAS Y COMUNIONES**

en  
punta

Agosto y  
el divorcio

MADRID, 25.-

EL paso del ecuador del próximo mes de agosto va a traer a este país la posibilidad de que aquéllos de sus ciudadanos que lo deseen puedan romper su vínculo matrimonial de acuerdo con una clara y europea Ley de Divorcio. La creación de los nuevos Juzgados de Familia para canalizar las cerca de trescientas mil peticiones que se esperan de disoluciones matrimoniales tras cuarenta años en que este hecho no ha podido producirse en España viene a confirmar que, independientemente de la postura personal de cada uno ante el tema, éste es un hecho social que por su propia magnitud no puede ignorarse.

Aquéllos que han acusado a la Ley de Divorcio de "romper la familia" deberían saber que nadie que no lo desee va a disolver su matrimonio con ley o sin ella. La ordenación jurídica de este hecho va a favorecer la aclaración de situaciones irregulares y a poner un punto de racionalidad en un tema que sólo atañe a aquellos que lo protagonizan.

Los bares están llenos de bebidas alcohólicas que sólo consumen aquellos que lo desean. Salvando las distancias cabría decir que sólo se divorciarían aquellos que se vean en trance de hacerlo y cualquiera puede asegurar que dar este paso no debe ser un plato de gusto para nadie. Sin la ley los matrimonios se romperían, como de hecho ocurre, igual que con ella y siempre es preferible que algo tan delicado esté convenientemente regulado y contemple todos los supuestos que al respecto puedan darse.

España era uno de los tres lugares de Europa en los que no estaba aún admitido el divorcio y había un clamor social para que éste dejara de ser así. Desde el respeto a la íntima decisión personal de cada uno y a las creencias religiosas de cada cuál, que les marcan sus fieles exigencias concretas, la existencia y funcionamiento de una ley civil de divorcio es algo que se incardina perfectamente en las aspiraciones de una inmensa mayoría de la sociedad española que aunque esté a favor no tiene por qué querer divorciarse.

HERACLITO

Tras su anuncio de crear una plataforma moderada

# UCD: «Los 39» al Comité de Disciplina

**RODRIGUEZ SAHAGUN:**  
«Me opondré a cualquier intento de crear grupos organizados dentro de UCD»

MADRID, 25 (Agencias).— El Comité de Disciplina de Unión de Centro Democrático tratará en breve el tema de la carta enviada por 39 diputados del grupo parlamentario de UCD al presidente del partido, Agustín Rodríguez Sahagún, según ha sabido "Efe" en medios bien informados.

Como es sabido, en dicha carta 39 diputados centristas anuncian su intención de constituirse en "plataforma moderada".

El Comité de Disciplina nacional del partido centrista tiene facultades propias para estudiar cualquier cuestión que considere atenta contra los estatutos del partido.

Según los estatutos centristas, está absolutamente prohibido crear o intentar crear corrientes internas. Incluso el Comité de Disciplina puede adoptar el máximo castigo, es decir, la expulsión del partido.

**RODRIGUEZ SAHAGUN PREOCUPADO**

El presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún ha declarado, en relación con la carta que le enviaron los 39 diputados, que los principios recogidos en ella forman parte del programa electoral del partido y en consecuencia tanto estos como el apoyo al Gobierno son asumidos por todos los militantes y constituyen pa-

trimonio conjunto de UCD. "Comparto, añadió Rodríguez Sahagún la preocupación por la crisis que atraviesa la democracia española, pero creo que la mejor manera de suplirla es robustecer los partidos que son el cauce normal de participación política de los ciudadanos en una democracia, y ese robustecimiento se logrará en cuanto en nuestro caso fortaleciendo la unidad de UCD y participando en el quehacer conjunto del partido a través del debate interno y del trabajo en los órganos colegiados democráticamente elegidos.

Lo que me preocupa, dijo, es el confusiónismo, aunque sea involuntario, que puede producirse en nuestro electorado y en la opinión pública como consecuencia de la publicidad que haya tenido la carta. En nuestro caso quiero dejar claro que me opondré en todo momento a cualquier in-

tento de establecer grupos organizados dentro del partido, en cumplimiento de lo que dicen los estatutos que expresan la voluntad colectiva de nuestros militantes a nuestra forma de organización".

**DIRIGENTES CENTRISTAS ESTUDIAN LA SITUACION DEL PARTIDO**

El presidente de UCD, se reunió en la mañana de ayer viernes, en la sede de su partido, con otros dirigentes centristas, a fin de analizar la situación del partido, tras la carta enviada por treinta y nueve diputados del sector conservador de UCD.

Asistieron a la reunión don Rafael Calvo Ortega, secretario general de UCD, don Fernando Abril Martorell, miembro del Comité Ejecutivo, y don Rafael Arias Salgado, también integrante del Comité Ejecutivo.



El Sr. Rodríguez Sahagún no ha sido convocado por el momento, mientras que se anuncia oficialmente que el Comité Ejecutivo Nacional se reunirá el próximo martes 28 del corriente por la tarde.

Por otra parte, oficialmente no han sido convocadas más reuniones, dentro de los máximos órganos dirigentes del partido centrista, que la política territorial como continuación de la realizada el jueves, por la tarde. El Comité de Disciplina

no ha sido convocado por el momento, mientras que se anuncia oficialmente que el Comité Ejecutivo Nacional se reunirá el próximo martes 28 del corriente por la tarde.

Por otra parte, no se dice en la carta que el presidente Rodríguez Sahagún llame a consulta a calificados parlamentarios centristas que suscritos la citada misiva.

Lo que pretende la «Plataforma Moderada»

## «Regenerar» el centrismo

El jueves, el presidente de UCD, Agustín Rodríguez Sahagún, ha recibido una carta, firmada por 39 diputados de su partido, quienes, según ha podido saberse por fuentes próximas a UCD, manifiestan su preocupación por el momento político y por las artificiales mayorías parlamentarias generadas con motivo de la fuga de ciertos votos de parlamentarios centristas en favor de los partidos de izquierdas en alguna de las últimas sesiones del Congreso.

Los diputados plantean la necesidad de regeneración del centrismo para convertir el poder en un medio al servicio de la sociedad y restablecer los valores éticos en la actividad

política. Insisten especialmente en la necesidad de la estricta fidelidad al cumplimiento de cuantos compromisos se contrajeron con sus electores, reiteran su penetración con el programa electoral del 79 y destacan ciertos aspectos, como la construcción del Estado autonómico, la política de orden público, numerosas medidas de apoyo al ahorro y a la inversión para luchar contra el paro con contención de los gastos públicos corrientes. En otro orden de cosas, los diputados reclaman atención preferente a la defensa de la institución familiar a través de diversas medidas: hacer efectiva la libertad de enseñanza mediante la financiación de sus ni-

veles obligatorios hasta la gratuidad y el apoyo en los demás niveles a los menos favorecidos; abordar sin demora la modernización de la Administración y garantizar la pluralidad de los medios de comunicación social y, en concreto, establecer un régimen de emisoras privadas de RTV y apoyar la política de integración en la defensa occidental y de incorporación a Europa en términos compatibles con la dignidad y los intereses nacionales.

Los parlamentarios anuncian la promoción de una corriente en el seno de UCD al servicio de los propósitos expuestos; que garantiza su confianza y apoyo al actual presidente del Gobierno y a su gestión política.

Por último exponen su propósito de mantener un diálogo estrecho con su electorado, y desde esas bases, que dan en llamar plataforma

moderada, "convocar con voluntad decididamente constructiva a cuantas personas se sientan identificadas con las bases expuestas, para desarrollarlas entre todos en íntima colaboración con nuestros electores. Esta iniciativa puede y debe articularse con la de otros sectores centristas, y nuestro común trabajo nos permitirá abordar, con la confianza de quien es el que dice se las próximas elecciones generales desde una oferta amplia, coherente y concreta y digna del crédito de los españoles".

Este propósito de los diputados centristas se manifiesta también el grupo de senadores de UCD, que aunque veintidós se han adherido al anterior escrito, van a dirigirse al presidente del partido por separado en carta que le enviarán a finales de este mes o primeros de agosto.

Ignacio Camuñas

### «No sé lo que Garrigues se trae entre manos»

MALAGA, 25 (Efe).— "No sé lo que Garrigues se trae entre manos", dice el presidente de la Comisión de Relaciones Exteriores del Congreso, Ignacio Camuñas, en una entrevista que ayer publicaba "Sol de España".

El señor Camuñas llegó a Málaga y se trasladó inmediatamente a Mijas para participar en la Escuela de Verano que en dicha localidad celebran los jóvenes liberales de UCD en colaboración con el Instituto de Estudios para la Libertad.

Sobre las críticas de Abril Martorell a los liberales que están fuera de UCD, Camuñas contesta: "La verdad es que la llamada operación de los clubes liberales no acaba de tener un perfil último y definido".

"Yo entiendo —continúa— que lo que ha hecho Abril Martorell es una llamada a la participación dentro de UCD, y en este sentido no creo que existan obstáculos para la posible futura resolución de este tema. Todo dependerá de la actitud que tome el señor Garrigues, que no acaba de definirse".

### Los firmantes

Emilio Attard, Javier Aguirre de la Hoz, Mariano Alierta, Fernando Alvarez de Miranda, Ramón Alvarez de Miranda, Oscar Alzaga Villamil, Juana Arce, Alfonso Bañón, José María Bris, Ricardo de la Cierva y Hoces, Manuel Díez Piñés, Ciriaco Díez Porras, José Antonio Escartín, Jesús Esperabé de Arteaga, Antonio Faura Sanmartín, José Luis Figuerola, Modesto Fraile Poujade, Joaquín Galant, Carlos Gila González, José Antonio Gómez Angulo, Luis de Grandes Pas-

cual, Julen Guimón, Miguel Herrero y Rodríguez de Miñón, Jesús Hervella, Ricardo León Herrero, Enrique de la Mata Gorostiza, José Luis Mederos, Guillermo Medina, José Luis Melián Gil, Francisco Olivencia, José Manuel Otero Novas, José María Pernas Martínez, José Ramón Pin Arboledas, José Manuel Piñeiro, Vicente Ruiz Monrabal, José Luis Ruiz Navarro, Francisco Soler Valero, Julio Ulloa Vence y Luis Vega Escandón.

Calvo Sotelo tratará de equilibrar la pugna entre las tendencias del partido potenciando ésta

# LOS LIBERALES, FUERZA DE EQUILIBRIO EN UCD

MADRID, 25 (F.L. de PABLO).

La continuidad de UCD como ticket electoral para las próximas elecciones legislativas previa resolución del actual forcejeo entre los que quieren que predomine el aparato de poder y los que patrocinan que el partido sea la representación de los intereses de una parcela del electorado y

el ofrecimiento de la idea liberal como una fuerza de equilibrio entre los extremos que presionan al partido en el poder fueron las conclusiones básicas a las que llegaron en una mesa redonda de la escuela de verano del Instituto de Estudios para la Libertad que, bajo el patrocinio de la Fundación Neumann, será clausurada hoy sábado, por el líder de los liberales centristas, Ignacio Camuñas.

Estaba anunciada la presencia de Antonio Fontán en esta escuela pero al final no se ha presentado por ciertas diferencias de criterio que se mantienen actualmente entre los más caracterizados liberales del partido en el poder. La oposición a que UCD se fraccione fue manifestada también en esta Escuela de Verano por el veterano liberal Joaquín Sartrústequi, cuya influencia en el Comité Ejecutivo centrista es importante a nivel de consejo. La mayoría está de acuerdo en que debe cambiarse la imagen del partido, identificarse más con la base electoral, enriquecer el debate interno y la información, pero ninguno de los liberales que hoy están en UCD está a favor de que la etiqueta se cambie, al menos antes de las próximas elecciones.

## OPOSICION A LOS CLUBS LIBERALES

En esta mesa redonda, el secretario del congreso Víctor Carrascal, el diputado y presidente de la Junta de Extremadura, Manuel Bermejo, y el centrista de Cataluña, Manuel Torres, mantuvieron que la idea liberal debe ser potenciada en el partido al mismo tiempo que este se estructura regionalmente y que los personalismos del aparato son arrumbados para que no desfiguren al partido que debe entregarse a la representación de los intereses de su electorado. Pidieron también que el aparato deje de ser políticamente asexuado y que saque a discusión, a todos los niveles, la ponencia sobre estrategia política que quedó sobre la mesa en el Congreso de Palma.

Sin embargo, las posiciones difieren en cuanto a la integración de otros grupos liberales en el centrismo. En la citada mesa redonda sobre la crisis de los partidos surgió una general oposición a los clubs liberales de Antonio Garrigues, sobre todo si son utilizados como plataformas políticas para alcanzar el poder sin gastarse en puestos de Gobierno o de representación. Sartrústequi, en cambio, no cuestiona a los clubs, pero afirma, que se opondrá con todas sus fuerzas con el nacimiento de

## Se opondrán al nacimiento del partido bisagra que propone Antonio Garrigues



un partido bisagra. Admite que la intención de Garrigues de difundir las ideas liberales es positiva y que de algún modo acabará entrando en UCD.

## CONSOLIDAR LA DEMOCRACIA PARA ENTRAR EN LA CEE

Los liberales centristas entienden que UCD debe homologarse ideológicamente con los partidos de la Europa democrática. Sin embargo, el secretario general de la Internacional Liberal, Urs Schoettli, que calificó a la Internacional Demócrata de "chiste" por convivir en ella hombres tan antagónicos como Strauss o Frei, reconoció que existen dificultades para esta colaboración en UCD. No obstante, dijo, nosotros creemos que es posible que las ideas liberales convivan en UCD, un partido de centro, con las

democracias o socialdemócratas. Lo importante es que entre todos ayuden a mantener y consolidar la democracia en España, porque sin ella no podrán ustedes entrar en la Comunidad Europea.

El señor Schoettli, que reconoció que los liberales europeos no hacen demasiado porque España alcance pronto ese objetivo, reiteró el buen propósito del presidente de la Internacional Liberal, el luxemburgués Gaston Thorn, por apoyar el ingreso de España. Sin embargo, no quiso "mojarse" cuando le planteamos si, de igual modo, apoyarían el ingreso en España en la OTAN. "Es un asunto que tienen que decidir los españoles", dijo.

En todo caso, Calvo Sotelo, mantendrá este mes de agosto dos encuentros importantes con dos dirigentes de la Internacional Libe-

ral: el alemán, Genscher, ministro de Asuntos Exteriores de Bonn, que le ha invitado a los festivales de Wagner en Bayreuth y, probablemente, a un crucero por las islas del Egeo con Gaston Thorn.

## FUERZA EQUILIBRADORA

La influencia de la idea liberal en UCD progresa como fuerza equilibradora entre la socialdemocracia y la cristiano democracia. La muerte de Joaquín Garrigues, esa arma del centrismo se quedó huérfana, disputándose su liderazgo Camuñas y Fontán y ahora Antonio Garrigues desde fuera. Pero últimamente le han salido pretendientes a esta ideología que se presenta como la tercera alternativa para resolver a nivel mundial los problemas que aquejan a las sociedades democráticas de nuestro tiempo en este último tercio del siglo XX.

En efecto, frente al fracaso del marxismo y las discrepancias internas que dividen a la socialdemocracia, la idea liberal renace. Están a punto de lanzar un nuevo manifiesto que contempla el respeto al derecho de los países del Tercer Mundo a no alinearse en la política de bloques, y preocupados porque el desempleo constituye el más grave desafío para la democracia, quieren como el liberal canadiense Trudeau ha ofrecido en la cumbre de Ottawa, presentar ideas que resuelvan tan grave reto, con fórmulas intermedias entre libre cambio y estatismo. Aunque divididos en la política social, los liberales progresan en Europa Occidental y América Latina. No sería pues nada extraño, lo confirma ese afán de Perez Llorca de recuperar recientemente sus familiares raíces liberales, que la actual pugna entre las tendencias ideológicas centristas tratará Calvo Sotelo de equilibrarlas con la potenciación de la idea liberal. Sin prescindir de la socialdemocracia de Ordóñez o el populismo de Suárez por su izquierda, ni de los demócratas por su derecha.

# LA SITUACION

## Los problemas de UCD

MADRID, 25.

EXISTE una campaña periodística contra UCD, para favorecer su ruptura o para dar lugar a la formación de la gran derecha? Los responsables de la dirección y de la información del partido dirán, que duda cabe, que sí. Periodistas y partidos de la oposición afirmarán, por contra, que la crisis es real y es más intensa que su reflejo en los medios de comunicación social.

Tampoco parece que Alzaga, Rodríguez de Miñón o algún ministro "quintacomunista" respalden la opinión de Calvo Ortega. La tragedia de este político es que contrasta su espíritu trabajador y bienintencionado con la escasa credibilidad de sus palabras. En la pequeña pantalla, su discurso parece una lección bien aprendida, con la que pretende detener la supuesta campaña contra su partido. La opinión pública está acostumbrada a que cuando el río suena agua trae, y no cree que el secretario general tenga razón cuando afirma que en UCD no pasa nada. Unión de Centro Democrático se mueve entre el rechazo del centro izquierdo y el rechazo de la derechización. Entre rechazo y rechazo, la pretendida solución de centro-centro con la que se quiere presentar otra vez ante la opinión pública, se piensa que es la fórmula para impedir —o aplazar— que Felipe González pinte de blanco en La Moncloa. Las encuestas parecen decir que lo oportuno es eso, el centro-centro, la oferta progresista y reformista, levemente escorada a la izquierda. ¿Se concilia esta oferta con la imagen personal de Leopoldo Calvo Sotelo? Se puede intentar. Otra cosa es que se consiga.

## SE ACUMULAN LOS PROBLEMAS

Calvo Sotelo, que fue "invitado" por Adolfo Suárez, como éste lo había sido por Torcuato Fernández de Miranda, pretende la continuidad y no el interinato. Se lo merece. Puede que lo consiga. La operación del interinato a la continuidad pasa, con toda probabilidad, por un congreso extraordinario del partido, aunque por ahora parece descartado. Sería la gran operación de imagen que necesitaría el actual presidente del Gobierno. Aunque se trata de una solución de manual, es posible que se ponga en práctica a mediados del año próximo.

Los problemas se le acumulan a Unión de Centro Democrático. El divorcio de Fernández Ordóñez dejó resquemores no superados aún, y la autonomía de Segovia pone de manifiesto que en el tema autonómico tampoco existe unanimidad en el partido del Gobierno.

Volviendo al principio, ¿el reflejo de estos problemas en los medios da pie para hablar de una campaña contra de UCD? Si el día de mañana los demócratas se cansan y forman grupo aparte en el Congreso, UCD perderá unos 25 votos. Una "sindicación de voto" de los demócratas dejaría al Gobierno al páiro: una moción de censura sería suficiente para la disolución de las Cámaras y la convocatoria de elecciones anticipadas.

Mientras tanto, la fecha tope para la culminación de los pactos autonómicos —el 31 de julio— se aproxima sin que se haya llegado a un acuerdo entre los partidos. El peligro es que al final el Gobierno haga concesiones discutibles y que en la escala de valores se dé prioridad a la necesidad del acuerdo sobre la necesidad de un buen acuerdo. Como en la época del anterior presidente, seguimos viviendo al día, perseguidos por las fechas, entre la improvisación y los buenos deseos.

## GIBRALTAR TEMA RECURRENTE

En relación con la escala en Gibraltar del Príncipe Carlos y lady Diana, toda la Prensa española ha coincidido en que se trataba de un resbalón del "Foreign Office" y en que el gesto del Rey de España ha sido impecable y digno de todos los apoyos. Ha quedado claro que no se ha tratado de algo espontáneo por parte del Gobierno británico, quien tras breves negociaciones con el español, ha hecho caso omiso de las razones españolas por lo que la escala gibraltareña puede considerarse abiertamente como una provocación. Así lo han entendido órganos de opinión tan prestigiosos como "The New York Times" y otros europeos. La postura del Rey Juan Carlos ha desencadenado en Londres reacciones un tanto pintorescas. Aunque el anuncio hecho de la posibilidad a corto plazo de conceder a los gibraltareños la plena nacionalidad británica puede dar que pensar en una maniobra del "Foreign Office" bien calculada. Provocar una reacción espectacular de España —a través del gesto de Rey— sentirse ofendidos y "atacar" en el tema de Gibraltar.

La repercusión de Gibraltar se pone difícil después de estos acontecimientos, y sería de gran interés para España contar con el inequívoco apoyo de los norteamericanos en la reivindicación española en el contexto de las negociaciones para la renovación del Acuerdo de Amistad y Cooperación y de cara al ingreso en España en la Organización del Tratado del Atlántico Norte.

Javier RAMOS

## NEUMONIA TOXICA

Informe de la Comisión Clínica sobre la neumonía

# «Todavía no se puede hablar de secuelas»

■ No existe todavía «evidencia irrefutable» de la utilidad de los tratamientos aplicados

MADRID, 25 (Logos). — «Todavía no se puede hablar de secuelas, pues la enfermedad no ha desaparecido del todo en ninguno de los casos con sintomatología tardía», afirma la Comisión Clínica, que desde el inicio del brote epidémico provocado por productos tóxicos contenidos en aceites adulterados centraliza y dirige las investigaciones, en un informe publicado en «Tribuna Médica» en el que pasan revista a la evolución de la enfermedad, sus riesgos, pautas terapéuticas y secuelas.

La Comisión Clínica, constituida por internistas, pediatras, neumólogos y especialistas en enfermedades infecciosas, señala en su informe que a lo largo de la evolución de la enfermedad se pusieron de manifiesto distintas sintomatologías, razón por la cual era más difícil adoptar las medidas terapéuticas completas, «puesto que la etiopatogenia no está todavía aclarada en una gran parte». Si al principio los cuadros clínicos presentaban, fundamentalmente, una infección pulmonar, que se manifestaba en una insuficiencia respiratoria, dolores abdominales y de cabeza, y fiebre, con posterioridad toman mayor importancia que la propia insuficiencia pulmonar los problemas neurológicos, con su consecuencia de confusión, somnolencia y apatía y las trombosis vasculares, causa de un importante número de muertes.

A la vista de esta evolu-

ción de la enfermedad, a la que niega su primera denominación para llamarla descriptivamente «síndrome tóxico epidémico alimentario» por su manifestación crónica, la Comisión de Clínicos estima que puede definirse sobre la base del «consumo de aceite tóxico, la historia familiar de este enfermedad y la situación socio-económica y geográfica».

## LACTANTES

Respecto al riesgo específico que pueda generar a los niños de pecho, la Comisión Clínica señala que hasta ahora «se ha estudiado la acción tóxica sobre cultivos celulares de tres muestras de leche materna de mujeres enfermas sin haber encontrado en ellas alteraciones que demuestren la presencia de sustancias tóxicas». «No obstante y en prevención de otros resultados más amplios, la Comisión aconseja que la mujer que haya pa-

decido esta intoxicación permanezca en estrecho contacto con su obstetra y con el hospital en donde fue atendida.

Finalmente abordan los componentes de la comisión clínica la cuestión de las secuelas, negando la evidencia

de que estas se produzcan debido a que «no ha desaparecido del todo en ninguno de los casos la enfermedad». No obstante, estos expertos señalan en su informe que es aconsejable no consumir grasas ricas en ácidos grasos, ni bebidas alcohólicas, e, im-

perativamente «suprimir la ingestión de todo aceite supe-

Por lo demás, la Comisión Clínica indica que «no existe evidencia irrefutable»

de la utilidad de alguno de los tratamientos aplicados, dada la diversa sintomatología, razón por la cual «la decisión sobre el tratamiento a emplear corresponde al médico del enfermo» que, en estas condiciones, «se encuentra en alguna ocasión bastante desarmado».

## EL TIEMPO

### Continúan las bajas temperaturas

Durante las últimas doce horas se han registrado chubascos en la mitad oriental de la región cantábrica, nuboso en las cabeceras del Ebro y Duero y en las Islas Baleares. Poco nuboso en las demás regiones. Viento de componente este en la mitad sur de la península, estos serán fuertes en la región del Estrecho. Aumento gradual de las temperaturas.

TIEMPO PROBABLE.— Nuboso con algunas precipitaciones aisladas o débiles en el Cantábrico, norte de Galicia y norte de Baleares, cielo generalmente despejado o poco nuboso en las demás regiones, peninsulares, con algunas neblinas matinales en la costa Cantábrica. Vientos flojos. Sin cambio en las demás regiones.

Día 26.— Nuboso con chubascos en la mitad oriental de la región cantábrica, nuboso en las cabeceras del Ebro y Duero y en las Islas Baleares. Poco nuboso en las demás regiones. Viento de componente este en la mitad sur de la península, estos serán fuertes en la región del Estrecho. Aumento gradual de las temperaturas.

Día 27.— Poco nuboso o despejado en todas las regiones. Vientos de levante fuertes en el Estrecho y débiles en el resto de la mitad meridional. En la mitad norte vientos flojos variables. Temperaturas moderadamente altas.

Temperaturas extremas: Máxima: 36 en Sevilla y Córdoba. Mínima: 7 en León.

## EL TIEMPO EN ARAGON

Nubosidad de estancamiento en cabecera con algún chubasco. Nubes y claros en el resto. Persistirá el régimen de vientos de cuarto cuadrante. Las temperaturas por debajo de los valores normales.

Datos meteorológicos.— Presión atmosférica 764,9. Humedad relativa 41 por ciento. Viento dominante de noroeste. Velocidad máxima de noroeste con 58 km/h. a las 18,20. Horas de sol 10 horas 36 minutos.

Temperaturas: botánico 23-16, aeropuerto 22-15, Vitoria 16-9, Pamplona 18-11, Soria 19-8, Logroño 21-13, Monforte 23-14, Daroca 21-12, Calamocha 21-10, Lérida 24-16, Tortosa 25-16.

## Off the record

### Disidentes en UCD

MADRID, 25 (OTR/press).

TODO apunta a la escisión de UCD del grupo democristiano comandado por Oscar Alzaga y Miguel Herrero de Miñón. Unos veinte a veinticinco diputados formarían así un grupo parlamentario aparte que se llevaría muy bien con sus ex-compañeros de UCD en muchos temas, pero que en otros podría plantear fuertes disidencias. Es posible que este mismo fin de semana, el grupo publique un manifiesto.

Ha llamado la atención la coincidencia de tesis, el pasado domingo, de tres articulistas: Pedro Rodríguez, Carlos Dávila y Pedro Calvo Hernando. Los tres, y el mismo día, venían a hacer una llamada al «gilroblismo», a una «confederación de derechas autónomas». Observadores cualificados ven en esa coincidencia una fuerte ofensiva en forma de campaña contra la actual estructura de UCD.

## Crisis

La crisis de Gobierno que todos es-

peran para septiembre, podría adelantarse a los primeros días de agosto, o incluso a los últimos de julio. Lo que parece seguro es que la remodelación que hará Calvo-Sotelo será importante.

## El «aparato»

Rodolfo Martín Villa podría hacerse cargo de la secretaría general de UCD, por su conocimiento profundo del aparato electoral. Su imagen cobra de nuevo fuerza, tras una última etapa ministerial más bien gris.

## Carrillo sigue

La sustitución de Santiago Carrillo como secretario general del Partido Comunista Español aparece más como una campaña dirigida por los medios disidentes del partido, que como algo que tenga alguna posibilidad. Tanto al PSOE, como al centro y a la derecha, les interesan las crisis y desestabilizaciones de los comunistas, pero no el relevo de Carrillo, que se ha mostrado siempre como hombre moderado e in-

terlocutor válido y sereno en circunstancias difíciles.

## Castedo

Fernando Castedo no puede durar mucho como director general del organismo autónomo Radio Televisión Española. Como en el caso de su antecesor, es probable que alguna embajada le aguarde, y el agradecimiento por los servicios prestados.

El tema de la moralidad o inmoralidad de determinados programas de televisión sigue preocupando en medios políticos y eclesiásticos. Se supone que se trata de una «apertura controlada», de una dosificación prevista de «progresía» en programas de animación, para que no se note el control que se ejerce en otros programas. De todas formas se interpreta que el Gobierno ha cedido gratuitamente parcelas de poder en el medio a otros partidos, especialmente al Partido Socialista Obrero Español.

## Iglesia y UCD

La ilusión que la Iglesia española

había puesto en el viaje del Papa a España —aunque quedará aplazado hasta 1982—, se desvanece lentamente. A pesar de que no se dice, la imagen que dio Juan Pablo II en televisión, en su mensaje grabado a los congresistas de Lourdes, era la de un hombre cansado, prematuramente envejecido y de difícil recuperación. Ali Agca consiguió, si no la desaparición física del Pontífice, sí su desplazamiento del escenario internacional, en el que el nuevo Papa había conseguido imprimir su impronta personal.

Se considera que la Iglesia no está implicada en la maniobra de romper la Unión de Centro Democrático. La Iglesia, situada en posiciones pastorales más que políticas —aunque con evidentes consecuencias políticas—, se ha limitado a dar su palabra sobre decisiones de los políticos que afectaban a los católicos españoles. Sí puede haber, en cambio, implicaciones de algún miembro de la jerarquía, interesado en rechazar el rumbo de la política española. Pero ni una golondrina hace verano, ni uno o dos miembros de la jerarquía son la Iglesia católica española.

**LA NEUMONIA TOXICA**

# OTRAS DOS MUERTES Y DOS NUEVOS PROCESAMIENTOS

MADRID, 25 (Logos).— Dos nuevas muertes ha producido la neumonía tóxica en España en las últimas 24 horas. Se trata de una mujer de 77 años y otra de 82 fallecidas en Palencia y Toledo respectivamente.

En Madrid se han producido 43 nuevos ingresos de personas afectadas, al tiempo que se daba de alta a 55. En provincias se ha dado de alta a 31 pacientes y se han producido 30 ingresos.

El número total de afectados, tanto en Madrid como en provincias asciende a 1.294.

## DOS NUEVOS PROCESAMIENTOS

El juez central de Institución número 2 de la Audiencia Nacional ha dictado un nuevo auto de procesamiento en relación con la comercialización del aceite de colza desnaturalizado causante de la neumonía tóxica. En este nuevo auto se declaran procesados a Alfonso Molina García y Miguel Par Balcells, que se encuentran detenidos en la cárcel Modelo de Barcelona y para los que el fiscal ha fijado una fianza de 3.000 millones de pesetas para cubrir las responsabilidades civiles que pudieran derivarse de la causa.

Por otra parte, fuentes solventes han informado a "Logos" que los días 3 y 4 de septiembre empezarán a declarar los primeros perjudicados en la neumonía tóxica.

## EL PSOE PIDE QUE SE INDEMNICE A LOS AFECTADOS

La Secretaría Federal de Política Sectorial del PSOE ante el gran número de envenenados y el progresivo aumento del número de fallecidos por consumo de aceite de colza desnaturalizado, así como ante las eventuales secuelas que dicho consumo pueda originar ha decidido apoyar las iniciativas ciudadanas de crear asociaciones de afectados por la neumonía tóxica, como forma de aglutinar la defensa de los intereses de los envenenados y sus familiares y dar mayor eficacia a sus reivindicaciones.

Asimismo, el PSOE exige que con cargo a los Presupuestos Generales del Estado para 1982, se indemnice a los familiares de los fallecidos y a los enfermos que se



hayan visto afectados por el envenenamiento —que no sean asegurados ni beneficiarios de la Seguridad Social— el importe de los gastos originados por la enfermedad y se pague una pensión permanente para cualquier persona que no quede en perfectas condiciones para desarrollar su trabajo habitual y no tenga la condición de asegurado ni beneficiario de la Seguridad Social.

En caso de que sí tenga esta condición el PSOE exi-

ge que esta pensión permanente se dé con cargo a los presupuestos de la Seguridad Social.

## LAS CONSERVAS CASERAS PUEDEN CONTENER ACEITES TOXICOS

En casi todos los pueblos de Vizcaya siguen inmovilizándose aceites tóxicos, destacando los 3.000 litros que los vecinos entregaron en Basauri, unos dos mil en Bil-

bao, cerca de mil en Lejona y cantidades inferiores en otros municipios.

En relación con el grave problema de la presencia de los aceites tóxicos en la provincia de Vizcaya, el Gobierno Civil ha hecho pública una nota trasladando la que a su vez ha enviado la Dirección General de la Salud Pública del Ministerio de Sanidad y Seguridad Social, en la que señala que "la frecuencia con que en algunas provincias españolas se elaboran conservas a nivel domiciliario mediante la preparación o conservación en aceite de ciertos productos alimenticios y la imposibilidad de comprobar mediante análisis el riesgo que para la salud puede suponer el consumo de cada uno de estos alimentos, la Dirección General de Salud Pública advierte que no debe ser consumido ningún producto alimenticio que haya sido preparado con aceites sin etiqueta, adquiridos en ventas ambulantes o a domicilio. A título orientativo se puede señalar que se considera actualmente que las primeras partidas de aceite tóxico fueron desviadas al mercado alimentario a comienzos de abril de presente año, por lo que desde esta fecha a comienzos de abril del presente año, por lo que desde esta fecha es mayor el riesgo de que esos aceites de venta ilegal contengan productos tóxicos.

Por otra parte —añade la nota— dado que pese a la prohibición legal de la venta ambulante de algunos de estos productos, sobre todo los quesos y embutidos, se sigue realizando, la Administración ha incrementado la represión de este tipo de comercio y advierte a la población del riesgo que implica el consumo de estos productos. Finalmente, se insiste en solicitar la colaboración de la población para que de este tipo de productos (dulces, embutidos, quesos, conservas), consuma solo aquellos que haya adquirido a través de los canales autorizados de comercialización.

## El Parlamento

### Lo que pasa en UCD

MADRID, 25.

**E**L anuncio de que los llamados conservadores de UCD constituyen una corriente interna, forma parte sencillamente de los esperados. En el fondo de la decisión tomada por el núcleo democristiano que imanta Oscar Alzaga y secunda con su capacidad revoltosa Herrero de Miñón, no es otra cosa que una operación defensiva. Estos señores abandonados por su jefe natural, Landelino Lavilla, necesitaban anticipar al verano, tiempo tradicional de intrigas, un mensaje destinado a neutralizar de algún modo su constitutiva debilidad.

Es hasta cierto punto lógico que los "críticos de ayer" desenvuelvan ya, de modo abierto, su fuerte carácter conservador cuando han fracasado los últimos ensayos dirigidos a fraguar una basculación del partido hacia los ingredientes de moderación que caracterizan la política Calvo-Sotelo. Saben muy bien que el presidente del Gobierno no domina el partido y, sobre todo, no lo dominará en un previsible futuro. Por el contrario, han hecho una interpretación racional desde el punto de vista de sus intereses y de su ideología sobre la famosa batalla centrista de Madrid, y han comprendido que Domenech, nuevo presidente de UCD-Madrid y con cuñado de Calvo Sotelo, solo les representa muy precariamente.

El apoyo que los "plataformados" acaban de expresar a Calvo-Sotelo tiene, de todos modos, un cierto sabor anti Suárez y una resonancia de actitud esperanzada ante un poder oficial y gubernativo que puede sentir la tentación de valorar como hipotético "sector suyo" todo lo que tienda a menoscabar la posición del centro-izquierda que el expresidente del Gobierno señor Suárez encarnaba y, sobre todo, sigue encarnando.

Una interpretación de lo que está ocurriendo no puede desdeñar la debilidad de Calvo-Sotelo en el partido, el sostenido nivel de suarismo en UCD y, por supuesto, el valor de oferta que tiene para un político que todavía no ha optado con claridad entre las diversas corrientes ucedistas "caso del presidente del Gobierno", determinada posición que se aparte de lo que el partido ha venido siendo hasta ahora.

Hay alguna suspicacia elemental que nutrir cuando lo que sutilmente se debate dentro de UCD es, de cara a la reanudación del curso parlamentario, en octubre, el destino de Herrero de Miñón. Como en alguna oportunidad anterior dijimos, los cuchillos están afilados para degollar a Herrero como presidente del grupo parlamentario centrista. Aquí, en este punto, y en este tema concreto, radica parte del desafío. Ha habido de momento, una inversión de la vieja fórmula "Ave Caesar morituri te salutant", que ha quedado, en expresión castellana, sustituida por la de "Te saludamos César, los que no queremos morir, te tentamos".

La significación que ofrece el planteamiento de la nueva batalla en el corazón del grupo parlamentario es bastante clara: en el manifiesto de la "Plataforma Moderada" hay mucho de electoralismo, cara a 1982 por no decir casi todo. De otro lado, lo que está sucediendo no es otra cosa que una consecuencia del fracaso del congreso centrista de Palma de Mallorca, donde no se cerraron las diferencias abiertas de antiguo y, especialmente, donde Adolfo Suárez consagró de alguna manera la continuidad de su predominio partidario interno.

Los intentos de forzar la dimisión de Rodríguez Sahagún como presidente del partido, y la eliminación complementaria del secretario general Rafael Calvo Ortega, complica la situación del centro. Hay muchos apetitos desatados. Suárez hará todo lo que está al alcance de su prestigio político y moral, para evitar la eliminación de sus hombres. Los "rodolfistas" de Martín Villa, con Rosón en posición preeminente, son terceros en discordia dentro de esta dura contienda en la que se ventila, una vez más, y perdón por lo reiterativo, el viejo asunto comentado tantas veces: el salto a las próximas listas electorales. No peligran sus tancialmente UCD. Peligran algunos centristas. Eso es casi todo.

**Lorenzo CONTRERAS**

Ya hay acuerdos sobre varios temas

## Continúa la negociación municipal Gobierno-PSOE

MADRID, 25 (Efe).— La negociación municipal Gobierno-PSOE prosigue a un ritmo paralelo al observado por los integrantes de la llamada «cumbre» autonómica de cara a negociar la base de un programa de cooperación entre la Administración local y la central.

En la reunión que mantuvieron ayer los participantes en la negociación municipal se llegó a acuerdos en los siguientes temas:

—Consortios de urbana, junta consultiva de licencia fiscal, planes provinciales, y comisión nacional de colaboración

del Estado con las corporaciones locales.

Durante la reunión, el Gobierno entregó un borrador sobre sus puntos de vista con relación a los temas que se negocian y que fundamentalmente se refieren a aspectos financieros y de inversión de las corporaciones locales.

Al término de la sesión, tanto la delegación del Gobierno como el primer partido de la oposición valoraron positivamente el encuentro realizado y pusieron de manifiesto que el avance había sido sustancial. Esta tarde, los negociadores

seguirán estudiando el documento entregado por el Gobierno, y se espera que también en este campo, como en el autonómico, se llegue a un acuerdo antes del 31 de julio.

La comisión negociadora del PSOE está presidida por Luis Fajardo, un economista asesor del Banco de Crédito Local y un jurista. Por parte del Gobierno, negocian el subsecretario de administración territorial, señor Fernández Cuevas; el director general de Administración Local, Javier Soto, el director general de Cooperación Local, Luis Cuesta y el secretario general técnico, Juan Junquera.

En un polvorín de Riotinto de Santander

Un año del robo de 7.000 kilos de goma-2

Aunque no se han recuperado más que 300 kilos, podría haber quedado sin efecto al cumplirse el plazo de caducidad

MADRID, 25. (Logos).— Se cumple el primer año del robo de 7.000 kilos de "goma-2" llevado a cabo por ETA en un polvorín de Riotinto, de Santander.

Como se recordará, a primeras horas de la madrugada del día 25 de julio de 1980, seis hombres —cuatro de ellos con uniformes de la Guardia Civil— y una mujer miembro de ETA-militar entraron en el polvorín, desarmaron a los dos guardias jurados y se llevaron todas las existencias del almacén: 6.926 kilogramos de "goma-2", 24.000 metros de mecha detonante, 3.000 metros de hilo de conexiones, 50 kilos de pólvora de mina, 95 kilos de amonita y unos 800 metros de otro tipo de mecha. Para el transporte utilizaron un camión "Pegaso" a cuyo conductor habían secuestrado horas antes.

Se calculó que la cantidad robada podría saltar por los aires el Palacio de Oriente o dañar seriamente todo un barrio de una gran ciudad a base de explosiones en cadena.

En los días que siguieron al robo la Policía recibió numerosas llamadas telefónicas que intentaban dar pistas para descubrir la "goma-2", pero no se consiguió ningún resultado positivo. Hasta el momento, se puede destacar la recuperación de 300 de estos kilos por la Policía el 2 de diciembre de 1980, al ser detenidos siete miembros de ETA-militar. También se han recuperado otras cantidades menores pero la mayor parte de los explosivos sigue en manos de los terroristas. De todas formas, existe la esperanza de que la goma haya caducado y no pueda ser explotada. En este sentido, fuentes de la Policía manifestaron a "Logos" que la fecha de caducidad varía según las condiciones de almacenamiento pudiendo llegar a un año en condiciones óptimas, justo hasta el día de hoy.

Con motivo del robo, la Guardia Civil intensificó las normas de vigilancia de los polvorines para intentar evitar en el futuro robos similares. Destaca desde entonces la instalación de emisoras en contacto directo con la Guardia Civil, en cada uno de los polvorines, pues antes sólo se disponía de ellas en algunos; y el establecimiento de vigilancia a cargo de una "areja de la Benemérita", además de los vigilantes jurados encargados.

Ayer voló dos estaciones transformadoras en Guipúzcoa y una en Vizcaya

# ETA amenaza a Iberduero con acciones irreparables

SAN SEBASTIAN, 25 (Agencias).— Dos nuevos atentados se registraron durante la madrugada de ayer contra instalaciones de la empresa eléctrica "Iberduero", situadas en la provincia de Guipúzcoa.

Un total de seis kilos de goma-dos hicieron explosión en estaciones transformadoras de Alzo y Mondragón, produciendo daños de importancia.

Según fuentes policiales, las instalaciones de Alzo quedaron totalmente destruidas a consecuencia de la onda expansiva. Si bien en principio esta estación quedó fuera de servicio, se pudieron habilitar líneas complementarias para el suministro de energía.

Por lo que respecta a la subestación de Mondragón, quedó seriamente dañada, aunque por el momento no se ha realizado una evaluación de las pérdidas. No obstante, se mantiene el servicio, ya que la subestación cuenta con dos transformadores gemelos y únicamente quedó afectado uno de ellos.

En esta última explosión se originó asimismo un pequeño incendio, a consecuencia del aceite que contiene el transformador, aunque las llamas no adquirieron grandes proporciones y el siniestro pudo ser sofocado.

## "ACCIONES IRREPARABLES"

Mientras tanto, y según publica "Egin", ETA-Militar ha hecho público un comunicado mediante el cual reivindica las voladuras de las instalaciones de "Iberduero" ocurridas los pasados días 11, 12, 17, 18, 20 y 23 en Hernani, Alegría de Oria, San Sebastián, Lezo, Oñate, Arazuri, Urcabustaiz y Viana.

Asimismo, ETA-Militar

asume en este comunicado la responsabilidad del atentado, en el que fue asesinado el ex-guardia civil Joaquín Gorjón González, ocurrido el pasado día diez en Basauri.

Por último, en el citado comunicado, ETA-Militar anuncia que seguirá actuando en la misma línea y advierte a la empresa "Iberduero" sobre posibles acciones irreparables.

## OTRAS TRES EXPLOSIONES EN VIZCAYA

A unos 41 millones de pesetas se elevan los daños ocasionados en un nuevo atentado contra instalaciones de "Iberduero", ocurrido ayer en la localidad vizcaína de Lemona, donde quedó gravemente dañado un transformador de 45.000 kilovatios y un camión de servicio a transformadores que se hallaba en el interior de la subestación.

En Lemona se produjo la explosión de tres artefactos de gran potencia a la 1,45 hora de la madrugada. Dos de los artefactos fueron co-



locados en el transformador, cuyos daños ascienden a unos 35 millones de pesetas, y el tercero en un camión de "Iberduero" de asistencia a transformadores, por valor de 6 millones de

pesetas, el cual provocó un incendio que ocasionó graves daños al camión y al equipo de que va dotado. Las tres cargas explosivas fueron accionadas por sistema de relojería.

Las pérdidas por los atentados de ayer se elevan a 70 millones

No quedó cortado el suministro de energía, al recibir la zona el apoyo de otras subestaciones, principalmente de la de Galdácano.

## LAS PERDIDAS ASCIENDEN A 70 MILLONES

A un total de 70 millones de pesetas ascienden, en la primera evaluación, las pérdidas ocasionadas por las tres explosiones registradas en subestaciones de "Iberduero" de las localidades guipuzcoanas de Mondragón y Alzo de Abajo y en la vizcaína de Lemona, según diversas fuentes consultadas por "Efe".

Por otra parte, las fuentes consultadas por "Efe" señalaron que sobre la alarma en las instalaciones que esta misma empresa tiene en la localidad guipuzcoana de Aduña, apuntando la posibilidad de que varios individuos trataran de colocar algún artefacto, más por el que saltó la alarma. No obstante, este hecho ha podido ser confirmado

Reacciones en el País Vasco al traslado de presos de ETA a otras cárceles

## «Lo mejor que pueden hacer los 'milis' es unirse a la tregua de los 'poli-milis'»

(Según Euskadiko Ezkerra)

BILBAO, 25 (Logos).— "La actitud de la Administración Central puede obedecer a los diferentes planteamientos políticos que mantienen las dos organizaciones de ETA; nosotros defendemos que todos los presos vascos sean trasladados a cárceles de Euskadi, pero lo mejor que podían hacer los "milis" ante la situación global de estos momentos es unirse a la tregua de los "poli-milis", declaró Iñaki Guruchaga, de la ejecutiva de Euskadiko Ezkerra, en relación con la resolución del Ministerio de Justicia de enviar a los presos de ETA (PM) a Nanclares de la Oca y a los de ETA (M) a la penitenciaria del Puerto de Santa María, en Cádiz.

El señor Guruchaga no cree que el traslado de los "poli-mi-

lis" a Nanclares de la Oca (Alava) obedezca a algún tipo de negociación: "Por lo menos, nosotros no hemos mantenido ningún contacto en tal sentido". Para el señor Guruchaga el traslado no tiene excesiva envergadura, ya que "otra cosa —dijo— sería que saliera algún preso de las cárceles; entonces quizá se hubiera podido hablar de algún tipo de negociación".

Por su parte Juan María Banderés, diputado de Euskadiko Ezkerra, en una entrevista mantenida con el ministro de Justicia, le ha manifestado su protesta por el traslado de los presos a la cárcel de Cádiz: "No queremos que haya discriminación y pensamos que todos los presos deben ser trasladados a penencia-

rías vascas".

## HERRI BATASUNA AMENAZA

"Herri Batasuna interpreta el traslado en el sentido de que supone "aislar a los presos para intentar hacer decrecer su moral y destruirlos". Las gestoras proamnistía del País Vasco anuncian próximas acciones contra los traslados.

Finalmente se anuncia que el consejero de Justicia del Gobierno vasco, Carmelo Renobales, se entrevistará el próximo día 28 con el ministro de Justicia, Francisco Fernández Ordoñez, para tratar de este mismo tema.

El señor Renobales ha señalado que por el momento el traslado de los presos al País Vasco puede tardar mes y medio como

mínimo, aunque confía que tras la entrevista con Fernández Ordoñez se aceleren los trámites.

En cuanto al traslado de 116 presos de ETA (M) y de los Comandos Autónomos desde Carabanchel al Puerto de Santa María, el consejero de Justicia indicó que la medida supone "una marginación absoluta y total al Gobierno vasco, que ha conocido la decisión por los medios de comunicación. Parece mentira que después de más de un año de la constitución del Gobierno vasco no se haya contado con nosotros para nada en este tema y en tantos otros. Esto provoca una situación de malentendido que podría ser eliminada si el Gobierno central informase antes al Ejecutivo autónomo".

**Caso Almería**

# Los cadáveres de Cobo y Montero presentaban nueve impactos de bala

SANTANDER, 25 (Servicio especial de Logos).—

TRES forenses y dos auxiliares llevaron a cabo a lo largo de cuatro horas y media durante la noche del jueves las pruebas radiológicas y de extracción de muestras de los cadáveres de Luis Cobo y Luis Montero, exhumados al final de la tarde en los cementerios de Ciriego y Muriedas. Ambos cuerpos habían sido embalsamados en Almería para su traslado por vía aérea a Santander, durante la segunda

quincena de mayo pasado. Así las cosas, no hubo necesidad de airear los restos en las necrópolis. Cubiertos por una capa carbonizada de medio centímetro de espesor, al ser aplicado el 'bisturi', los tejidos aparecieron a la vista con aspecto de cierta normalidad, incluso todavía con algunas manchas sanguinolentas. Sin una sola muestra de putrefacción, sin hedor por lo tanto, para realizar su prolongado trabajo en la madrugada, los forenses optaron incluso por cerrar una ventana y evitar una brisa excesivamente refrescante y envuelta con el eco de violentos chaparrones estivales.

que permanecieron juntos en los servicios de radiología.

"Las pruebas verificadas —ha dicho a "Logos" el señor Fernández Álvarez— las considero muy positivas. Las conclusiones que se obtengan conllevarán a configurar los hechos sumariales en un acercamiento a la realidad histórica de los hechos acaecidos".

**CARECIAN DE EXTREMIDADES**

En los cadáveres (unos veinte de kilos de peso en el caso de Montero y algo menos el de su compañero, Cobo), carentes ambos de antebrazos, pies y manos y del tercio inferior de las piernas, aparecieron, como se ha dicho, nueve impactos. Cuatro se detectaron en el cuerpo de Cobo: uno, en el húmero izquierdo que los forenses vieron fracturado; otro, a la altura de la quinta costilla izquierda; el tercero, entre la séptima y la novena; y el cuarto, en el fémur izquierdo, también roto. Dos trocitos metálicos aparecieron en la masa orgánica. Cinco proyectiles alcanzaron a Montero: uno, en el temporal sobre la oreja; el segundo, en el muslo izquierdo; otro, en el hígado;

el cuarto, en la masa muscular lumbar del lado derecho; y el quinto en la línea escapular izquierda. Se trataba,

tómico Patológico de Madrid. Si este confirmara tal teoría el informe mostraría una disconformidad con las

**ACEPTABLE ESTADO**

Ayer mismo, en tanto los restos volvían a los cementerios para su definitiva inhumación, una docena de frascos conteniendo trozos de húmero, tracto respiratorio, tráqueas, bronquios, pulmones y corazón eran enviados por vía aérea a Madrid, a fin de ser analizados en el Instituto Anatómico.

El muy aceptable estado de los restos sorprendió a los forenses de Valdecilla que la víspera habían expresado su propósito de dejarlos airear con las tapas de los féretros abiertas antes de recurrir al escalpelo. Las cajas de estaño, convenientemente soldadas y protegidas habían impedido la penetración del oxígeno y los restos carbonizados aparecieron bajo una capa de serrín ya enmohecido. El pelo en el occipital de Montero se hallaba sin quemar, lo mismo que parte del bigote de su amigo y el bello de la axila izquierda.

Aquel era un espléndido atleta y el desarrollo del deltoideus llamó, al parecer, la atención de los forenses.

**DISCREPANCIA ENTRE LOS DEFENSORES**

Una breve discrepancia, resuelta finalmente por los médicos que intervendrían en la operación, enfrentó en los primeros momentos a los abogados defensores de ambas partes. El señor Pérez Gómez, que ampara los intereses de la Guardia Civil no veía ningún impedimento en que algunas personas sin identificar, si bien presuntamente vinculadas a aquella institución penetraran en el interior y asistieran a las prácticas quirúrgicas, en tanto el señor Fernández Álvarez, acusador privado, expuso su opinión de que sólo debieran acceder los profesionales debidamente acreditados en el sumario.

Las pruebas radiológicas fueron presenciadas por el capitán señor Mazarosa, desplazado desde el acuartelamiento de la Guardia Civil de Almería, con quien el acusado privado tuvo semanas atrás un enfrentamiento que determinó su expulsión del recinto. Ambos hombres en ningún momento cambiaron impresiones entre sí durante las casi dos horas en

**Los dos cuerpos carecen de extremidades**

en ambos casos, de balas de plomo carentes de coraza, la mayor parte de las cuales se han recuperado completas y sin achatar.

El examen del cerebro de Montero, separados ambos hemisferios, podría haber inducido a los forenses a pensar, dado el color, que la víctima acaso respiró mientras el fuego consumía el automóvil. Pero este es extremo que habrá de ser confirmado por el quehacer científico del Instituto Ana-

conclusiones recientemente establecidas por los forenses de Almería en el examen del cadáver de Juan Mañas, quienes manifestaron su creencia de que las víctimas no tenían vida al producirse la combustión del coche. Ello porque no se hallaron flictemas (una especie de burbujas) en la piel de las víctimas no afectada por la carbonización y también porque la sangre presentaba el aspecto típico de una intoxicación por óxido de carbono.

## «La justicia determinará»



talmente detrás de ellos, porque mientras no se demuestre lo contrario hicieron un servicio, y la parte errónea que pueda haber, la justicia determinará".

El general Aramburu Topete hizo estas manifestaciones durante la rueda de prensa que celebró después del acto de toma de posesión del nuevo jefe de la Quinta Zona de la Guardia Civil, general Cereceda Colado.

El general Aramburu ha manifestado también que la Quinta Zona era la más conflictiva para la Guardia Civil por el problema del terrorismo, y que no se pueden esperar sucesos que puedan terminar con él rápidamente, aunque señaló que había disminuido en los últimos doce meses, con la descomposición de bastantes comandos informativos y de primera línea.

En la rueda de prensa también intervino el nuevo jefe de la Quinta Zona de la Guardia Civil, para manifestar su satisfacción por este nombramiento: "Provisionalmente, porque es la culminación de mi carrera, y, por otro lado, más principal que ninguno, venir a esta zona tan conflictiva, tan arriesgada, tan difícil, demuestra la confianza de mi general en mí".

Explicó asimismo que conocía bien todas las provincias de la zona, por ser natural de Santander, haber pasado las vacaciones en Logroño, donde tiene familia, vivir muchos años en San Sebastián y haber pertenecido al Tercio de Bilbao cuando estaba allí la cabecera de la Guardia Civil. "Se puede decir —terminó— que no vuelvo a casa, ya que me encuentro en ella".

LOGROÑO, 25 (Efe).— El director general de la Guardia Civil, general José Aramburu Topete, declaró ayer en Logroño, sobre los "sucesos de Almería": "Sé cuál es la versión de los implicados de la Guardia Civil y que yo estoy to-

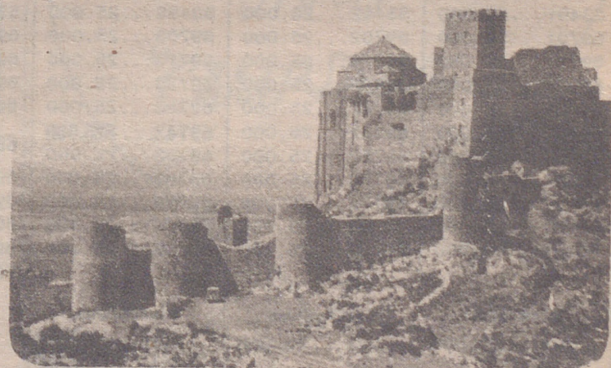
Hasta 10 pesetas por kilo  
**También sube el pan**

MADRID, 25 (Logos). El precio del pan se incrementa en casi 10 pesetas por kilo como máximo (9,63 pesetas exactamente), según dispone un Real Decreto de la Presidencia del Gobierno publicado en el Boletín Oficial del Estado. Como es habitual, el precio de venta al público de las distintas piezas variará de forma inversamente proporcional a su tamaño y será concretado en cada provincia por los respectivos gobernadores civiles. En cualquier caso, la entrada en vigor de los nuevos precios en toda España no podrá ser posterior al 1 de agosto.

En el mismo boletín oficial hay otro decreto de la Presidencia que fija en 28,07 pesetas por kilo el nuevo precio de la harina de trigo destinada a la fabricación de pan.

Tanto el incremento del precio del pan como el de la harina tiene como objetivo cubrir los mayores costos de producción derivados de la subida de las materias primas (harina y trigo, respectivamente) y de los gastos generales de funcionamiento de las industrias elaboradas. No obstante, ni los panaderos ni los harineros están satisfechos. Los fabricantes de harinas, en concreto, consideran que el precio mínimo para cubrir gastos debería superar las 30 pesetas y lamentan el retraso en la autorización de este puesto que, según ellos, ya han perdido más de 2.200 millones de pesetas desde el pasado 1 de junio, fecha en que subió el precio del trigo.

## VIAJANDO POR ARAGON



**ruta de castillos**

Esta excursión se puede realizar a bordo de los magníficos autocares Aragón Tours todos los domingos, visitando Ejea, Castilliscar, Sos del Rey Católico, Javier, Yesa, Monasterio de Leire, Berdún, Ayerbe y Huesca. Reservas de plazas en su agencia de viajes.

Antes de fin de mes Calvo Sotelo se entrevistará con Carrillo y Fraga

MADRID, 25 (Efe).— El presidente del Gobierno, Leopoldo Calvo-Sotelo, podría mantener una serie de entrevistas y contactos antes del final del presente mes de julio con los líderes políticos de Alianza Popular y del Partido Comunista de España, según ha sabido "Efe".

Los encuentros de Calvo Sotelo con Manuel Fraga y Santiago Carrillo servirían para perfilar el posible acuerdo autonómico, que se está negociando intensamente entre representantes de los cuatro grandes partidos españoles.

"Se trataría de asegurar el acuerdo por las cúspides", según fuentes solventes.

Las entrevistas que todavía no han sido fijadas, podrían celebrarse casi con toda seguridad en la próxima semana.



MADRID, 25 (Logos).— El teniente general del Ejército, D. Jaime Milans del

MILANS DEL BOSCH SE QUERRELLA CONTRA «INTERVIU»

Bosch y Ussia, representado por el procurador D. Jesús Guerrero Laverat y asistido por el letrado D. Jesús Barros de Lis Gaspar, ha interpuesto querrela criminal contra la revista "Interviu". El acto de conciliación preceptivo ha sido fijado para el próximo lunes, día 27, en el Juzgado de distrito número 29, en Villaverde.

La querrela —según el le-

trado— se basa en la inserción que se hace en el número 4/18 - 24 de junio de 1981 del suplemento "Tiempo" de dicha revista "Interviu" de un artículo titulado "Proceso de los militares golpistas - Milans quiere implicar al Rey" y que, según él, incluye una serie de afirmaciones y adjetivos gravemente injuriosos para el teniente general.

Asimismo en el citado

artículo se transcriben casi literalmente partes importantes de las declaraciones hechas por el teniente general Milans del Bosch ante el juez instructor del sumario, que —según el letrado— debían haber estado amparadas por el secreto sumarial que la Ley prescribe, y cuya filtración obvia revela la existencia de un posible delito que se denuncia para su persecución de oficio.



Fraga:

«Es tarde para arreglar el tema autonómico»

MADRID, 25. (Logos).— Manuel Fraga Iribarne ha declarado a Radio Nacional de España que es tardío el intento de arreglar el tema autonómico. Ha dicho que no se puede arreglar en unos días lo que se ha estropeado en cuatro años. Sin embargo, ha dicho, A.P. a pesar de las dificultades, sigue dispuesto a participar por patriotismo en las negociaciones. La firma del documento al que se llegue en esas negociaciones por parte de A.P. dependerá del resultado final de la misma.

Ha recordado que él mismo expresó a tiempo los riesgos del título VIII de la Constitución y la introducción del concepto de "regionalidades". Dijo que no es por lo tanto responsable de la situación a la que se ha llegado en el embudo autonómico. Se mostró partidario de las autonomías desde abajo hacia arriba empezando por las comunidades, los municipios, la provincia y la región, respetando las diputaciones justamente para evitar que en las regiones, unas provincias impongan a otras, y para lograr que haya una mayor igualdad y justicia.

Atentado de la sinagoga de París

Descartada la «pista española»

PARIS, 25 (Efe).— La hipótesis de que figurasen españoles entre los autores del atentado contra la Sinagoga de la calle Copérnico de París, el otoño pasado, ha quedado descartada, de acuerdo con fuentes policiales solventes.

El diario "Le Figaro" escribía ayer en primera plana: "El atentado de la calle Copérnico no fue perpetrado por un comando procedente de España. Tal es la convicción a que

han llegado los policías que interrogaron a Ernesto Milá Rodríguez, a propósito del cual se había hablado de una "pista española".

Las investigaciones de la Policía francesa parecen orientarse actualmente hacia la hipótesis de un comando dirigido desde el Próximo Oriente.

Ya toma alimentos sólidos EL GRAPO GIL ARAUJO EVOLUCIONA FAVORABLEMENTE

MADRID, 25 (Logos).— El grapo Manuel Casimiro Gil Araujo, que ingresó el pasado martes en la clínica La Paz de Madrid, en estado precomatoso, tras haber mantenido una huelga de hambre de 90 días, ha terminado ésta y ya come alimentos sólidos, por lo que su estado evolucionó favorablemente y se encuentra consciente, según ha informado a "Logos" en fuentes solventes.

En estos momentos hay 18 presos del Grapo en huelga de hambre en distintos centros penitenciarios, aunque la forma de

llevarla a cabo es muy irregular. Aparte de Gil Araujo, el que más tiempo ha mantenido esta actitud es Lucio García, quien lleva sin comer desde el pasado 20 de junio y ha tenido que ser internado en el Hospital Penitenciario de Carabanchel.

En el mismo centro se encuentran otros cuatro compañeros por la misma causa. En Carabanchel otros ocho; uno en Bilbao, uno en Herrera de La Mancha; otro en el Hospital de Ciudad Real, y una mujer en la prisión de Yeserías.

VENDO O CAMBIO parcelas de mil metros cuadrados cada una en Urcamusa. Alto de la Muela. (Avenida principal). Teléfono 221 595.

LISTA DE LA LOTERIA Ofrecida por Cafés ORUS ¡¡LOS MEJORES!!

SORTEO DEL DIA 24 DE JULIO DE 1981. Diciséis series de 80.000 billetes cada una. Sordeo 29 81. Lista acumulada de las cantidades que han correspondido a los números premiados, clasificados por su cifra final. Estos premios podrán cobrarse hasta el día 24 de octubre de 1981, INCLUSIVE.

Table with 10 columns (1-0) and multiple rows of lottery numbers and prizes. Includes sub-headers for 'Números' and 'Pesetas' for each column.

INSTRUCCIONES PARA LA CONSULTA DE ESTA LISTA

1. Compruebe si la fecha del sorteo y el dibujo que figuran en la parte superior de la lista coinciden con los de su billete o décimo. 2. En cada columna, y sólo en ella, están todos los premios y reintegros que han correspondido a todos los números que terminan con la cifra grande que la encabeza, clasificados en dos grupos: números completos y terminaciones. Por ejemplo, si su número termina en 1, ha de fijar su atención únicamente en la columna encabezada con un uno. Los premios indicados en la columna «pesetas» son los que corresponden a un billete, o sea, a diez décimos. 3. Vea si en la columna de números aparece el que Ud. juega y, si así fuera, a la derecha encontrará acumulado el importe total de los premios que han correspondido al billete. En este caso ya no es preciso seguir consultando la lista. 4. Si no está su número completo puede tener premio en el grupo de terminaciones. Si las hay de cuatro cifras y su número las tiene igualmente dispuestas a la derecha encontrará el total de premios que han correspondido a todos los números que terminan con esas cuatro cifras. Si no tiene premio por terminación de cuatro cifras, o no las hay, proceda en la misma forma con las terminaciones de tres cifras, en su caso con las de dos, y, finalmente, con la de una.

Fragment of text from the adjacent page, including words like 'Tras días', 'C...', 'GER...', 'nes, el t...', 'agricola...', 'con Esp...', 'dentes l...', 'con el v...', 'gumbres...', 'frances...', 'Pues ser...', 'Junquer...', 'mado q...', 'miones...', 'mal, flu...', 'to, sin...', 'menor...', 'vidad...', 'aduaner...', 'que po...', 'nisterio...', 'riores y...', 'propia...', 'nan y q...', 'general...', 'los mar...', 'desparra...', 'agricola...', 'pia min...', 'madam...', 'mado q...', 'las auto...', 'ra que...', 'ni legun...', 'zo de t...', 'ció este...', 'han sido...', 'han atac...', 'pañoles...', 'que a v...', 'tenar y...', 'ni dinam...', 'como ha...', 'un año...', 'Se c...', 'que el...', 'además'



Tras los graves incidentes de los días pasados

## Cerrada la frontera de La Junquera

(Para los camiones agrícolas)

GERONA, 25 (Logos). — A lo largo del día de ayer, viernes, el tránsito por La Junquera de camiones con productos agrícolas españoles quedó suspendido de común acuerdo con España, y durante tres días, a causa de los graves incidentes habidos en las pasadas jornadas y que culminaron con el vuelco del contenido de 12 camiones con frutas, legumbres y vinos españoles, por parte de los agricultores franceses.

Puestos al habla con los servicios aduaneros de La Junquera se nos ha confirmado que el tránsito de camiones no agrícolas fue normal, fluido en todo momento, sin que se produjera el menor grado de conflictividad al pasar el centro aduanero francés. Se sabe que portavoces de los ministerios de Asuntos Exteriores y Agricultura y de la propia Preceptura de Perpignan y del sur de Francia en general han condenado que los manifestantes hubieran desparramado los productos agrícolas españoles, y la propia ministra de Agricultura, madame Cresson, ha informado que se ha dirigido a las autoridades españolas para que no exporten frutas ni legumbres durante un plazo de tres días, que se inició este viernes. Este año no han sido comandos los que han atacado los camiones españoles, sino manifestantes, que a veces pasaban del centenario y que no incendiaron ni dinamitaron los vehículos, como hace ahora justamente un año.

Se da por descontado que el Gobierno francés, además de protestar por es-

tos hechos realmente vandálicos, correrá con los gastos ocasionados.

### PUEDEN HABER REPRESALIAS

La Federación Nacional de Transportes de Mercancías ha dirigido una carta al ministro de Transportes y Comunicaciones en la que señala que "la reacción de los transportistas españoles, puede degenerar en actitud de represalias, si no se garantiza inmediatamente el derecho inviolable de tránsito y la protección de la gendarmería francesa".

En dicha carta, la FNTM considera que la reacción de los transportistas españoles "es de justificada indignación, pues estos hechos vienen repitiéndose sistemáticamente de año en año" y que el hecho de las agresiones a camiones españoles llevadas a cabo por agricultores franceses se agrava por "la pasividad de las autoridades del país vecino".

Finalmente, la FNTM espera que tanto el Gobierno español como el francés adoptarán las medidas necesarias en evitación de más graves situaciones cuyas consecuencias son imprevisibles".

El «Herald Tribune» culpa al Foreign Office del incidente hispano-británico

## «En el siglo XVIII se resolvería con una guerra o una boda»

PARIS, 25 (Efe). — El diario norteamericano de París «Herald Tribune» culpa al Foreign Office, Ministerio británico de Exteriores, del incidente hispano-británico motivado por la visita de la pareja real británica a Gibraltar en su viaje de bodas.

«Con sólo un mínimo de buen asesoramiento diplomático al príncipe y a su novia, el Foreign Office pudo haber evitado la absurda situación que ha surgido», estima el diario en un editorial.

Ve «The International Herald Tribune» en este «contratiempo hispano-británico» un «lado serio», porque España y Gran Bretaña han entablado negociaciones sobre el futuro del Peñón en relación con la entrada española en la CEE y en la OTAN.

«Ninguna razón puede ser buena para complicar estos contactos», afirma el

periódico de lengua inglesa.

Pero «The International Herald Tribune» termina poniendo el acento en el lado más ligero del incidente con el deseo de contribuir a que se disipe lo más pronto posible.

Habla, en este sentido, de que es «encantadoramente anacrónica» una disputa entre un Rey español y un príncipe británico sobre Gibraltar.

Para el «Herald Tribune», en el siglo XVIII habría dos formas de resolverla, una guerra o una boda, maneras que descarta hoy para concluir que serán suficientes «la sensatez y la buena voluntad de españoles y británicos conjuntamente».

Termina el editorial con un «rule Britannia» y un «viva España» antes de brindar por la pareja feliz.

El día 29, definitivamente

# DEFERRE VENDRÁ A ESPAÑA

París ha confirmado la visita aplazada en un principio a petición española

PARIS, 25 (Efe). — El ministro francés del Interior, Gaston Deferre, viajará a Madrid el próximo día 29 para una visita de trabajo, en la que no tratará el tema de las extradiciones de los vascos reclamados por España, ha informado a «Efe» un portavoz del Ministerio.

Deferre debía haber visitado la capital española el pasado 21, pero el viaje fue aplazado al 29 por común acuerdo de los jefes de Gobierno español y francés, tras unas declaraciones del ministro. En principio, las extradiciones son de la incumbencia del ministro de Justicia, Robert Badinter, que recibe aquí el día 3 de agosto a su colega español, Francisco Fernández Ordóñez.

Deferre hablará en Madrid con su homólogo, Juan José Rosón, de colaboración policial y expondrá las medidas tomadas por Francia en el País Vasco francés y en la frontera.

### FRANCIA Y ESPAÑA DAN POR TERMINADO EL INCIDENTE

PARIS, 25 (ARAGON/expres). — Como ya informábamos ayer, Fernández Ordóñez viajará a París próximamente. Esta do-

ble confirmación permite pensar que los Gobiernos español y francés dan por terminado el incidente diplomático creado por las intempestivas declaraciones de Gastón Deferre contrarias a las extradiciones solicitadas por nuestro país.

Sin duda, uno de los elementos valorables en este grupo es el peso de las opiniones públicas nacionales. Vista del lado francés la unanimidad de la negativa reacción española a cuanto dijo el señor Gastón Deferre muestra al Gobierno socialista que, el sí o el no a las extradiciones no puede ser tomado a la ligera, sin contabilizar el deterioro que podría seguir a una negativa francesa. La oportuna visita de Felipe González a París ha puesto de relieve que esta posición del Gobierno es compartida por la oposición. Por otra parte las declaraciones del ministro del Interior, salvo excepciones irrelevantes, han sido juzgadas como miserables y desprovistas de un elemental sentido del Estado. Así lo ha reflejado la prensa. Pero del mismo modo, varios parlamentarios socialistas han coincidido en quitar importancia a los propósitos de defender, mientras por otra parte, muy desgastado en tan corto espacio de ejercicio del poder.

Se pregunta «Europe»

## ¿TIENE MIEDO FRANCIA A LA ESPAÑA DE CALVO SOTELO?

BRUSELAS, 25 (Efe). — «¿La Francia socialista tiene miedo de la España de Calvo-Sotelo?» — se preguntaba ayer «Europe», publicación diaria especializada en temas de la C.E.E. y allegada a los medios comunitarios de Bruselas.

En un editorial de primera página, dedicado al tema de la adhesión de España a la Comunidad Económica Europea, su director general,

Mr. Enmanuele Gazzo, denuncia "una voluntad política negativa" alentada por los franceses. "Es indispensable un esclarecimiento sobre este punto para establecer las responsabilidades de cada uno, puesto que la situación se deteriora rápidamente y no se puede excluir lances imprevistos. La consecuencia sería de una gravedad extrema" — advierte el editorialista.

A continuación arguye que la decisión de bloquear las negociaciones no resulta lógica y recuerda que el Gobierno de Calvo-Sotelo ha hecho la adhesión de su país a la C.E.E. una prioridad absoluta.

En opinión del articulista "París debiera disipar, mediante actos concretos, cualquier malentendido", a fin de evitar que las dificultades se conviertan en insuperables.

### Francia apresa otro pesquero

SAN SEBASTIAN, 25 (Logos). — Según han informado fuentes del programa «Onda Pesquera» de Radio San Sebastián, el pesquero «Hermanos Solaberrieta» con base en el puerto vizcaíno de Ondarroa, ha sido apresado por lanchas patrulleras francesas cuando faenaba sin licencia dentro de las aguas comunitarias.

El barco permanece actualmente en el puerto francés de Lorient y no será puesto en libertad hasta que sus propietarios abonen una multa de 60.000 pesetas.

Según parece, el «Hermanos Solaberrieta» se encontraba incluído en la lista negra de la Comunidad Económica Europea, si bien su inhabilitación había finalizado el pasado uno de abril.



# A TODA CAMARA

## Si lo viera Boabdil... se reiría

**S**I las señoras casadas llorasen gasolina, ¡cuántos maridos españoles les pegarían hoy a sus mujeres! Pero el llanto de esposa no ablanda el corazón de los motores. Ni el de los ministros. Por eso, desde las doce en punto de la noche de ayer (¡Ay, qué doce en punto más trágicas de la noche!), la gasolina nos cuesta tres pesetas más por cada litro. Y vean ustedes, allí, las colas de la amargura de medianoche en Madrid. Frente a los surtidores los coches hicieron cola para llenar sus depósitos. Ni las colas para devolver aceite de colza eran tan largas... Si lo viera Boabdil "El Chino", se reiría de nosotros y nos diría: Bien se os está, por habernos echado de España... (Foto Efe).



## ¿El «Titanic» se hundió en el cielo?

**Y**este señor, que junta las manos y pone los ojos en blanco, mirando al cielo, no es que busque un aeroplano: busca un barco. El "Titanic". Es Mike Arris, de Boston, claro, de por allí tenía que ser. Y regresó de vacío con su barco buscador de embarcaciones perdidas. Nueve días intentando buscar el vapor y que si quieres. No fue encontrado entero, pero existen indicios para su localización. (Telefoto Efe/Ap).

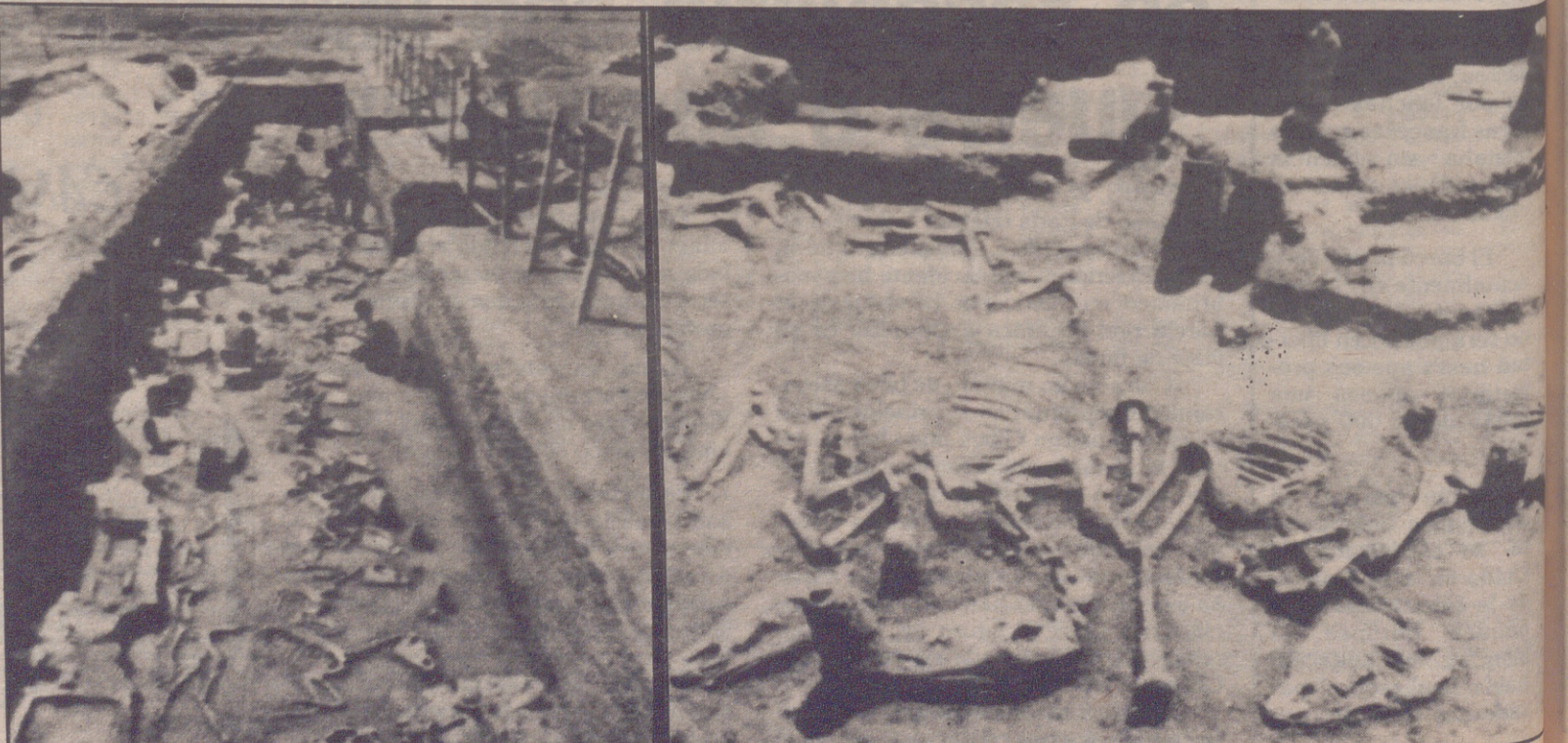


## La virgen de la señora Cuevas

**S**OBRE estas apariciones, ni entramos ni salimos en el huerto, ni creemos ni dejamos de creer. Pero es el caso que doña Amparo Cuevas, casada y madre de siete hijos, afirma haberse aparecido la Virgen en un huerto de su propiedad, en San Lorenzo del Escorial. Fue el día del Corpus y afirma la señora Cuevas que a ella le brotaban de la cara y de las manos sangre con olores fragantes de rosas y de jazmines. En la imagen vemos el árbol, donde dijo su vidente que la vio. Varias mujeres y niños rezan allí todos los días. (Foto Efe).

## Murieron con su jinete puesto

**C**ABANDO una gran fosa, en Pekín, se han encontrado, juntos, restos de personas y de caballos. Los cráneos más alargados eran de equino. Pues bien, resulta que los esqueletos descubiertos pertenecieron a los últimos años del periodo de Estadis Guerreros, no se qué barbaridad de años, antes de J.C. Y eso, lo que les digo, que ha sido muy fácil detectar que cada caballo murió con su jinete puesto... (Foto Efe/Ap).



Los e

ZARA  
cabida en  
Profesion  
pecto a la  
por la Fe  
de julio.  
al respect  
de Zarago

"Ante  
efectuad  
de Hotel  
publicada  
81 en e  
GON/exp  
ción Emp  
necesidad  
cuanto si  
Primer  
que en ta  
efectúa r  
terías pu



Los empresarios del gremio se desligaron de la Federación de Hoteles, Restaurantes y Cafeterías

## LAS CAFETERIAS AFIRMAN QUE PUEDEN SERVIR MENUS

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Ayer dabamos cabida en nuestras páginas a la opinión de la Asociación Profesional de empresarios de cafés, bares y similares respecto a las declaraciones efectuadas en días pasados a "A/e" por la Federación de Hoteles y Restaurantes con fecha 23 de julio. Hoy recogemos igualmente las manifestaciones al respecto de la Asociación de Empresarios de Cafeterías de Zaragoza y Provincia, cuyo contenido es el siguiente:

"Ante las declaraciones efectuadas por la Federación de Hoteles y Restaurantes publicadas con fecha 23-7-81 en el periódico ARAGON/expres, esta Asociación Empresarial se ve en la necesidad de manifestar cuanto sigue:

Primero.— La referencia que en tales declaraciones se efectúa respecto a las Cafeterías puede dar lugar a

equívocos que en modo alguno se deben producir, ya que la actuación de tales establecimientos se desenvuelve con la más estricta observancia de la normativa legal vigente y así en concreto es de resaltar:

A) Que según la Orden Ministerial de 18 de marzo de 1965, las Cafeterías podrán servir, además de bebidas, platos fríos o calientes,

simples o combinados. Por lo tanto no es cierto que, como afirma la Federación de Hoteles y Restaurantes, las Cafeterías únicamente pueden servir platos combinados.

B) Que según la Circular 4/66 de 8 de febrero de la Dirección General de Empresas y Actividades Turísticas, dictada en interpretación de la Orden Ministerial antes citada, las Cafeterías pueden prestar servicios de Restaurante, de suerte que si los servicios de Cafetería son de mayor volumen que los de Restaurante, el establecimiento con independencia de ostentar la denominación de Restaurante, debe

en primer lugar ostentar la denominación de Cafetería. Por ello, la Administración visa y sella las cartas o listas de precios de Cafeterías y Cafeterías-Restaurantes correspondientes a platos como entremeses, ensaladas, verduras, sopas, pescados, carnes, postres, vinos, etc., etc.

C) Respecto a que las Cafeterías no pueden ofrecer menús, hemos de indicar que nuestra Ordenanza Turística en modo alguno determina expresamente tal prohibición y es obvio que si las Cafeterías pueden servir los platos antes indicados, el cliente que elija varios está componiendo un

menú, palabra que no significa otra cosa que la composición de determinados platos (entremeses, carne o pescado, postre, pan, vino, etc.) con un precio global.

D) Que el control sanitario que se exige y se ejerce a las Cafeterías es exactamente idéntico al de Restaurantes y Cafeterías, según determina la legislación vigente, tanto respecto a personal, como a manipulación de alimentos, instalaciones, etc., etc.

Segundo.— Que lamentamos profundamente el contenido de las manifestaciones vertidas por la Federación de Hoteles y Restaurantes, pues parece como si alguien intentara, entre no-

sotros los hosteleros, crear una desunión y desconcierto con fines que aparentemente no están muy claros, pero que desgraciadamente existen y que nos reafirman en la decisión que adoptamos en su día de desligarnos de tal Federación, que, con el nombre de HO.RE.CA., representaba a Hoteles, Restaurantes y Cafeterías, con fecha 31 de diciembre de 1980. No obstante nuestra aspiración era y es que exista una unión entre toda la Hostelería, lo cual solo será posible en un marco de relaciones completamente nuevo y ajeno al actual, a lo que dedicaremos todos nuestros esfuerzos.



Para aprovechar «el puente» de Santiago

## SE VACIÓ ZARAGOZA

ZARAGOZA, 25. (ARAGON/expres).— Nuestra ciudad va a vivir este fin de semana uno de los períodos más felices para cuantos ansían la tranquilidad. Ayer, la salida masiva de zaragozanos para pasar el "puente" de Santiago lejos —o cerca— del asfalto, inició una estampa fuguista que para quienes se quedan, resulta de lo más agradable. Sitio para aparcar a placer, sillas y sillones libres en bares y cafeterías y la calle totalmente despejada para pasear sin aglomeraciones, serán la nota dominante en estos días de soledad urba-

na.

Ayer, como decimos, fue una escena frecuente en nuestras calles la que recoge la instantánea: familias cargando el utilitario con cuantos pertrechos pueden ser necesarios. Útiles de pescar, jerseys y ropa de abrigo por si acaso, las bicicletas de los niños, todo lo que se precisa y algo más, para no echar nada en falta y aprovechar al máximo 48 horas de teórico reposo, aunque como la abuelita de la fotografía, no todos hayan arrimado el hombro en la tarea.

(Foto García Luna)

## En breve

### EXTRACCION DE SANGRE EN PINSEQUE

Se pone en conocimiento de los donantes y en general de todos los habitantes de la localidad de PINSEQUE, que el próximo día 3 de agosto (lunes) se desplazará la Unidad Móvil del Banco de Sangre de la ciudad Sanitaria "José Antonio", para efectuar una masiva extracción de sangre.

Dicha extracción comenzará a partir de las cinco de la tarde en los locales del Ayuntamiento.

### TREN ESPECIAL PARA EL FESTIVAL FOLKLORICO EN LOS PIRINEOS

Con motivo del festival Folklórico de los Pirineos, la Red Nacional de los Ferrocarriles Españoles pondrá en circulación el domingo día 2 de agosto próximo, un tren especial que saldrá de Jaca a las 12 de la noche, para llegar a Zaragoza a las 3 horas, 20 minutos, con parada en Sabiñánigo, Averte, Huesca y Tardienta, a fin de que el público que desee asistir a los actos de clausura y desfile final de dicho festival, puedan regresar a sus puntos de origen.

### CIEN PLAZAS PARA A.T.S.

El Consejo Nacional nos remite convocatoria al colegio provincial de cien plazas para A.T.S. en las Islas Vírgenes.

Información en el tablón de anuncios del Colegio, calle Bretón, núm 46, 1.º Teléfono 35-64-92.

### ANUNCIOS POR PALABRAS



#### MATRIMONIOS

Soy un pensionista de 68 años, aunque no lo aparento, vivo de rentas, 200.000 mes, piso, ahorros, torre en la playa, deseo casarme con una señora sencilla y buena. ALIANZA. Tel. 439797.

Viuda, 30 años, aunque tú no poseas nada contéstame, soy guapa, negocio propio, piso, coche y grandes ahorros, prometo hacer feliz al hombre que me elija como esposa. ALIANZA. Teléfono 439797.

Soltero, 35 años, funcionario, 70.000 mes, piso, ahorros. Solicita señora de 25 a 35 años, para formar un hogar feliz. GEMINIS. Tel. 395701.

Viuda 39 años, porvenir resuelto. Deseo rehacer mi vida con un hombre serio y formal, soltero, viudo o separado. GEMINIS. Tel. 395701.

DINICOISMO DE JIX. Ganará en casa más de 4.000 pts. diarias. Escribir al apartado 672 de San Sebastián.

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

ORO. Compro todo lo que sea oro y plata. Pago al contado. RUBI. Coso, 87, sexta planta. Letra B. Zaragoza.

Dos heridos en una explosión producida por una chispa de soldadura

## ACCIDENTE LABORAL EN LAS OBRAS DE RECONSTRUCCION DEL «CORONA DE ARAGON»

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres). — Dos heridos, uno de ellos grave, ha sido el saldo de un accidente laboral ocurrido en la mañana de ayer, a las doce menos cuarto, en las obras de reconstrucción del Hotel Corona de Aragón. Dada la confusión del momento se barajaban varias causas posibles de la explosión. Al parecer, el accidente se debió a unos chispazos que alcanzaron a unos bidones de fuel, explosionando estos, alcanzando y produciendo graves quemaduras a dos de los cuatro trabajadores que se encontraban en el último sótano cortando la instalación de agua caliente en la sala de calderas.

Unos 300 obreros estaban trabajando en las instalaciones del Hotel en el momento en que se produjo el accidente. Las obras de acondicionamiento empezaron el 28 de mayo, estando prevista la apertura para primeros de octubre. Prácticamente, en estos días todos los gremios están trabajando en las instalaciones, toda vía muy deterioradas a causa del trágico incendio ocurrido en julio de 1979. Fontaneros, electricistas, tuberos, calefactores, aislamiento, albañiles, decoradores, etc. arreglan y renuevan la estructura del edificio.

Concretamente en la sala de calderas, último de los cuatro sótanos que hay se hallaban cuatro fontaneros

cuando se produjo el accidente que alcanzó a dos de ellos: Mariano Hernández Gracia, de 36 años y Enrique Bosqued Gil, de 24. El resto de trabajadores que se encontraban en la planta de arriba, oyeron gritos y bajaron a ver qué ocurría. Según la versión de sus compañeros, los heridos subieron ellos mismos por la única salida, la escalera que comunica los cuatro sótanos. Se produjo bastante nerviosismo y un empleado de la empresa de electricidad, que también trabaja allí, comentaba que rápidamente pasaron a Sanidad —por su proximidad, ya que se encuentra enfrente de la parte de atrás del Hotel— pidiendo camillas y una ambulancia.

"Ni una camilla tenían; nos dejaban una silla de ruedas", expresaba airadamente el empleado. Los heridos fueron ingresados en Traumatología de la Seguridad Social y posteriormente pasaron al servicio de quemados, donde actualmente se encuentran.

Testigos presenciales, bomberos y trabajadores, nos informaron que por suerte no se produjo el accidente en la planta primera donde había bombonas de acetileno, ya que la explosión hubiera sido más grave pudiendo llegar a hundirse el edificio.

"A/e" ha intentado ponerse en comunicación con la empresa de fontanería a la que pertenecen los dos trabajadores heridos por la explosión, pero no cogían el teléfono. Así mismo, estaba en el lugar del suceso, el director del Corona, a quien solicitamos su versión; escuetamente pudimos oír comentarios entre los directivos de la empresa "Turismo Zaragoza" en el sentido de que éste era un accidente laboral de los que ocurren todos los días, pero que al tratarse del Corona de Aragón, con su historia reciente del



## El delegado de Trabajo de Zaragoza nuevo gobernador de Tarragona

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres). — A propuesta del ministro del Interior, Juan José Rosón, el hasta ahora delegado del Ministerio de Trabajo de Zaragoza, Francisco Lorente Mansilla, ha sido nombrado por el Consejo de Ministros celebrado ayer gobernador civil de la provincia de Tarragona.

El nuevo gobernador civil de Tarragona nació el 17 de enero de 1941 en Alustante, provincia de Guadalajara, pasando su infancia y juventud en la ciudad de Calatayud. Licenciado en Derecho por la Universidad de Valencia, ingresó en el Cuerpo de Inspectores de Trabajo de Tarragona en junio de 1967; desempeñando desde entonces diversos cargos de responsabilidad, entre ellos el de jefe de inspección de Trabajo en la provincia de Tarragona desde junio de 1978 a enero de 1979. Fue nombrado delegado del Ministerio de Trabajo de aquella provincia en enero de 1979, cargo que desempeñó hasta octubre de 1980 en que fue nombrado delegado de dicho ministerio en Zaragoza.

Casado y con dos hijos, el ex-delegado de Trabajo de Zaragoza ha realizado varios

cursillos de especialización en el extranjero, pudiendo reseñarse entre ellos los realizados en Estrasburgo, Berlín, Amsterdam y Trieste sobre organizaciones europeas y Derecho del Trabajo Internacional.

A media tarde de ayer "A/e" se puso en contacto con el señor Lorente Mansilla, quien manifestó que se iba en ese momento para Madrid por carretera y que le resultaba imposible poder mantener un diálogo con los medios informativos, a lo que —dijo— atendería el lunes. Este periódico ha podido saber que el nombramiento como gobernador de Tarragona había sido solicitado al ministro Rosón por la UCD de Tarragona, donde guardan un buen recuerdo de los años en que el señor Lorente desempeñó los cargos anteriormente reseñados en dicha provincia.



La sala de calderas, del sótano cuarto, donde se produjo el accidente, momentos después de la explosión.

### EXCMO. AYUNTAMIENTO DE LA INMORTAL CIUDAD DE ZARAGOZA

En el "Boletín Oficial del Estado" número 169, de fecha 16 de julio del año 1981, se publica anuncio de convocatoria de subasta para contratar las obras de pavimentación de andadores interiores del Cementerio de Torrero.

Los antecedentes de esta subasta se hallan de manifiesto en la Sección de Propiedades de la Secretaría General, durante el plazo de VEINTE días hábiles, a partir del siguiente al de la publicación arriba mencionada, admitiéndose proposiciones para tomar parte en la subasta, en la citada oficina, hasta las trece horas del día 10 - 8 - 1981.

Lo que se hace público para general conocimiento. I. C. Zaragoza, 17 de julio de 1981.

El secretario general, XAVIER DE PEDRO Y SAN GIL

incendio, se tendía a dramatizar el asunto.

Al margen de este lamentable accidente, hay que señalar que se están colocando tres escaleras de evacuación exteriores, y una interior de emergencia, sin duda para evitar consecuencias tan graves como las acaecidas el verano del 79.

A última hora de la tarde, el pronóstico de Mariano Hernández Gracia era grave, con quemaduras profundas de cerca del 40 por ciento en ambas extremidades inferiores, tórax, abdomen, muslos, cara, brazos, antebrazos y manos. Su estado es crítico. Por otra parte, la situación del joven Enrique Bosqued es menos delicada, presentando quemaduras y lesiones de pronóstico leve, aunque continúa ingresado en prevención de posibles complicaciones.

(Foto Calvo Pedrós)

## MINISTERIO DE INDUSTRIA Y ENERGIA

### DELEGACION PROVINCIAL ZARAGOZA

#### ANUNCIO

Se pone en conocimiento del público en general que, durante el mes de agosto, quedan suspendidos los servicios de reconocimiento de vehículos que realiza esta Delegación en La Romareda, salvo los que sean de carácter urgente.

Zaragoza, 15 de julio de 1981.

El Delegado Provincial acctal., Francisco Aínsa Font

## Informe psicológico y técnico sobre el funcionariado municipal

- Alejamiento entre el público y los funcionarios
- Pugna con los «políticos»
- La autoridad está gravemente deteriorada
- Se dan casos de incompetencia, complejidad y deformación administrativa
- Hay focos de problemas y mal funcionamiento



# FALTA DISCIPLINA EN EL AYUNTAMIENTO

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres).— Como ya anunciábamos en días pasados, la reforma del Ayuntamiento se ha convertido en un tema polémico que por su propia importancia quedó "aparcado" en el último pleno hasta septiembre. En términos generales se considera necesaria pero en la oportunidad radica la problemática. El escaso margen de acción que permite la vieja Ley de Régimen Local ha sido hasta ahora el mejor aliado de los enemigos de la reorganización. El concejal comunista Miguel Angel Loriente tenía grandes esperanzas puestas en la reforma administrativa, siendo éste uno de los aspectos que justifica la presencia de su partido en el Ayuntamiento. Casi todos los grupos políticos municipales justifican la necesidad de un control en profundidad de la actividad de los funcionarios. Un informe técnico de una empresa especializada en organización del trabajo, solicitado por la comisión de Régimen Interior, ofrece un análisis detallado de la estructura municipal y apunta las posibles mejoras en los procedimientos del trabajo burocrático y administrativo.

El informe en cuestión señala algunos de los aspectos detectados, fruto de la valoración de los materiales presentados por los distintos responsables de las áreas y servicios municipales y por otra parte de las entrevistas con los funcionarios, además de observaciones "in situ" realizadas en distintas dependencias de la Casa Consistorial. Este es el texto íntegro del informe:

Algunos servicios municipales funcionan desconectados de la estructura municipal debido a que han sido adscritos a secciones con las que no tienen relación o contacto. Algunos mandos tienen responsabili-

dades teóricas sobre áreas que desconocen totalmente.

Existe, en general, una tendencia a la complejidad como medio de reforzar la autoridad de personas y puestos, aumentar la influencia y peso de las funciones y dificultar, de hecho la ampliación del trabajo, llegándose en algunos casos a situaciones límite de los procedimientos.

Existen igualmente casos de incompetencia entre algunos mandos y jefes; bien por salud, características personales, formación y lo que podríamos llamar "inercia y deformación administrativas". Es decir

aparece la sensación de que nada es posible hacer para modificar la realidad y que todo cambio supone, en la práctica, un empeoramiento.

La mayoría de los funcionarios realizan análisis diagnósticos de la situación de los servicios municipales realmente lúcidos, documentados y, en algunos casos, impecables, aún cuando su conducta real adolezca de los fallos y deficiencias que denuncian.

Este desdoblamiento está muy extendido en el Ayuntamiento, llegando a conformar una verdadera psicología del funcionario.

Existe un notable alejamiento entre el funcionario y el público. Reforzado por actitudes, procedimientos, normas y elementos físicos que constituye una barrera infranqueable.

### GRAVE DETERIORO DE LA AUTORIDAD. LOS ALTOS FUNCIONARIOS CONTRA LOS POLITICOS

El informe sigue analizando puntos que en realidad evidencian una lucha o un pulso de fuerza entre los altos funcionarios (o de carrera, como se suelen llamar) y los políticos, es decir los concejales.

Es inadecuado el método de adscripción de nuevos funcio-

rios, existiendo secciones inflacionadas de personal. No existe relación directa entre el servicio que se presta y el número de funcionarios, y a veces, la relación es inversa.

La cobertura de vacantes es lenta y no siempre sigue criterios técnicos, sino paraprofesionales o claramente políticos.

Hay un grave deterioro de la autoridad, y puede decirse que en general ningún mando asume como tal. Hay sin embargo, variaciones en las causas que han propiciado esta situación.

Existe, en la práctica, una resistencia a la automatización de procedimientos.

Hay una inflación de letrados en la estructura de los servicios municipales que sufren un acusado condicionamiento por ser ésta la titulación predominante en los puestos más influyentes.

Así mismo algunos puestos están claramente deformados y exagerada su importancia por estar ocupados por letrados.

Así mismo, existe un solapamiento de funcionarios entre concejales y funcionarios por el cual, aquellos entran en competencia de éstos, mientras que toman sus decisiones sobre informaciones y datos condicionados por los funcionarios.

Lo que supone un deterioro del funcionamiento de los servicios y una pérdida de poder de la Corporación que se encuentra en muchos casos en manos del funcionario.

### MEDIDAS QUE SUGIERE EL INFORME PSICOLOGICO

Algunas secciones requerirían antes de entrar en cuestiones de detalle una nueva orientación o enfoque general, ya que, en caso contrario, cualquier otra medida no hará sino reforzar los fallos existentes.

Es imprescindible y urgente estructurar y programar un plan de formación a medio plazo que permita ir creando los cambios mentales necesarios para acometer las mejoras necesarias.

Hay categorías que debieran reorientarse o eliminarse.

El método de traslados internos debe modificarse.

Es necesario crear una comisión que acometa la reforma administrativa y funcional con base en una estructura organizativa más flexible y clarificadora.

Hay que potenciar la exclusividad como dedicación más con-

veniente en determinados puestos.

Es preciso implantar una disciplina efectiva en el trabajo de todos los servicios municipales en cuanto a horarios, rendimientos, ocupaciones, etc, detectando las irregularidades que en ese sentido existen sobre la base de compromiso de no represalia. Ello implica el análisis y control de las tareas desde el punto de vista de la productividad.

Es necesario localizar, neutralizar y reorientar todos aquellos elementos (personales, de procedimiento y materiales) que en sí mismos constituyen foco de problemas y mal funcionamiento.

Hacer la Casa Consistorial más accesible al público físicamente.

Acabar con los procedimientos informales.

Iniciar un proceso de acercamiento del público al funcionario como único medio efectivo de control mediante campañas de información a la opinión pública.

También iniciar un estudio de la estructura de funcionamiento de los servicios municipales desde una perspectiva de productividad.

## JUZGADO de GUARDIA



### La madre que no se hablaba con la cigüeña

**M**IRA, Dori, hay que resignarse a la soltería y sacarle las ventajas que nos depara. Es un premio que Dios nos ofrece asus elegidas, entre las que, naturalmente, también figuran las religiosas de todas las comunidades.

—Pues qué quieres que te diga, Aurelia, soltera no soy feliz.

— ¡Pero qué bobería! Recuerda que dar a luz es un tormento y nosotras nunca hemos pasado por ese trance ni nos han hecho la cesárea. Aguantar un hombre, de por vida, tiene que ser horrible y ninguna de las dos hemos tenido que aguantar a un marido borracho o mujeriego.

— Pero también hay maridos buenísimos.

— ¿Maridos buenos? Según mis noticias solo hubo uno y era casto: San José. Los demás se llevan todos muy poco.

— Tener hijos debe ser un encanto. ¿Ya me diras para qué me ha servido ser rosa si me he mustiado sin que nadie regara mi rosa?

— ¿Y qué hubiera sido de ti, si el jardinero hubiera ido con su regadera, de flor en flor, y los capullos te hubieran crecido drogadictos, o atracadores o terroristas de esos que se van a Francia a vivir tan ricamente? No seas tonta, Dori y disfruta de la soltería, hasta la muerte, como el máspreciado don que Dios te ha dado.

— No me consuela eso. Me gustaría tener hijos, aunque tuviera que fregar retretes para poder mantenerlos. No ver nacer a un hijo es lo más triste que le puede pasar a una mujer.

— Es mucho más triste el hecho de enterrarlos, que te lo digo porque he visto morir a dos sobrinos y en aquellos momentos mis hermanas casadas se hubieran querido cambiar por mí y me decían: "¡Qué suerte tienes! Tú nunca pasarás por este trance." Y es lo mismo que yo te digo ahora, querida amiga. Nunca pasarás la amargura de asistir al entierro de un hijo.

— ¿Cómo que no? Yo he ido enterrando, con mi pensamiento, todos los hijos que no he tenido. Yo enterré al Toñín que no pude tener con Antonio Miranda, porque se me casó con otra. Y yo he enterrado, en mi corazón, a los hijos que soñé tener con Emilio y Francisco y tú sabes que el primero me lo mató un camión y el Paco se metió fraile en la Caruja.

— Qué teoría más rara...

— Yo he enterrado, antes de que nacieran, a todos los hijos que no tuve la suerte de parir. Mi cementerio maternal está lleno de angelitos que se me fueron al cielo antes de que les pudieran crecer las alas. Así que haz el favor de no consolarme por el hecho de ser soltera; compadéceme más bien.

— Pues, chica, yo vivo divinamente sin aguantar a un hombre. Y en cuanto a los hijos, ya te digo, prefiero no tenerlos a que estén en los reformatorios, en las cárceles o en Francia.

— Y también me pudo salir alguno ingeniero de puertos y caminos, o futbolista famoso, o escritor ilustre, o sacerdote, que no todos los hijos nacen torcidos. Adoro a los chiquitines y en los niños callejeros identifico a los hijos que yo no tuve. Por eso les compro chokolatinas, y pipas, y refrescos. Y por eso los subo a mi casa a lavarles la cara, si van sucios. Y a darles pan con chocolate, si tienen hambre. Y a curarles las cuqueras de las pedradas que se dan de unos a otros. Y a enseñar a leer a los que no quieren ir al colegio.

— Sí, esa es tu manía de siempre. Y total, para lo que te lo han de agradecer sus madres...

— Es que, en casi todos los casos, me hago la ilusión de que su madre soy yo. El Basilio, el Joselito, el Perico... Todos me quieren y me respetan. Y cuando llevan el pantalón roto, yo se les coso sin que tengan necesidad de ir a que lo hagan las chandras de sus madres, que se pasan el día en el bingo y en la peluquería, cuando no es en otro sitio peor.

*Adoración, de 56 años, soltera, residente en una populosa barriada de la ciudad, ha sido denunciada por cuatro madres de niños, a los que ella sube a su casa, alegando la sospecha de que pudiera cometer con ellos actos tendentes a la corrupción de menores, cuando es lo cierto que lo que siente por todos los chiquitines del barrio, es el gran cariño de su maternidad frustrada.*

BRUNET



Más de media hora para llenar el depósito

# ENORMES COLAS EN LAS GASOLINERAS

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres, por Andy LOPE). — Desde el pasado jueves por la noche, algunas gasolineras ubicadas en nuestra ciudad están atendiendo largas colas de vehículos con el fin de llenar los depósitos de gasolina, motivado en primer lugar por la subida de ésta en tres pesetas litro y, en segundo lugar, debido también a la huelga de gasolineras que se anuncia en todo el país y que pudiera provocar un caos circulatorio, debido a que en estas fechas son muchas las familias que están a punto de comenzar o concluir sus vacaciones. Ello hace que hasta altas horas de la madrugada, los vehículos que están de paso y tienen necesariamente que repostar, pierdan media hora e incluso más, pues tienen que esperar su turno.

Si normalmente por estas fechas el consumo de gasolinas se dispara —aunque en el conjunto total del año descienda— la verdad es que todos procuramos ahorrar el máximo de combustible y no porque el Gobierno lo diga, sino porque la economía familiar de muchos españoles no se lo permite. Sin embargo, una gran cantidad de zaragozanos han llenado a

tope su coche, porque prefieren tenerlo lleno y usarlo en un caso de necesidad, que verse sin el oro líquido cuando lo deseen. Desde hace dos días el consumo de gasolinas e incluso fuel-oil se ha disparado en nuestra ciudad. Las gasolineras tienen necesidad de pedir mayor suministro a CAMPSA y esta les suministra con

arreglo a sus reservas. Ha sido imposible el poderles informar sobre el volumen exacto de litros que están consumiendo, debido a que nadie quiere facilitar esa información por ser "materia reservada". Sin comentarios. Las largas colas que se produjeron, por ejemplo, en los puntos de entrada de nuestra ciudad, confluencia con las carreteras de Valencia y Madrid, también produjeron problemas de tráfico, debido a que las "colas" eran incluso de dos coches en fondo y esto es peligroso. También la plaza de San Francisco, que ya de por sí tiene un tráfico complicado, fue escenario de complicaciones de tráfico. Algunos era porque lo necesitaban y la mayoría, porque lo único que hacían era ahorrar diez duros en todo el depósito, mientras estaban con el motor en marcha y

parados veinte o treinta minutos.

## AIRES DE HUELGA

Los aires de huelga de las gasolineras también se respiran en nuestra ciudad. Todo hace prever que está se producirá en toda España, si la Administración no cede en los deseos de los dueños de gasolineras que piden un mayor aumento en el porcentaje de ventas, para de esta manera atender las demandas de los trabajadores. La verdad es que la patronal está usando a los trabajadores contra la Administración para de esta manera conseguir sus propios intereses. Si no hay a última hora algún regalo, la verdad es que muchos problemas se van a producir en nuestro país y por supuesto en Zaragoza por culpa de la huelga de las gasolineras.

## Residencia juvenil mixta «Baltasar Gracián»

### El día 31 de julio, último día para renovación de plazas

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres). — De conformidad con la convocatoria notificada en su día por el Organismo Autónomo Instituto de la Juventud, del Ministerio de Cultura, y para su Residencia Juvenil Mixta "Baltasar Gracián", de Zaragoza, el próximo día 31 de julio finaliza el período de recepción de solicitudes para la renovación de plazas de internado para el curso 1981-82.

En consecuencia, todos los residentes del curso pasado, tanto de Residencia Masculina "Baltasar Gracián", como de la Residencia Femenina de la Gran Vía perderán a partir de dicha fecha el derecho a la renovación de plaza si no lo hubieran solicitado, si bien les queda todo el mes de agosto para acceder en el concurso de provisión junto con los nuevos aspirantes a ingreso.

Se recuerda que los documentos a presentar son:

—Solicitud de ingreso, en impreso reglamentario.

—Certificado Médico Ofi-

cial, de no padecer enfermedad infecto-contagiosa.

—Los tests caracteriológicos y de convivencia, éstos, especialmente, para los que cambian de ciclo de estudios. En el caso de carecer de tales impresos, deberán solicitarlos inmediatamente a la Secretaría de la Residencia (Teléfs. 251504 y 251388).

La presentación de documentos puede hacerse personalmente o por correo a la siguiente dirección: Residencia Juvenil Mixta "Baltasar Gracián". Calle Franco y López, 4 (sector Ciudad Jardín). Zaragoza-5.

## Los que no hayan recurrido ya, no tendrán derecho a devoluciones

### Error en los recibos de contribución urbana

ZARAGOZA, 25 (ARAGON/expres). — Los zaragozanos que presentaron denuncias ante el Ministerio de Hacienda por habérselos cobrado de más en el recibo de la contribución urbana, pero que no hayan presentado recurso ante el Tribunal Económico Administrativo, han perdido la posibilidad de recuperar su dinero, al haber terminado el plazo legal de reclamación.

Numerosos zaragozanos habían presentado denuncias ante el Ministerio de Hacienda que, por un error al utilizar un coeficiente equivocado, había cobrado a los contribuyentes cantidades que llegaban a triplicar lo que les correspondía pagar por contribución urbana. Sin embargo, el Ministerio ha informado que sólo aquellas personas que presentaron el recurso econó-

mico administrativo en el plazo que marca la ley, tendrán derecho a la devolución de las cantidades que se les cobraron erróneamente.

De hecho, han sido bastantes las personas que han utilizado este recurso, según se desprende de las resoluciones que el Tribunal ha pasado a la Dirección General de Tributos.

El escritor aragonés afincado en Nueva York acude a los cursos de la Universidad de Verano de Jaca

## ILDEFONSO MANUEL GIL:

# «EN ESPAÑA NO SE PUEDE VIVIR DE LA LITERATURA»

ZARAGOZA, 24 (ARAGON/expres, por Rafael BARDAJÍ).—Ildefonso Manuel Gil, aragonés, nacido en Paniza, aunque criado en Daroca, como a él mismo le gusta puntualizar al inicio de nuestra conversación, es uno de tantos hombres de nuestra tierra que en un momento de su vida decidieron afincarse en otro país porque en el nuestro no había ni medios ni alicientes para continuar y evolucionar en el desarrollo cultural.

Así se explica él, cuando hablamos de su estancia en Estados Unidos y su dedicación en la Universidad de la ciudad de Nueva York como "Full-professeur", la máxima categoría académica, desarrollando su actividad docente en la cátedra de Literatura Española. Es difícil pretender desglosar la personalidad de un hombre en una entrevista y mayor dificultad presenta querer realizar una descripción de su creación literaria como poeta, prosista y narrador. Una personalidad que se conjuga entre su proyección en el mundo de la cultura y sus años duros después de la guerra civil "por haber pertenecido al bando de los vencidos" y cuya actitud le llevó a experimentar años duros en los primeros de la postguerra. Un hombre que pese a vivir en Nueva Jersey no se ha desvinculado a su entorno aragonés en donde asegura tener grandes amigos y de cuyo conocimiento de su persona se desprende que nunca ha estado desligado a los movimientos literarios y artísticos, no sólo de Aragón sino de España. Su relación con el país quiere dejarla bien sentada cuando afirma con rotundidad que sigue siendo un votante que ha ejercido su derecho en las posibilidades que ha tenido desde que España inició su proceso democrático.

—Después de acabar la guerra —nos comenta— fueron unos años muy duros

para mí. Había perdido la plaza que tenía por oposición en el Cuerpo Técnico Administrativo del Estado. Fueron unos años muy difíciles, no tenía documentación. Me tenía que dedicar a dar clases en academias y colegios, llegando incluso a tener que impartir doce horas diarias. A partir del 45 la situación empezó a cambiar y mi condición económica mejoró considerablemente. En ese año "Heraldo de Aragón" me contrató como administrador. En el 53 ingresé en el Cuerpo Técnico de Educación Nacional con destino en Zaragoza, y por esa época logré la licenciatura y el doctorado en la Facultad de Filosofía y Letras con premio extraordinario y fui profesor adjunto de la Cátedra de Literatura de la Facultad y más tarde elegido secretario de la Facultad.

### VACIO CULTURAL

—¿Cómo era la vida de un intelectual en la época anterior al 62 en que usted ya se decidió por irse a Estados Unidos?

—Yo creo que me sentía abrumado por el tono de la vida española. Era indispensable ampliar mis conocimientos; encontraba un vacío que no se podía llenar. Aunque tengo que hacer constar que en Zaragoza, la Institución Fernando el Católico mantuvo desde el primer momento una actitud de generosidad y compren-

sión. Quizás es la organización cultural que más ha hecho por la cultura aragonesa.

—En cierto modo, ¿no es una solución cómoda la de irse a Estados Unidos?

—Yo estuve publicando libros —afirma como un poco indignado y haciendo alusión a aquéllos que en esa época no se comprometieron— en los que se exponía mi actitud, mi postura ideológica en los años en que era peligroso. Problemas graves nunca tuve, pero sí que la censura con una especial habilidad se dedicaba a tacharme algunas frases que no tenían ninguna intencionalidad pero que hacían perder la idea en todo el contexto. Algunos se dedicaban a quitarme dos líneas y el libro perdía todo el sentido y entonces no se podían publicar.

—¿Qué significó para usted el cambio de vida en Nueva York?

—Por primera vez en mi vida podía dedicarme exclusivamente a la literatura. En España es muy difícil esta

—Cuando yo llegué a Estados Unidos, en las universidades que tenían como requisito de cualquier carrera, el conocimiento de una lengua extranjera la lengua que tenía más entidad era la francesa, pero a lo largo de la década de los sesenta el español se fue imponiendo dentro de los estudiantes.

—Ultimamente la prensa nos viene informando de los recortes que está realizando la Administración Reagan en el presupuesto y que afecta de una manera directa a la lengua española. ¿Supone esta actitud una discriminación fuerte con respecto a nuestro idioma?

—Es necesario realizar una matización sobre este aspecto. No existe una discriminación directa contra el español. Lo que sucede es que al ser la comunidad hispana la más arraigada en todos los estados de la Unión, los recortes que se producen en el presupuesto de la Administración Reagan y que se traducen en una menor contribución a los aspectos culturales, inciden más di-

### La enseñanza del bilingüismo no es posible en Aragón

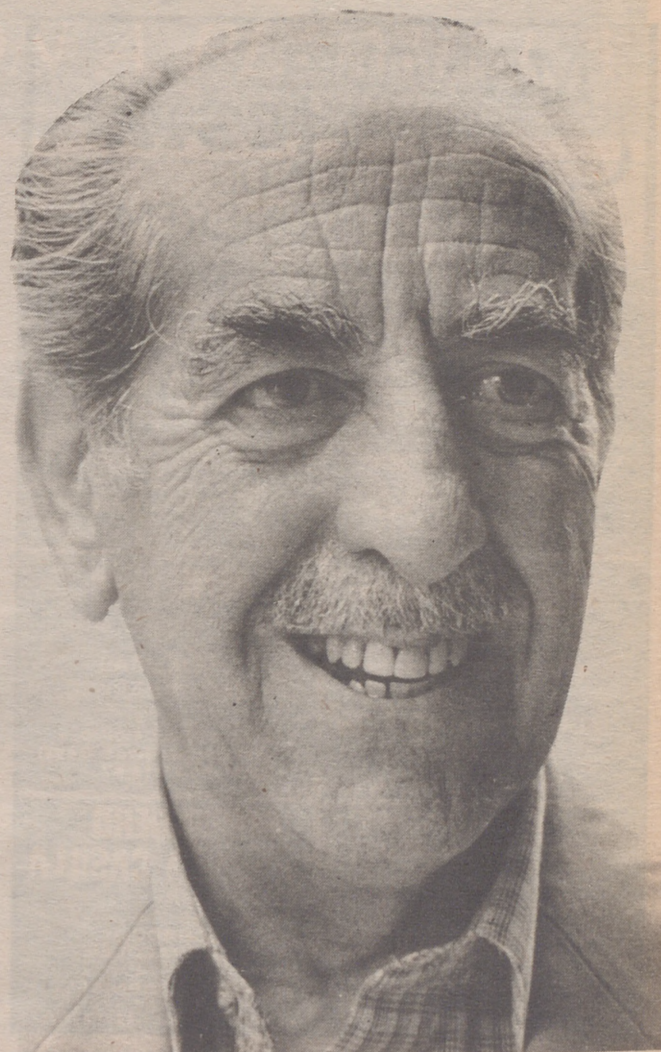
situación y hoy que trabajar en otro sitio para poder comprar la libertad de escribir. Si quieres ser independiente tienes que dedicarte a otra profesión. En Estados Unidos la literatura constituye mi máxima ocupación. El cambio ha sido altamente positivo.

### NO HAY DISCRIMINACION DEL ESPAÑOL

—¿Cuál es la situación de la lengua española en Norteamérica?

rectamente en ella y por consiguiente también contra la cultura hispana. La incidencia directa no afecta tanto a los catedráticos o profesores como a los estudiantes, agrupaciones culturales e instituciones que se ven privadas de becas y ayudas. En síntesis se podría indicar que es una discriminación contra la cultura en general y contra las humanidades pero no contra la cultura española en particular.

—Pasemos a otros temas y hablemos de su conoci-



mientos sobre los prosistas aragoneses y en concreto de Benjamín Jarnés y su relación con la generación del 27.

—Aunque él era un poco mayor que los prosistas del 27, se le puede emplazar dentro de esta generación. Jarnés es indudablemente un ejemplo de prosa limpia y trabajada y puede compararse con Gabriel Miró y Valle Inclán en cuanto estética de la prosa. Aunque no es un novelista de primera línea, sí es un poeta de primerísima línea que destaca por la belleza de la expresión y por su calidad artística.

### EL ARAGONES NO TIENE ENTIDAD CULTURAL

—¿Se puede hablar de un movimiento literario aragonés que se pueda comparar con otros como podría ser el caso de la "Renaixença catalana" o el ejemplo en el siglo XIX en la literatura gallega?

—Rotundamente creo que no. Los movimientos catalán y gallego dan grandes figuras como Rosalía de Castro, Margall, Jacinto Verdaguer que no tienen un equivalente en Aragón. Hay autores importantísimos en nuestra tierra en el XIX y en el XX pero que se expresan en español. En Aragón no existe el soporte material para el escritor que es el idioma y por tanto se expresan en español.

—¿Entonces usted es de los que dice que no es necesario impartir una segunda lengua en Aragón porque esta no existe?

—Si tenemos presupuesto me parece estupendo que se imparta en la enseñanza una segunda lengua propia de una región, sin embargo en Aragón tendríamos que saber cuál sería esa segunda lengua que tenemos que impartir. No se puede enseñar una lengua que no ha tenido una incidencia o una relevancia cultural y que ahora tampoco la tiene. Tendríamos que crear primero los hablantes y eso no tiene una significación cultural. Sencillamente sería un dispendio del presupuesto. Ojalá nosotros pudiéramos tener escri-

tores que tuvieran creación literaria con las variedades del aragonés como Margall o Rosalía de Castro. El aragonés merece respeto, atención y ayuda pero el hecho de impartir esa enseñanza es distinto.

Ildefonso Manuel Gil nos confiesa que su contacto con nuestro país y con Aragón no lo ha perdido, que sigue la vida social y literaria y que continúa trabajando en la literatura española. El nos habla de su interés por los distintos poetas y escritores de su tiempo, de Miguel Labordeta con el que guardaba una intensa amistad, Luciano Gracia, Miguel Luesma, Luis García Abriles, Guillermo Gudel, Julio Antonio Gómez, Rosendo Tello. Todos ellos muy buenos amigos de él. Junto a estos, Ana María Navales, Angel Guinda, José Antonio Labordeta, del que prefiere su faceta de poeta y narrador y no la de cantor. De todos ellos habla y también de los escritores en fabla, de Enrique Vicente de Vera y Franch Nagore.

De Miguel Labordeta se extiende nuestro interlocutor. Con él dice que pasó

cientos de horas de conversaciones y del que dice que conoció desde los años en que no se había iniciado en la literatura. Ildefonso Manuel Gil se muestra más de acuerdo con la poesía de Miguel que con otra actividad suya como fue la Oficina Poética Internacional. Y habla de la fuerza lírica e impenetrable de Miguel.

Otros nombres —se le escapan y repite ese miedo que tienen todos los entrevistados por omitir algún personaje y sale a relucir Pinillos hasta que acabamos hablando de Sender y del que dice que su creación poética es inferior a la de narrador.

Con el ansia de saber más cosas dejamos a Ildefonso Manuel Gil quién a las pocas horas debía coger el tren para acercarse hasta Jaca y acudir a los cursos de la Universidad de verano.

(Fotos: GARCIA LUNA)



Ildefonso Manuel Gil, con el autor de la entrevista, paseando por los porches de Independencia

**Mundo**  
EXPRES

CONFERENCIA DE  
MADRID: VACACIONES  
HASTA OTOÑO

MADRID, 25 (Efe).— El foro de Madrid aplazará sus trabajos desde el próximo martes, 28 de julio, hasta el 27 de octubre, acordaron ayer por unanimidad en la sesión plenaria, las 35 delegaciones de los países asistentes a la Conferencia sobre Seguridad y Cooperación en Europa (CSCE).

El calendario de trabajo para otoño tiene previsto reanudar la Conferencia de Madrid con un plenario el día 27 de octubre por la mañana y reunión de grupos de trabajo por la tarde; el día 28 tendrá lugar una reunión de jefes de delegaciones.

CHINA VENDE TITANIO  
A EE.UU.

LOS ANGELES, 25 (Efe).— China está vendiendo titanio a los Estados Unidos, un metal de gran valor para la fabricación de armas modernas, se anunció en Los Angeles. Sus exportaciones del metal se incrementarán rápidamente dijo el presidente de la Compañía fabricante de material civil y bélico, "Lockheed".

LIBERADO EL  
ANIMADOR DE  
LA TELEVISION  
COLOMBIANA

BOGOTA, 25 (Efe).— El animador de la televisión colombiana Fernando González-Pacheco fue liberado tras 20 horas de permanecer en poder del Movimiento guerrillero "19 de abril" (M-19). González-Pacheco fue secuestrado el miércoles en compañía de la periodista Alexandra Pineda, con el fin de hacerlo portador de un mensaje para el presidente de la República, Julio César Turbay Ayala.

Tanto el animador como Alexandra Pineda fueron liberados en el noroeste de Bogotá.

Sandrucci y Cirillo, liberados; Pecci, a la espera

## «BRIGADAS ROJAS», OTRA VEZ FUERTES

ROMA, 25 (Francisco RUBIALES).— La liberación ayer del asesor regional de la Democracia Cristiana en Nápoles, *Ciro Cirillo*, después del más largo secuestro de la historia del terrorismo, y la puesta en libertad de *Enzo Sandrucci*, un día antes, obligaron al Gobierno y a la policía a admitir que el terrorismo se está fortaleciendo.

"Brigadas Rojas", la más potente organización terrorista de Italia, llegó a tener en días pasados a cuatro personajes en su poder, algo insólito en una organización que a finales de 1980 parecía herida y sin capacidad operativa después de la captura de más de un centenar de militantes y del desmembramiento de sus redes operativas en varias ciudades del norte de Italia.

La prensa italiana habla abiertamente de las "reconstituidas" Brigadas Rojas, resaltando así el hecho (innegable hasta para representantes del Gobierno y de las fuerzas policiales) de que el terrorismo se ha reorganizado y aparece de nuevo saludable, como en 1978, cuando tuvo lugar la captura y posterior asesinato de Aldo Moro, por entonces presidente de la Democracia Cristiana.

PECCI SIGUE CAUTIVO

El tercer personaje secuestrado, Giuseppe Talierno, dirigente de la petroquímica "Montedison" de Venecia, fue asesinado por las Brigadas rojas y su cadáver apareció el 6 de julio. Por último, el cuarto hombre, Roberto Pecci, hermano del más famoso de los terroristas arrepentidos, Patricio Pecci, continúa todavía en poder de Brigadas Rojas, a pesar de que anunciaron

su inminente puesta en libertad en un comunicado emitido el miércoles.

Los objetivos que se planteó "Brigadas Rojas" con la reciente ola de secuestros eran tres, según aclaraban los documentos dados a conocer por la misma organización terrorista.

A) Atemorizar a los terroristas arrepentidos y a sus familiares, cerrando así una grieta que realmente puso en peligro la vida misma del terrorismo organizado en Italia.

B) Dar una señal de eficiencia y capacidad operativa ante la sociedad, el Gobierno y los propios militantes, después de los durísimos golpes sufridos por el terrorismo durante 1980, con la detención de centenares de militantes y la muerte de decenas de células.

C) Ampliar la capacidad de presionar a la sociedad, ya sea al Estado, a los partidos políticos o a los medios de Prensa, cosa que ya lograron con el secuestro del juez Giovanni d'Urso, a finales de 1980.

OBJETIVOS  
CUBIERTOS

Según la prensa, esos objetivos quedaron "ampliamente cumplidos", como admite en su editorial de primera plana el matutino romano "La



ROMA.— Fotografías facilitadas por las Brigadas Rojas hace unas semanas, de las dos personas que fueron liberadas por la citada organización. Se trata de *Ciro Cirillo*, de 60 años (izda.), miembro del partido Cristiano Demócrata de Nápoles, secuestrado el pasado mes de abril, y *Enzo Sandrucci*, de 53 (drcha.), ejecutivo de la factoría de automóviles Alfa Romeo de Turín, secuestrado el mes de junio pasado. (Telefoto Efe-Upi).

### ● Gobierno y Policía lo admiten: la escuadra terrorista no ha sido desmantelada

República", de gran difusión.

En su ola reciente de secuestros, Brigadas Rojas mató a Giuseppe Talierno porque se negó a "colaborar", obtuvo declaraciones de arrepentimiento y condenó a muerte a los tres restantes secuestrados. Uno de ellos, Roberto Pecci, cumplía el objetivo concreto de ayudar a los terroristas arrepentidos que se encuentran en situación "precaria", ya que temen que sus familiares y amigos puedan ser alcanzados por el brazo terrorista.

LA "NUEVA OLA"

En lo que respecta al enfrentamiento con el Gobierno y la prensa, la ola de secuestros abrió la primera gran fisura en el flamante Gobierno que preside el republicano Giovanni Spadolini.

El diario "Avanti", órgano del Partido Socialista, publicó los textos preparados por "Brigadas Rojas" como condición para la liberación de los secuestrados, ante la protesta de Spadolini que, con un artículo anónimo aparecido en "La Voz Republicana", había solici-

tado a los partidos políticos que no cedieran en modo alguno al "chantaje" de Brigadas Rojas.

Los medios policiales, por último, están repitiendo con énfasis cada vez mayor que el terrorismo se reorganiza y adquiere cada día fuerzas nuevas, como lo demuestran las últimas detenciones realizadas, siempre de personas muy jóvenes, de edades comprendidas entre los 17 y los 23 años, desconocidas para los servicios de seguridad, que los clasifica como la "nueva hornada" terrorista.

Para defenderse del «sitio» de los aliados en Ottawa

## REAGAN JUGO LA BAZA DE LA PRENSA

WASHINGTON, 25 (Rafael RAMOS).— La Casa Blanca puso en funcionamiento en la Cumbre de naciones industrializadas de Ottawa una increíble maquinaria informativa que fue la que, en gran parte, hizo posible la victoria de Ronald Reagan.

Mientras el resto de delegaciones apenas facilitaban información, o se la daban a grupos selectos de reporteros, el Centro de Prensa norteamericana en Ottawa hizo un espectacular despliegue de noticias. La Oficina de Prensa de Reagan estableció un circuito de sonido que conectó en directo Montebello, lugar de reunión de los líderes occidentales, con el Hotel "Skyline" de Ottawa, donde se encontraban alojados los periodistas de los Estados Unidos.

A través de ese circuito, funcionarios de

la altura de Alexander Haig, secretario de Estado, Edwin Meese, principal consejero del presidente, y Richard Allen, encargado de la Seguridad Nacional, daban ruedas de prensa tres o cuatro veces al día.

VENTAJAS

Los funcionarios norteamericanos contaban lo acaecido en las reuniones con periodistas que se desplazaban con ellos desde Montebello a Ottawa, o ponían a disposición de éstos helicópteros para que los llevaran con urgencia de un lugar a otro. Este dominio de la prensa colocó a los dirigentes de los seis países restantes siempre a la defensiva, limitados a tener que confirmar o desmentir lo ya declarado por sus colegas de los Estados Unidos.

Mientras los portavoces de las delegaciones francesas, inglesa o alemana seguían diciendo que no sabían de qué había tratado la última conversación entre los líderes, 1.500 periodistas norteamericanos estaban ya contándose a todo el mundo.

La Casa Blanca ha reconocido que la de Ottawa ha sido "la más gigantesca operación informativa" montada por la Administración Reagan y que se debió a la certeza de que los líderes aliados iban a tratar de cercar al presidente norteamericano en el delicado tema de las tasas de interés.

La prensa norteamericana se quejó en anteriores cumbres de la escasez de información, y la Casa Blanca decidió que ese no iba a ser el caso, por lo menos para los reporteros de los Estados Unidos, en Ottawa.





Acordado el alto el fuego por ambas partes

# BEGUIN CEDIÓ

JERUSALEM, 25 (Resumen de Agencias).—Al parecer, ha terminado por mediación otra campaña bélica entre israelíes y palestinos librada parcialmente sobre territorio libanés por espacio de diez días.

El embajador extraordinario del Gobierno norteamericano en el Oriente Medio, Philip Habib, ha anunciado que, "a partir de las 11:30 del viernes, se dará el alto a todas las hostilidades entre Israel y el Líbano, en cualquiera de los sentidos".

El presidente del Gobierno de Israel, Menahem Beguin, que se encontraba junto al diplomático estadounidense al dar éste la notificación, ha declarado que "el Gobierno israelí aprueba lo que acababa de decir el emisario del presidente de los Estados Unidos".

La notificación del alto el fuego se ha hecho al concluir un Consejo de Ministros extraordinario de Israel, encabezado por su presidente.

## FAVORABLE RESPUESTA A USA

El Gobierno de Israel ha respondido afirmativamente a las propuestas americanas de aceptar un alto el fuego con los guerrilleros palestinos —ha revelado la emisora central del cuerpo de transmisiones de Ingenieros del Ejército de Israel poco antes de que Menahem Beguin y Philip Habib lo hicieran por sí mismos.

Por primera vez en los últimos diez días, millares de ciudadanos israelíes del norte de Galilea podrán salir de sus refugios antiaéreos subterráneos y celebrar el "Sabbath" (sábado), jornada de fiesta y de descanso semanal judío que comienza al atardecer del viernes y concluye con el crepúsculo del día siguiente, al concretarse el alto el fuego con los partisanos palestinos del Líbano.

El acuerdo, basado en propuestas del diplomático norteamericano Philip Habib, implica que también los palestinos darán su orden de alto el fuego y cesarán en las hostilidades —afirmó el ministro israelí Zevulun Hammer.

## LA O.L.P. ACEPTA IMPLICITAMENTE EL ALTO EL FUEGO

La Organización de Liberación de Palestina ha aceptado implícitamente el alto el fuego con Israel, al remitirse a un parte, según el cual la O.L.P. estará dispuesta a suspender las hostilidades, "si la otra parte hiciera lo propio".

Fuentes palestinas consultadas en Beirut se han referido a un mensaje del presidente del directorio de la O.L.P. Yasser Arafat, al secretario general de las Naciones Unidas, Kurt Waldheim, a quien ha asegurado que la resistencia palestina respetaría el alto el fuego solicitado por la organización internacional, "si la otra parte lo acepta también".

Se cree que la O.L.P. anunciará el fin de sus actividades militares cuando el secretario general de las Naciones Unidas le comunique oficialmente la decisión del Gobierno israelí.

Mientras tanto, en el sur del Líbano, fronterizo con Israel, se observaba una calma absoluta desde que el embajador extraordinario y plenipotenciario norteamericano Philip Habib y el jefe del Gobierno israelí, Menahem Beguin, anunciaron en Jerusalem el alto el fuego.

## TRECE MUERTOS, ULTIMO BALANCE

El Sur del Líbano ha vivido ayer mañana uno de los días de más tensión desde hace dos semanas, con un saldo provisional de 13 muertos y 40 heridos, antes de que se anuncia-

■ Cerca de cuatrocientos muertos y más de mil heridos, balance de la «guerra de los diez días»

se en Jerusalén el alto el fuego aceptado por el Gobierno israelí.

Durante la mañana, las posiciones palestinas bombardearon con cohetes los pueblos israelíes de Kiriati Shemona y Dan, en represalia por el intento de desembarco al sur de Beirut realizado por el ejército israelí durante la madrugada. En Tel Aviv, un portavoz militar ha informado que una persona ha muerto y ocho han resultado heridas en Kiriati Shemona.

Al mismo tiempo, la artillería israelí ha bombardeado de forma intensiva el pueblo surlibanés de Nabatiyeh y la región de Zahrani, después de la relativa calma observada durante el jueves en la región.

La policía libanesa ha informado que trece personas resultaron muertas y 40 heridas en el intento de desembarco en Jiyeh a 25 kilómetros al sur de la capital libanesa.

Al anunciarse el alto el fuego, el saldo de muertos desde que hace dos semanas se intensificaron los combates entre el ejército israelí y los palestinos, se eleva a 390 muertos en el Líbano y seis muertos en Israel. Cerca de mil palestinos o libaneses y 54 israelíes han resultado heridos durante el mismo periodo.

## CONCLUYO LA SESION DEL CONSEJO ARABE DE DEFENSA

TUNEZ, 25 (Efe).— El consejo árabe de Defensa ha concluido ayer viernes, una reunión extraordinaria en la que se ha decidido ayudar —incluso militarmente— al Líbano a salvaguardar su independencia e incrementar su ayuda a la resistencia palestina.

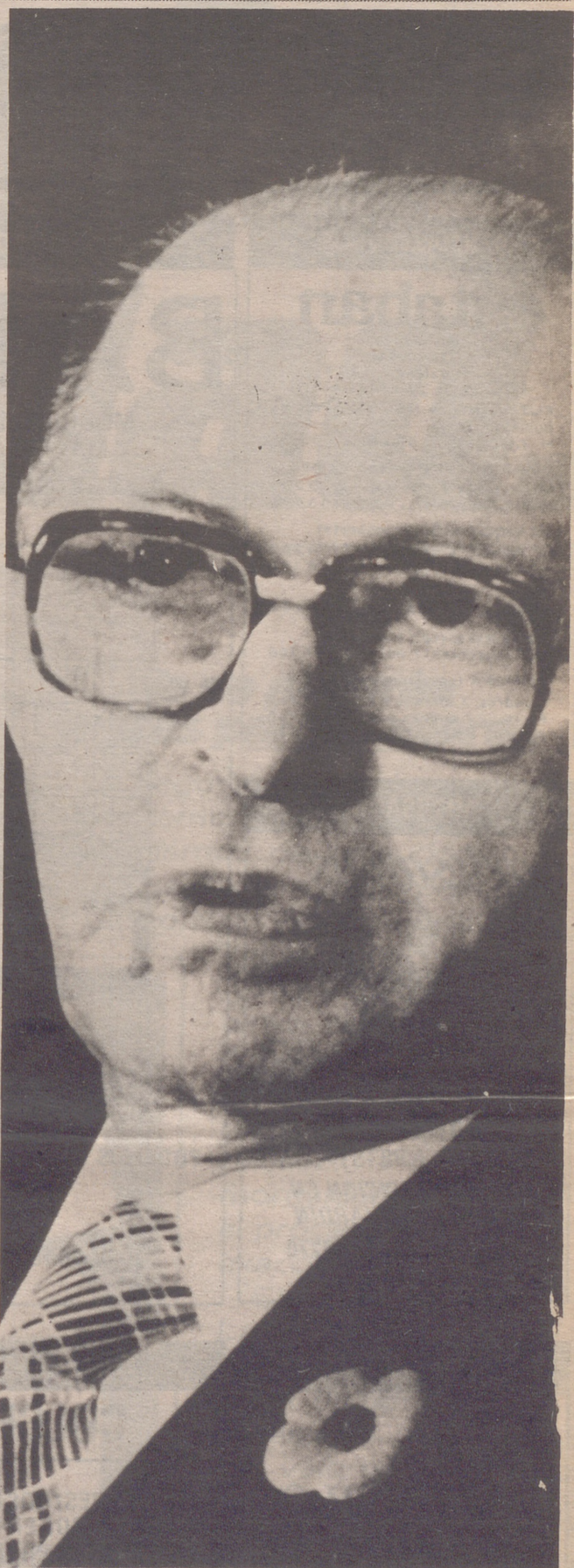
El Consejo, convocado a instancias de la Organización de Liberación de Palestina, a fin de estudiar las últimas agresiones israelíes, ha advertido que los Estados Arabes podrían emplear el arma del petróleo contra los Estados Unidos, si continuase concediendo un apoyo incondicional al Estado de Israel.

El Consejo Árabe de Defensa está integrado por los ministros de Asuntos Exteriores y de Defensa —o sus representantes calificados— de los veinte miembros de la Liga Árabe.

## CONFIRMADO: LA OLP ACEPTA

La "Organización para la Liberación de Palestina" (OLP) y la izquierda libanesa han acordado cesar en sus enfrentamientos con Israel en respuesta a los "esfuerzos de las Naciones Unidas", según informó la agencia palestina "Wafa".

Los dirigentes palestinos se entrevistaron ayer con sus aliados miembros del "Movimiento Nacional libanés" (Izquierda Libanesa) y acordaron un "alto el fuego" efectivo a partir de las 17,00 (hora española), como consecuencia de los esfuerzos de las Naciones Unidas y del general Callaghan, jefe de las Fuerzas de las Naciones Unidas en Líbano.



Polonia: Falta de todo

## «SOLIDARIDAD», contra el nuevo racionamiento

VARSOVIA, 25 (Resumen de Efe).— La medida de reducir en un 20 por ciento las raciones de carne a partir del primero de agosto, anunciada por el Ministerio de Comercio interior Zygmunt Lakomicz, ha sido recibida desfavorablemente en Polonia.

A partir del primero de agosto, los polacos tendrán derecho a tres kilos de carne al mes en lugar de los 3,7 kilos que recibían desde que entró en vigor el primer racionamiento el pasado mes de abril. El nuevo racionamiento permanecerá en vigor hasta octubre y no afectará a los enfermos, a los niños y a los mineros, que recibirán las mismas cantidades de carne que hasta ahora, según ha informado el ministro del Interior.

En un comunicado de la "Comisión Nacional de Coordinación", el sindicato independiente "Solidaridad" se ha manifestado

en contra de la decisión gubernamental y ha recordado al Gobierno que ellos ya habían advertido hace una semana la resistencia que encontraría una medida como la adoptada.

## NEGROS AUGURIOS

A lo largo de los últimos meses, la escasez o ausencia de prácticamente todo tipo de alimentos básicos ha ido aumentando progresivamente y una parte de la población comienza a dar muestras de impaciencia.

Las perspectivas para el futuro inmediato son pesimistas, tanto a los ojos del Gobierno como de "Solidaridad". En un discurso ante trabajadores en Poznam, el presidente de "Solidaridad", Lech Walesa, manifestó que en los próximos 6 meses la situación continuará empeorando.

La última oportunidad de Balsemao

## PORTUGAL: HABRA CRISIS DE GOBIERNO

LISBOA, 25 (Agencias).— A los siete meses de su integración, el Gobierno del primer ministro portugués, Francisco Pinto Balsemao, está a punto de sufrir una nueva crisis, algo evidente desde dentro del ejecutivo.

Se ha podido confirmar por una fuente del partido social demócrata (PSD) de Balsemao, que el reajuste del Gobierno formó parte de los temas tratados en la última reunión de su grupo parlamentario. En esa reunión —que tuvo lugar en medio de fuertes tensiones a lo largo de la noche del miércoles y madrugada del jueves—, el vicepresidente de "PSD" y el ministro de Asuntos Sociales, Carlos Macedo, anun-

ció que en agosto habrá cambios en el Gobierno.

Ausente el primer ministro de la reunión —que tuvo carácter extraordinario—, Macedo era el máximo líder social-demócrata allí.

## A PLAZO FIJO

Otras fuentes del "PSD" dijeron a "Efe" que Balsemao estuvo en la reunión restringida con dirigentes de su partido, donde declaró que "la re-

modelación era inevitable", pero que "personalmente lo desmentirá hasta cinco minutos antes de realizarla". Sin embargo, la posición pública de Balsemao al respecto, tomada el miércoles, es de no encabezar un nuevo Gobierno de la Alianza Democrática.

La reestructuración parece ser la última oportunidad que conceden a Balsemao los que manejan la coalición. Informaciones no desmentidas sostuvieron recientemente que el plazo para que el actual ejecutivo demuestre eficacia, termina en otoño.

# GUIA COMERCIAL

**AGENCIAS de VIAJE**

**entaban**  
 Agencia de viajes  
 GAT 554  
 Avda. Valencia, 13-19  
 Teléfono 35 27 12 (4 líneas)

**FUENGIROLA** (con trans-Pesetas porte)  
 H. At. Eurola, 9 días P.C. 9.600

**TORREMOLINOS** (con transp.)  
 H. Altavista 9 días P.C. 10.200  
 H. Nautilus, 9 días P.C. 13.700

**BENIDORM** (sin transporte)  
 H. Fenicia, 6 noches P.C. 4.800  
 H. Titánic, 6 noches P.C. 4.140

**GRAN CANARIA** 14.900

**TENERIFE** (con transporte)  
 H. Franzpérez, 7 noc. P.C. 22.700

**EUROPA** (con transporte)  
 Londres, 7 noches A. D. 18.500  
 Paris, 7 noches A. D. 13.700  
 Atenas, 7 noches A. D. 23.550

**HOY ESPECIALMENTE**

## BARRIOS

MOBILIARIO DE OFICINA, PAPELERIA Y MATERIAL TECNICO DE DIBUJO



ESTE ES UNO DE LOS MUCHOS MODELOS, DE QUE DISPONEMOS EN NUESTRO ALMACEN. PODEMOS CONFECCIONARLE EL MODELO DE ESTANTERIA QUE PRECISE

PIDANOS PRESUPUESTO

Hnos. Pinzón, 2 (Semiesquina con c/Italia) Tef. 348512. ZARAGOZA

**ARTESANIA**

*artesanias*



**ANDREAS**

CHIMENEAS Y FORJAS ARTISTICAS  
 GRAN EXPOSICION EN MUEBLES DE JARDIN

Asalto, 43. Teléf. 398270 ZARAGOZA

**BELLEZA Y PELUQUERIA**



**PABLO MILLAN**  
 Salón

ALTA PELUQUERIA MASCULINA Y FEMENINA

Pedro María Ric, 25  
 Teléfono 21 76 52  
 ZARAGOZA-8

CONSULTORIO ESPECIALIZADO EN PROTESIS CAPILARES  
 ALTA PELUQUERIA MASCULINA

**COLCHONERIAS**

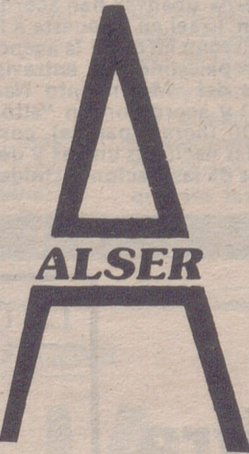
## COLCHONERIAS

NUESTROS PRECIOS SON UNICOS EN EL MERCADO ¡COMPRUEBELO!

DURANTE ESTE MES Y POR PROMOCION, SU COMPRA PUEDE RESULTARLE GRATIS

PASE A VERNOS Y ENTRARA EN EL SORTEO DE FIN DE MES

D. Pedro de Luna, 82. (DELICIAS)  
 Avda. Cataluña, 96.



**ALSER**

**COCINAS**



**Rodico MUEBLES DE COCINA**

Tenor Fleeta, núm. 9  
 Teléfono 21-98-77  
 ZARAGOZA

**OFICINAS**

## BARRIOS

Mobiliario de oficina  
 Papelería y material técnico de dibujo

ESTE MES DE OFERTA ESPECIAL DE ESTANTERIAS METALICAS

PIDANOS PRESUPUESTO

Hnos. Pinzón, 2 (Semiesquina con C/ Italia)  
 Teléfono 348512  
 ZARAGOZA

**VIAJES**



**VERANO 1981**

ROSAS-PLAYA DE ARO-LLORET DE MAR-CALELLA

Hoteles

* Estrella	920 Ptas. por día P.C.
** Estrella	1.395 Ptas. por día P.C.
*** Estrellas	1.775 Ptas. por día P.C.

**PEÑISCOLA**

Apartamentos: 5/7 plazas

JULIO	2.200 Ptas. diarias
AGOSTO	2.600 Ptas. diarias

2/4 plazas

JULIO	1.670 Ptas. diarias
AGOSTO	1.900 Ptas. diarias

Avda. Goya, 23  
 Teléfono 380011  
 ZARAGOZA-6

## Rayai será el sucesor de Bani Sadr

# IRAN: Elecciones turbulentas



### ● Atentados en Teherán y ocupaciones en centros diplomáticos iraníes

TEHERAN, 25 (Agencias).— Las elecciones presidenciales y de 53 parlamentarios comenzaron a las cinco de ayer en Irán y las primeras informaciones indican que la asistencia es elevada.

Radio Teherán insta a los 21 millones de votantes a acudir a los 1.900 puestos electorales distribuidos por todo el país para "golpear en el corazón vengativo de los enemigos del Islam".

Con el fin de evitar cualquier disturbio, los guardias revolucionarios vigilan las entradas de los colegios electorales, que han sido improvisados en mezquitas, comercios, mercados y dependencias oficiales.

#### RAYAI, UN VENCEDOR SEGURO

Rayai, el más firme aspirante a la Presidencia, cuenta entre sus méritos políticos el ser un conocido musulmán integrista, que se destacó por sus críticas al anterior presidente Banisadr y de una fidelidad a toda prueba al imán Jomeini.

Entre sus aportaciones al nuevo régimen iraní se recuerda que este institutor islámico combatió encarnizadamente el anterior régimen del Sha y que incluso sufrió prisión y tortura.

#### ATENTADOS

Cinco personas han resultado muertas en atentados perpetrados en distintos lugares de Teherán, a pesar de las extremas medidas de seguridad adoptadas en todo el país con motivo de las elecciones.

Dos civiles murieron y otros dos sufrieron heridas al explotar una bomba oculta bajo un puente próximo a la oficina del gobernador de Shah-e-Rey, localidad de los alrededores de Teherán.

Una segunda bomba hizo explosión en una céntrica plaza de la capital causando la muerte de un miembro de las fuerzas islámicas de Seguridad.

#### HERIDOS EN LA EMBAJADA DE VIENA

VIENA, 25 (Efe).— Ocho personas resultaron heridas, una de ellas por bala, y otras 37 han sido detenidas a raíz del enfrentamiento registrado en la embajada iraní en esta capital entre opositores al actual régimen de Teherán y miembros de la representación diplomática. El edificio de la embajada presenta manchas de pintura que arrojaron contra la fachada algunos manifestantes.

Después del incidente, la Embajada está vigilada por tres policías con equipos especiales y las personas que pretenden entrar en el edificio tienen que someterse a un registro.

Los estudiantes acusan a Jomeini de suprimir procedimientos judiciales democráticos y de que las cárceles del Sha están nuevamente llenas de presos políticos.

#### OCUPAN EL CONSULADO IRANI EN ANKARA

ANKARA, 25 (Efe).— Una treintena de estudiantes iraníes han ocupado el consulado iraní en Ankara, donde han roto la urna en la que se estaban depositando los votos para la elección presidencial y se han enfrentado con un grupo pro-Jomeini.

Los estudiantes, que se han declarado partidarios del ex-presidente Abolhassan Bani Sadr, se han entregado sin oposición a la Policía turca después de denunciar las ejecuciones que se producen últimamente en Irán.

# Con toda seguridad.

## **Ser moroso ha dejado de ser rentable.**

Con esta serie de medidas de agilización y perfeccionamiento en los mecanismos de inspección y recaudación de la Seguridad Social, a partir de ahora deja de ser rentable la morosidad.

El Real Decreto-Ley 10/1981, de 19 de junio, establece:

\*Un recargo del 10% en las cuotas que se ingresen fuera del período voluntario y antes de su reclamación oficial.

\*De no efectuarse el ingreso a pesar del requerimiento oficial, un 20% del principal, que se incrementará con otro 20% también del principal por cada año transcurrido desde la fecha en que debía de haberse efectuado el ingreso voluntario y la de realización del mismo.

\*Con independencia de lo anterior procederán las multas por las actas de infracción que levante la Inspección de Trabajo.

## **Requerimiento con rápida ejecución: No daremos tiempo al moroso.**

Estas nuevas medidas de recaudación ya se han puesto en marcha.

A partir de ahora, la Tesorería

## **Ya no pagarán justos por pecadores.**

La Seguridad Social necesita urgentemente actualizar sus mecanismos de recaudación.

No basta con controlar el gasto, hay que asegurar los ingresos necesarios.

A partir de ahora entra en

funcionamiento un nuevo sistema de recaudación que penaliza la morosidad y agiliza el procedimiento de exacción de cuotas.

El Real Decreto-Ley 10/1981, de 19 de junio, establece:

Un sistema de apremio a partir de los valores medios de los salarios de la actividad o sector correspondiente.

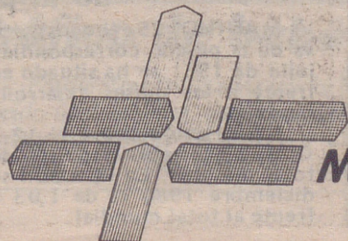
Un recargo del 20% del principal reclamado por cada año que transcurra sin realizar el pago.

**REAL DECRETO-LEY 10/1981,  
de 19 de Junio sobre inspección  
y recaudación de la Seguridad Social.  
B.O.E. 20 de Junio 1981.**

## **Nuevo sistema de recaudación de la Seguridad Social.**

General de la Seguridad Social llevará a cabo directamente el requerimiento y apremio ejecutivo de las cuotas impagadas sobre la base de los valores medios de los salarios del sector correspondiente o la última declaración de la empresa siempre que ésta tenga una antigüedad menor a 12 meses.

**No comprometa el futuro y la solvencia de su empresa. Haga una competencia leal, sea solidario. Colabore a hacer posible una mejora de la Seguridad Social y una reducción de las cotizaciones. A menos fraude, más empleo.**



Ministerio de Trabajo, Sanidad y Seguridad Social.



En la estación de Beasáin

## DOS ACCIDENTES FERROVIARIOS EN MENOS DE VEINTICUATRO HORAS

SAN SEBASTIAN, 25 (Logos).— Dos accidentes ferroviarios se produjeron en menos de un día en Beasáin (Guipúzcoa). En el primero, ocurrido el jueves por la tarde, el accidente causó dos heridos, uno grave y otro leve y se produjo cuando el tranvía de viajeros que cubre la línea Miranda-Irún chocó con un tren de mercancías que se encontraba parado a la altura de la señal de entrada de la estación.

A consecuencia del choque de trenes, resultó herido gravemente el interventor de Renfe Rafael del Val Valdívieso, de 45 años, domiciliado en Irún, quien permanece actualmente internado en la residencia sanitaria Ntra. Sra. de Aránzazu de San Sebastián.

Se da la circunstancia de que en la mañana de ayer se registró un nuevo accidente ferroviario en la misma estación de Beasáin.

Hacia las 8,45 descarriló a la altura de la citada estación el tren Costa Vasca. Ninguna persona sufrió daños. Los viajeros tuvieron que ser trasladados a sus respectivos lugares de destino a bordo de autobuses de Renfe.

En el estrecho de Gibraltar

## CHOCAN DOS BARCOS ESPAÑOLES

ALGECIRAS (Cádiz), 25 (Efe).— Un petrolero y un carguero, ambos de bandera española colisionaron al mediodía de ayer, en el Estrecho de Gibraltar, sin que se produjeran víctimas ni averías en el petrolero, por lo que se descarta plenamente cualquier posibilidad de una "marea negra" frente a las costas de Cádiz.

Según se ha informado a "Efe" en la Comandancia Militar de Marina de Algeciras, el petrolero "Moncloa" y el carguero "Camino", de la Compañía Transatlántica, chocaron en una zona en la que la niebla era muy intensa.

A consecuencia del accidente, el carguero sufrió algunos daños, sin que se hayan podido evaluar por el momento.

La tripulación de este buque abandonó el barco y fue recogida inmediatamente por el petrolero "Moncloa", que la remolcó al puerto de Algeciras.

En una calle madrileña

## HALLADO MUERTO UN GUARDIA CIVIL CON UN TIRO EN LA CABEZA

MADRID, 25 (Logos).— El cuerpo de un hombre herido identificado posteriormente como Julio Davo Capilla, miembro de la Guardia Civil, fue encontrado a las 4,50 horas de ayer en la calle Federico Graces. El herido, que presentaba un orificio producido por arma de fuego en la cabeza con entrada por la región frontal y salida por la occipital, fue trasladado urgentemente al Hospital Militar Gómez Ulla, donde fue intervenido, pero falleció poco después.

Fuentes de la Guardia Civil informaron a Logos que en principio parece ser que se trata de un accidente o de un suicidio.



### Incendio en las Hurdes

NUÑO MORAL (Cáceres).— Alrededor de dos mil hectáreas de pinos arden, desde el pasado miércoles, en la comarca de Las Hurdes, a causa del fuerte viento que sopla, que reavivó un incendio forestal que estaba prácticamente sofocado. El siniestro ocupa un frente de 50 kilómetros, y en su extinción trabajan cuatro aviones de ICONA, tanquetas, la Guardia Civil y el vecindario de los municipios afectados. (Foto Efe)

Sus tripulantes se encuentran en la URSS e Irán

## La extraña desaparición de un avión argentino

BUENOS AIRES, 25 (Efe).— Un funcionario de la Embajada soviética en Buenos Aires dijo ayer que su Embajada no podía confirmar ni desmentir que el avión de carga argentino desaparecido haya aterrizado en territorio soviético con sus tripulantes a salvo.

El secretario del agregado militar de la Embajada de la URSS respondió así a una pregunta de "Efe" sobre una noticia publicada por el periódico "Crónica", que dice haber recibido esos detalles "por vía diplomática".

Según esta información, los tres tripulantes de nacionalidad argentina y un supervisor de carga inglés "están siendo sometidos a una investigación en territorio soviético".

El funcionario se excusó por no facilitar información sobre el tema hasta que recibieran "novedades" de su Gobierno y prometió que, de producirse estas, se emitiría un comunicado.

"Crónica" afirma que en Teherán permanecen otros tres argentinos. Uno de ellos regresará hoy a Buenos Aires.

La versión del periódico bonaerense contradice las suposiciones acerca de que el aparato pudo haber colisionado con un avión soviético y se estrelló e incendió, según informó la agencia soviética "Tass".

La cancillería argentina, por su parte, dijo que no hay novedades en relación con la solicitud del embajador argentino en Moscú a la cancillería soviética de

mayores precisiones sobre la suerte corrida por los tripulantes del avión.

Jorge Boasso, hijo del primer oficial que viajaba en el avión argentino, ha dicho que desconoce las actividades de la empresa para la que trabaja su padre y añadió que las últimas noticias de este han sido unas cartas enviadas desde Amsterdam, tras su partida de Argentina, hace una semana.

Varios periódicos argentinos coinciden en decir que "uno de los argentinos", que se halla en Teherán, se ha puesto en comunicación con sus familiares en Buenos Aires, a quienes ha afirmado que "todo está bien".

La empresa "Transporte Aéreo Rioplatense", propietaria del avión, convocó el jueves una conferencia de prensa, pero decidió después suspenderla y dijo que, por el momento, no habrá comunicaciones a la prensa, hasta que se confirme o desmienta la noticia de que el aparato está en territorio soviético.



ROBAN CATORCE CUADROS AL CONDE DE MONFORTE

BILBAO, 25 (Logos).— Durante la noche del viernes individuos desconocidos perpetraron un robo en la casa del jefe de Protocolo de la Casa Real, conde de Monforte, donde se apoderaron de 14 cuadros valiosos.

La casa del conde de Monforte se encuentra en la calle Carmelo Echegaray, de Guernica. Según parece el autor o autores del hecho penetraron en la vivienda forzando la cerradura de la puerta.

APREHENDIDOS 2.500 KILOS DE MARIHUANA EN UN BARCO

GALVESTON (Texas, EE.UU.), 25 (Efe).— Un barco con 2.500 kilogramos de marihuana a bordo, y sus tres tripulantes, fueron aprehendidos por las autoridades federales en el puerto de Galveston.

La embarcación, de 14 metros de largo, llamada "Fantasia", era vigilada desde hace un mes, cuando un policía del citado puerto observó que le habían pintado el barco una marca falsa de la línea de agua, dijeron las autoridades.

Los guardacostas fueron alertados por si regresaba el barco, que partió hace poco menos de un mes, y regresó el jueves.

La policía sugirió que la droga debía proceder de Jamaica.

Los tres tripulantes no pusieron resistencia al ser detenidos y no estaban armados.

Galveston se encuentra a unos 60 kilómetros al sur de Houston.

EN UN PUERTO BELGA PONEN A FLOTE UN PETROLERO CARGADO

BRUJAS (Bélgica), 25 (Efe).— En una operación internacional combinada de 20 remolcadores, con una potencia total de 100.000 caballos, quedó ayer a flote el petróleo de bandera libanesa "World Dignity".

El buque, parcialmente cargado con 130.000 toneladas de crudo, había quedado varado el miércoles en el curso de sus maniobras para entrar en el puerto belga de Zeebrugge.

Los expertos, ante una primera tentativa fallida de ponerlo a flote con 15 remolcadores, habían proyectado trasvasar parte de la carga a buques cisternas, pero estos no habían llegado a tiempo de aprovechar la marea alta.

Con ayuda de remolcadores holandeses y alemanes se consiguió el éxito en el segundo intento sin que el "World Dignity", de 275.000 toneladas, sufriese daños, informaron las autoridades portuarias.

ESCAPE DE TOLUENO EN INGLATERRA: MAS DE 600 PERSONAS TUVIERON QUE SER EVACUADAS

LONDRES, 25 (Efe).— Entre 500 y 600 personas fueron evacuadas de sus hogares ayer en Shoreham (costa sur de Inglaterra) a causa de un escape de productos químicos altamente combustibles en un buque anclado en el puerto.

Diez ambulancias fueron utilizadas para la evacuación de unas 60 personas de edad muy avanzada o enfermas.

Los evacuados han sido alojados en un centro comunitario y una parroquia de un pueblo cercano.

El escape de tolueno, producto químico altamente inflamable y volátil, procede de 556 bidones almacenados en el barco en cuestión.



### Tráfico de bebés

BOGOTA (Colombia).— Fotografías facilitadas por la Policía colombiana de los niños que han desaparecido últimamente, que se sospecha han sido robados para ser vendidos posteriormente a familias de Europa y Estados Unidos. (Telefoto Efe/AP)

## La boda real inglesa

# V

**S**EIS Jefes de Estado estarán allí, pero no el presidente norteamericano. Llegará con gran escolta Nancy Reagan, pero no la escritora Bárbara Cartland, abuela política de la novia. Nobles de la más alta realeza y maestras de guarderías infantiles, Lores y actores, comerciantes y reyes destronados figuran entre los invitados que asistirán, el 29 de julio, a lo que ya ha dado en llamar exageradamente "la boda del siglo".

Cuando el príncipe Carlos y lady Diana Spencer eligieron la catedral de San Pablo para su matrimonio, en lugar de la tradicional abadía de Westminster, lo hicieron por razones de gusto, pero también porque en San Pablo caben cómodamente 2.500 invitados, novecientos más que en Westminster. Pese a lo cual, un portavoz del palacio de Buckingham señaló que "muchacha gente quedará defraudada ya que, aunque cabe mucha gente, cuando se tiene en cuenta que hay invitados de todas las partes del mundo y que son privilegiados los de la Comunidad Europea y los de la Comunidad británica de naciones, entonces el lugar queda irremediadamente pequeño".

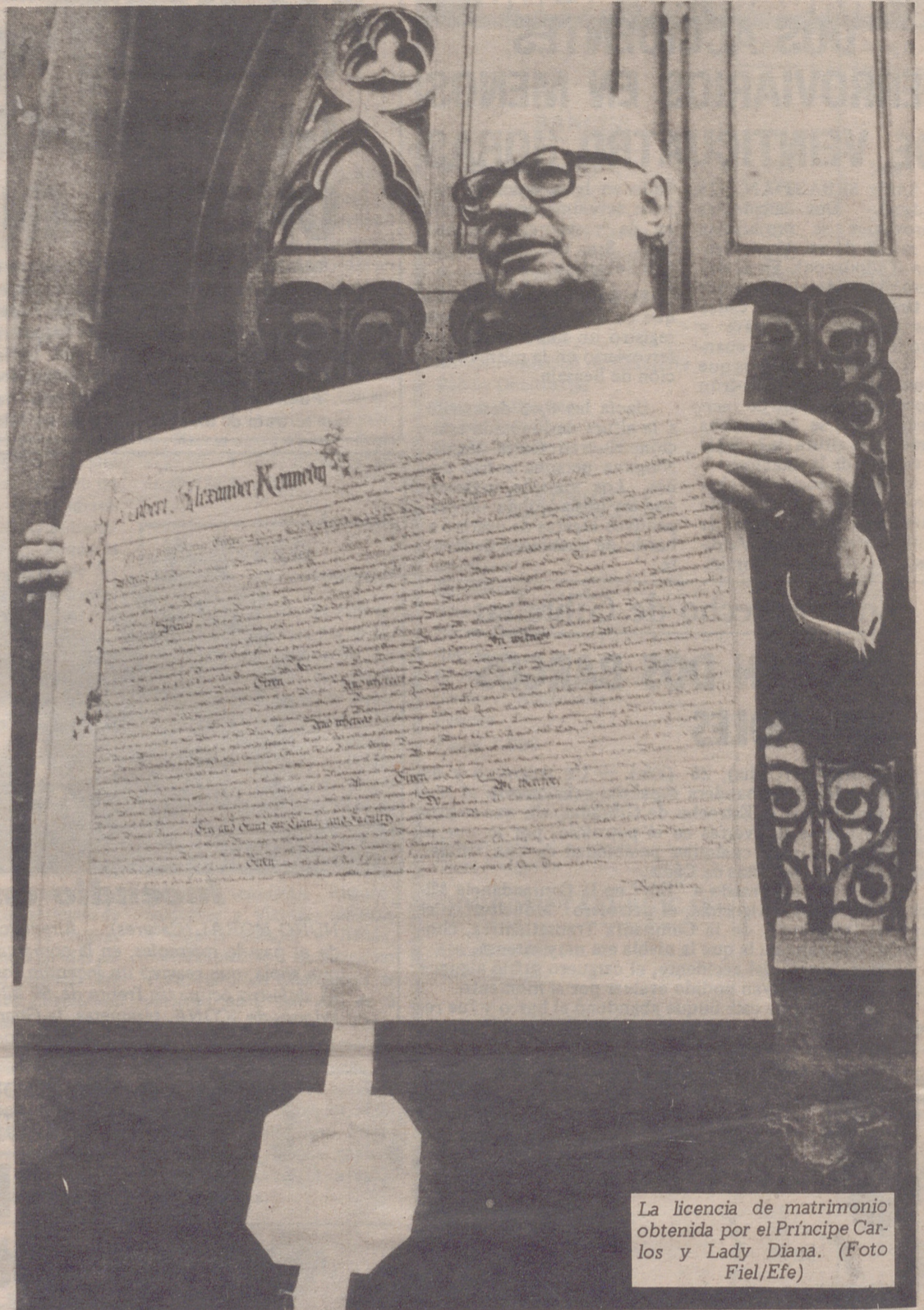
### CON TODO OROPEL

Reagan fue invitado al mismo tiempo que los jefes de Estado de los países de la OTAN, del Commonwealth y del Mercado Común Europeo.

Jefes de Estado y otros tantos gobernantes.

### LOS REGALOS

Hay que imaginarlo. Cuando un simple mortal se casa, es muy posible que le llegue de regalo una tostadora, al día siguiente una tostadora y dos días después... una tostadora. Carlos y Diana recibirán miles de regalos, que incluirán desde colmillos de elefantes de un marfil de primera calidad... hasta alguna tostadora, pasando por diamantes de los más ricos del mundo. A tal punto ha comenzado a afluir los regalos al palacio de Buckingham desde todas las naciones del orbe, que ha dado lugar a una gran operación logística que ha sido colocada bajo las órdenes del Almirantazgo británico. Un portavoz del Buckingham declaró que "siempre es un problema recibir dos regalos iguales y por eso lo mejor es consultar antes con Sir Hugh". Sir Hugh es el almi-



La licencia de matrimonio obtenida por el Príncipe Carlos y Lady Diana. (Foto Fiel/Efe)

# 30 millones de dólares en regalos

Esto incluye al nuevo presidente socialista de Francia, François Mitterrand, que ha aceptado la invitación. Pero Reagan decidió no asistir y, pese a las excusas oficiales de mucho trabajo, todos piensan que los problemas de seguridad fueron fundamentales para adoptar la decisión.

Aunque oficialmente la boda de Carlos y Diana es un acto familiar, sin embargo, la corona británica ha querido rodearla de un oropel de cuestión de Estado. A su lado se sentarán además de jefes de Estado, personajes que nada tienen que ver con la realeza o los gobiernos, como varios premios Nobel ingleses y la madre Teresa de Calcuta, con quien Carlos dialogó en diciembre último, cuando viajó a la India. En total, habrá durante la ceremonia cuatro reyes, cinco reinas, cinco príncipes y cinco princesas, un gran duque y una duquesa. Además, se calcula que asistirán alrededor de cuarenta

rante Hugh Janion, que tiene en sus manos la lista de regalos para una pareja que ya tiene todo lo que puede desearse. Ya se han recibido desde enanitos de cerámica para el jardín, algunos de una cursilería espantosa, hasta adornos para la mesa del despacho que no valen más de 10.000 pesetas. Uno de los obsequios que llegaron recientemente al Almirantazgo era una trampa para cazar ratones en la casa de campo de la pareja.

### EN SECRETO

Pero la mayoría de los presentes enviados ya por los 2.500 invitados que tendrán lugar en la catedral de San Pablo permanecen en el mayor de los secretos. Sólo se sabe que todos son tan finos como caros y cuando se interroga, se encuentra un espeso silencio, como si se tratase de una operación de guerra. Lo cierto es que la familia real inglesa no desea publicitar los regalos de reyes

## ● Desde un cepo para cazar ratones en su casa de campo, hasta una corona de diamantes engarzados en oro que envió el Rey Jaled de Arabia

y jefes de Estados para que el público no pueda hacer comparaciones de ningún tipo.

En tanto, siguen afluyendo los regalos de la gente común, la mayoría de ellos totalmente sinceros, motivados solo por el deseo de agradecer y mostrar afecto a la pareja: pinturas de niños, trabajos de tejido para bebés, teteras ordinarias o de bajo precio. Incluso las embajadas extranjeras en Londres han tenido sus problemas en esta materia, ya que han acudido directamente a preguntar al príncipe Carlos qué es lo que más le gusta. El embajador de la isla Mauricio

declaró que le preguntó al príncipe qué mueble le gustaba para su casa de campo, "y el príncipe Carlos pidió una cama en madera rústica". "Cuando un regalo aparece duplicado— asegura el organizador de la lista— preguntamos a quién se envía el segundo si no tiene inconveniente en que se done a organizaciones de caridad. Generalmente no oponen reparos porque lo que cuenta es que quien envía un regalo, figura en la lista que leerá la pareja algún día. La cuestión es no estar ausente más que el hecho de que Carlos y Diana utilicen sus regalos".

Aunque nada se sabe de los regalos de los poderosos del mundo, se dice que el rey Jaled, de Arabia Saudita, envió una corona de diamantes engarzados en oro, cuyo valor supera con creces los tres millones de dólares. En la otra zona de los regalos figura la Universidad de Cambridge, que no envió ninguno. Su obsequio consiste en un libro editado en el año 1971 acerca de viajes por el mundo. Para lady Diana ni un telegrama. Pero todo se sabrá ya que el cinco de agosto próximo todos los regalos que reciba la pareja, como se hizo con los de la princesa Ana y el capitán Mark Philips, serán expuestos a la vista del pueblo en el palacio de Saint James, en pleno centro de Londres.

Claro que para ver esos regalos habrá que pagar, como en cualquier museo, 270 pesetas, y el dinero irá a parar a la obra de beneficencia que elija la pareja real. Aunque no se dan cifras, se calcula que en total los regalos sumarán alrededor de treinta millones de dólares. Este cálculo surge del hecho de que la princesa Ana recibió obsequios por alrededor de 15 millones y no se trataba del heredero del trono más poderoso de la Tierra.

Federico TALAVERA

# El PERSONAL

## Ramón Tamames y su último libro • Gutiérrez Mellado: Medalla de Oro de Ceuta

**ENRIQUE LINDE**, subsecretario de Justicia, gran aficionado a los perros, ha regresado del viaje a Perú, en el que acompañó a su ministro Francisco Fernández Ordoñez, con dos cachorros de una raza especial llamada "perros del Cuzco", con cualidades muy singulares. Los cachorros le fueron regalados al subsecretario de Justicia por la Guardia Civil peruana.

**RAMÓN TAMAMES**, ex diputado comunista ahora en el grupo mixto del Congreso de los Diputados, ha presentado su último libro, titulado "El futuro y la nación", en el que expone una serie de reflexiones sobre la actitud política y social de los españoles. Este último trabajo de Tamames está redactado en un lenguaje sencillo. En el prólogo, el autor hace una confesión de las corrientes ideológicas que más huella han dejado en su mente. Sobre la situación política actual Tamames dice que es necesario un giro de democratización profunda y eficaz en la gobernación de España. "Lo importante es saber —dice— en qué dirección debe darse este giro: en la dirección del restablecimiento del entusiasmo por la democracia, de la vitalización progresiva de sus instituciones, para que el pue-

blo recobre su confianza, al tiempo que trabaja a fondo para asegurar sus destinos.

**JOAQUÍN LEGUINA**, secretario de la Federación Socialista Madrileña (FSM), ha declarado en el acto de presentación de las ponencias elaboradas por la FSM ante el XXIX congreso federal del PSOE que "un pacto electoral con el Partido Comunista de España sería suicida". Para Leguina, "el futuro inmediato del PSOE es el Gobierno", respaldado por un amplio apoyo social. También señaló que en unión con los sectores más progresistas de UCD se podía alcanzar una mayoría parlamentaria.

**MANUEL LOSADA**, director del Inverciones de RENFE, de declarado al diario económico "Cinco días" que "al finalizar el plan general de ferrocarriles nuestro retraso con Europa se habrá reducido en más de veinte años". Para Manuel Losada, el ferrocarril español continúa anclado en unos moldes anticuados. "La situación actual del servicio ferroviario español —añade— es bastante deplorable para el nivel industrial de España y las exigencias de calidad que requieren los ciudadanos españoles".

**JOSE MARIA FIGUERAS**, presidente de las Cámaras de Comercio españolas, presentó a los medios informativos el pasado miércoles el informe de previsiones del consejo de las Cámaras de Comercio. Según el citado informe, el producto interior bruto crecerá en 1981 un 1,3 por 100, índice que José María Figueras calificó como muy bajo, aunque "positivo en las actuales circunstancias de crisis económica".

**JOSE LUIS LEAL**, ex-ministro de Economía, ha participado en la escuela de verano que el partido centrista está celebrando en la localidad malagueña de Fuengirola. José Luis Leal se mostró optimista con respecto a la economía española y aseguró que en los próximos meses va a mejorar, aunque lentamente, "a causa de factores internos y externos derivados de la situación mundial".

**TOMÁS ALLENDE Y GARCÍA BAXTER**, ex-ministro de Agricultura y ex-presidente de la Compañía Telefónica Nacional de España, ha sido nombrado presidente de la Industria de las Telecomunicaciones, S.A. (Intelsa). Tomás Allende sustituye en el cargo a José María Amusatgeui, que ha pasado

a la vicepresidencia del Instituto Nacional de Hidrocarburos (INH). Intelsa es la sociedad que fabrica los teléfonos Ericson utilizados en los despachos de ministros, gobernadores, directores generales y altos cargos, para comunicaciones privadas.

**MANUEL GUTIERREZ MELLADO**, ex-vicepresidente para asuntos de la Defensa en el último Gobierno Suárez, recibirá el próximo seis de agosto la medalla de oro de la ciudad de Ceuta, según acuerdo tomado en la última reunión del pleno del Ayuntamiento ceutí. Como se recordará, el teniente general Gutiérrez Mellado fue nombrado hijo adoptivo de Ceuta por la anterior corporación, cuando estaba destinado en la comandancia general.

**CARLOS SANCHEZ REYES**, el nuevo presidente de la organización de Consumidores y Usuarios, informó ayer que la Cámara Alta ha contestado a la solicitud de la OCU en la que se pedía la creación de una comisión de encuesta sobre la situación en que se encuentra en España la protección al derecho a la salud y seguridad pública. El presidente de la OCU ha asegurado que a partir del mes de septiembre el Senado se tomará en serio la petición y apoyará el nacimiento de esta comisión.

Desaparece el «Washington Star»

## OTRO PERIODICO QUE MUERE

WASHINGTON, 25 (Efe). El vespertino norteamericano "The Washington Star" dejará de publicarse el próximo siete de agosto debido a "crecientes pérdidas financieras", anuncia la firma "Time Inc.", propietaria del periódico.

El cierre del rotativo pondrá fin a una historia de 128 años en el periodismo norteamericano y dejará a la capital federal con un solo periódico, el matutino "The Washington Post".

Richard Munro, presidente de "Time Inc.", dijo que "The Star" ha significado para la firma pérdidas de unos 20 millones de dólares por año, desde su adquisición por Munro en 1978, por 20 millones de dólares, a su anterior propietario, el

millonario texano Joe L. Allbritton.

La compañía dice que tratará de buscar empleo para los 1.427 obreros, administrativos y periodistas, que trabajan en el diario y añade que se intenta encontrar un comprador para el vespertino.

La declaración de la firma añade que se iniciaron tratos con la propietaria de "The Post", Katharine Graham, sobre la posibilidad de publicar conjuntamente ambos diarios, pero señala que "aunque amigables, las conversaciones no permitieron llegar a un acuerdo aceptable para ambas compañías y fueron suspendidas".

El periódico vespertino fue fundado el seis de diciembre de 1852 por el impresor Joseph Barrow Tate.

## España regala un «Espasa» a la prensa extranjera de Roma

ROMA, 25 (Efe). — El Gobierno español, en ocasión de la visita de los Reyes de España a Italia (29 abril), regaló a la prensa extranjera de Roma la edición completa de la enciclopedia "Espasa", cuyo acto de entrega solemne tuvo lugar el jueves en esta capital.

La donación gubernamental se hizo por medio de las oficinas culturales y de prensa de la Embajada de España ante el Gobierno de Italia y presidió el acto de entrega Miguel Ángel Ochoa, que se despide de su cargo de consejero de cultura en Roma para incorporarse a la dirección de la escuela diplomática de Madrid.

A finales de 1982 puede estar en el mercado

## EL «MONOBACTAM», NUEVO Y PODEROSO ANTIBIOTICO

WASHINGTON, 25 (Enrique IBÁÑEZ). — El "Monobactam" es el nombre que se ha dado a un nuevo medicamento, dentro del campo de los antibióticos, que combate las más serias infecciones que resisten la acción de los antibióticos comunes.

Así como la penicilina y la cefalosporina se detectaron en principio en hongos, el "Monobactam" ha sido formado a través de bacterias comúnmente encontradas en el suelo.

Los investigadores del "Squibb", Instituto de Investigación Médica, de Princeton, en New Jersey, hacen públicas sus conclusiones en un informe preparado para la XII Conferencia Internacional de Quimioterapia, en Florencia (Italia), en la que aseguran que la nueva droga tiene "significativa actividad antimicrobiana".

Uno de los principales valores del antibiótico es que no tiene significativa toxicidad y puede emplearse sin riesgo de efectos secundarios contra el tipo de bacteria "gram-negativa", causante de infecciones muy difíciles de combatir.

Tras las primeras investigaciones, el "Squibb" recibió la aprobación de la Administración de Alimentos y Fármacos de Estados Unidos para que se experimentase en seres humanos.

### SIN TOXICIDAD

El doctor John Alexander indica en el informe que utilizó el "Monobactam"

en 50 voluntarios "sanos" y se demostró la carencia significativa de toxicidad del antibiótico.

El Instituto asegura que el secretario general de la Sociedad Internacional de Quimioterapia, el doctor David Williams, ha manifestado que el "Monobactam" actúa específicamente contra las infecciones producidas por casi la totalidad de los tipos de bacteria "gram negativa" que pueden causar la muerte.

"La penicilina respondió a nuestras primeras necesidades de controlar las bacterias gram positivas, tales como los estafilococos y estreptococos, principales causas de infección en la generación pasada", dice Williams.

Explica el doctor que, poco a poco, en los hospitales creció el número de resistencias a la acción de la penicilina y que el descubrimiento de la cefalosporina resolvió el problema con muchos gérmenes infec-

ciosos resistentes a la penicilina.

Según Alexander, la mitad de las infecciones "serias" adquiridas en los hospitales son causadas por la bacteria "gram negativa" y que los medicamentos utilizados para combatir estos gérmenes a menudo presentan graves efectos secundarios.

El Instituto de Investigación Médica de la Universidad de Princeton afirma que el efecto del "Monobactam" es igual de efectivo que los medicamentos hasta ahora prescritos, pero sin provocar serios efectos secundarios.

## Se modera el alza del coste de vida en la CEE

BRUSELAS, 25 (Efe). Por segunda vez consecutiva este año, la subida mensual del índice del coste de la vida en la Comunidad Económica Europea (CEE) se ha mantenido por debajo del 1 por ciento.

Las últimas estadísticas oficiales señalan que la subida de los precios de consumo en junio de 1981 resultó de un 0,8 por ciento de media en los diez países miembros.

El alza máxima correspondió a Grecia (más 1,8 por ciento) y en Dinamar-

EN EL JARDIN DE CASA

1.500 pacientes más serán objeto de pruebas a partir del otoño en todo el mundo, Señala Alexander que "si todo va bien, pediremos la aprobación de la Administración de Alimentos y Fármacos a finales de 1982 para poner el antibiótico en el mercado".

Después de años de búsqueda por todo el mundo y de analizar más de un millón de bacterias se encontró el primer "Monobactam" prácticamente "en el jardín de casa", explicó el doctor Richard Sykes del Instituto.

ca (más 1 por ciento) y la mínima a Holanda (más 0,1 por ciento).

El coste de la vida subió en junio un 0,6 por ciento en Francia, Italia y Luxemburgo, y un 0,5 por ciento en Alemania Federal y Gran Bretaña.

La subida de los precios de consumo en un año alcanzó a finales del pasado mes de junio en la CEE, el 12,5 por ciento (en Estados Unidos había sido del 9,5 por ciento y del 4,5 por ciento en Japón), según las estadísticas oficiales comunitarias.





## La canción del verano

## CALENTANDO «MOTORES»

**C**ONTINUAMOS con los capítulos de fichajes, cuando ya casi todos los equipos, por no decir que todos, presentaron sus plantillas, algunas todavía incompletas, disponiéndose a comenzar la temporada.

Zaragoza, como su hermano Paco, pero ahí lo tienen, en el Osasuna. Han sido bajas: Serano, Gabari, Pascual y Marro.

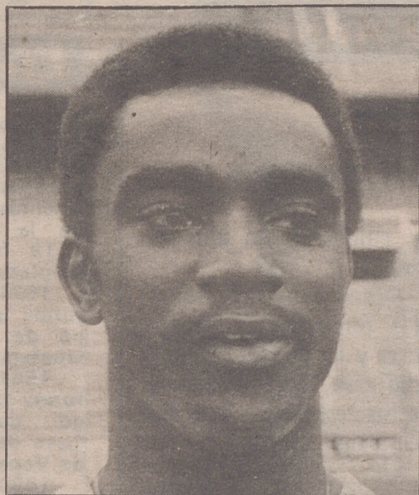
El Atlético de Madrid, por fin, consiguió el fichaje sonado que venía anunciando a bombo y platillo desde hace un par de semanas. Se trata del mejicano Hugo Sanchez, del que se dice es goleador nato. Frente a España no demostró nada de particular, pero...

Las Palmas, como de costumbre, sigue fiel a su política de cantera, nutriéndose en exclusiva de su filial, Las Palmas Atlético. Estas han sido las incorporaciones: Saavedra, Castellanos, Calvo y Gerardo. Han sido bajas, por diversos motivos: Maciel, Bertinat, Clemont, Jorge y Gerardo.

El Osasuna, rival del Zaragoza durante el mes de agosto, en su torneo y en el nuestro, y segundo contrario en la Liga, (quizá nos vamos a «tratar» demasiado), ha presentado cuatro caras nuevas; siendo las novedades de mas fuste Balín y Teixidó, procedentes del Castilla y del Salamanca. Balín pudo venir al

El Real Madrid, como ya va siendo costumbre en las dos últimas campañas, se ha olvidado de los fichajes millonarios e incorpora a su plantilla «otra clase de valores». Por ejemplo: Ito (Salamanca), Carcelén (Hércules), Manolo y Fraile (Rayo Vallecano). Soñaban con Canito, Maceda, Arias y Gilberto, buscando un libero de absoluta garantía, pero Boskov «se conforma» con repescar a San José, Benito y el moreno Cunningham, que a punto estuvo de ser traspasado. Rincón se ha ido al Betis y puede haber nuevas cesiones o traspasos, como también nuevas incorporaciones.

En la presentación del Logroñés, llevada a efecto durante la semana, caras conocidas para el aficionado aragonés, sobre todo para los entusiastas de nuestro fútbol «chico», que precisamente es el mas «grande». Nos referimos a Curto y Valen, procedentes del Calasanz juvenil, y también a Lasaosa, que le costó al Zaragoza un millón de pesetas, lo devolvió al Huesca, pasó por el Aragón y la Cultural Leonesa y ahora piensa triunfar en el Logroñés. Y ojalá lo consiga, por supuesto. Suerte para los tres.



Otros dos jugadores aragoneses que podrían emigrar a tierra catalana, a clubs todavía por determinar, son «Capri» (Numancia) y Violeta (Utrillas). Las gestiones van por buen camino y todo, o casi todo, depende de la «pasta» que puedan ofrecerles. Que para salir de casa todo es poco, o nos parece poco.

Orga, después de anunciarse como cedido al Huesca y al Endesa de Andorra, ha recalado en el Lérida, donde puede cosechar grandes éxitos. En Tauste ya le gustó mucho a Buján, entrenador illerdense, como también a Brualla. No es tonto Buján, por supuesto.

Estos son los fichajes llevados a cabo por el Utrillas, que nosotros sepamos: Artigas, Vilella, Arroyo, Dani, Sampederro, Tardío y Oscar. Más de medio equipo renovado, salta a la vista; ahora todo se centra en que estos chicos supongan refuerzos para la plantilla minera, no lastre en su ejecutoria. Pedro Aróstegui tiene la palabra.

El Caspe, donde ha vuelto como entrenador Antonio Lacasta, a petición del respetable, comienza los entrenamientos el próximo día 31 del actual y se ha programado una pre-temporada de posfin. Entre los rivales del conjunto caspolino, figuran, Utrillas, Monzón y Alcañiz. Han firmado al guardameta Mateo, procedente del Sástago, y todavía buscan un defensa y un extremo. Que el Caspe se prepara a conciencia, nadie puede dudar.

La Real Sociedad, como de costumbre, continúa fiel a su política de cantera, que tan excelentes resultados le dio siempre. Ha incorporado del «Sanse», su filial, al guardameta Biurrún (latencia a este chaval) y al lateral Orbeago. Han sido bajas, entre otros, Amiano, Heras y Cervantes. El veterano Gaztelu optó por retirarse, ha colgado las botas.

Y esto es todo por hoy, en nuestro «pou-purri» del compra, vendo y cambio. Hasta luego será...

Enrique PEYRONA



LASAOSA (Huesca)

No mejoran las negociaciones con una firma comercial

## BALONCESTO ZARAGOZA: EL LUNES, DECISION

ZARAGOZA (ARAGON/expres).— Las esperanzas que los dirigentes del C.B. Zaragoza, con Rubio a la cabeza, tenían puestas en las negociaciones para el patrocinio comercial del equipo parece que se han esfumado. Así se desprende del tenor de la nota que el club hizo pública ayer tarde, que reproducimos íntegra:

«El pasado lunes finalizó el plazo, que nos habíamos marcado para encontrar una salida a los problemas derivados de la falta de patrocinio total para nuestro primer equipo.

El mismo día que finalizaba el plazo y haciéndose eco de nuestra llamada a través de los diferentes medios de difusión, una empresa entró en comunicación con nuestro club,

iniciándose una serie de conversaciones tras las cuales, la firma solicitó unos días para dar contestación definitiva a nuestras peticiones.

En el día de hoy hemos recibido comunicación por parte de la entidad que por problemas empresariales, por este año les era imposible concedernos la ayuda solicitada; no descartando que

para posteriores campañas fuese posible el contar con su apoyo económico.

A la vista de estas circunstancias, el próximo lunes celebrará una reunión la Junta Directiva, para tomar las decisiones pertinentes sobre el tema.

Vuelven pues las horas difíciles para el baloncesto zaragozano. El S.O.S. es ya acuciante.



**M**E han dicho que en el Zaragoza actual hay un nuevo técnico que siempre lleva en la solapa la navarrica insignia del Osasuna. Cuando le vuelva a ver, me fijaré en el detalle y ya les contaré, si es que aún no la ha sustituido por la del Real Zaragoza o por la del Deportivo Aragón.

\*\*\*

**L**ANGOSTERA, el reserva barcelonista, ya no viene y uno se alegra. Pero supongo que su presencia no hubiera inquietado mucho a Zubeldía y a Irazusta. Otra cosa hubiera sido que se dejara ceder al Endesa, y así el Vitalecico ya estaría en Primera División. ¿Y saben por qué no ha venido? Porque mister Leo dice que para fichar a un hombre con inédito, prefiere trabajar con lo que hay en casa.

\*\*\*

**Y** no me quedé de piedra, cuando lo vi, porque lo cierto es que sonreí. Resulta que en el salón del bar del club zaragocista, hay colocada, en su mejor pared, una placa artística, con apariencia dorada, en la que hay grabada una inscripción que viene a decir así: «El Alavés, a don Armando Sisques, presidente del Zaragoza, con mucha gratitud». Después de los cuatro fichajes, en lotes de dos en dos, que el Alavés nos ha remitido, motivos sobrados tienen para el agradecimiento. A ver cuando nosotros les traspasamos a otros cuatro, en buen dinero, y les mostramos nuestra gratitud con el envío de otra placa.

\*\*\*

**D**ICESE que cuando hay más patatas, baja el precio de las patatas. Y que cuando hay menos petróleo, sube la gasolina. Pues algo parecido a lo primero debe pasar en el fútbol regional, en cuanto a los presupuestos de los clubs para entrenadores. Cuantos más salen, menos quieren pagar. Y así hemos sabido cómo son muchos los clubs que han rebajado la puntería a la hora de contratar a sus místers, hasta el punto de que algunos, con fama de acreditados, sólo han recibido propuestas paupérrimas. ¿Será que quieren entrenar los directivos?

\*\*\*

**C**ALVO Pedrós fue muy sumiso y obedeció mis pérfidas órdenes: «Dispárale, cuando Sisques levante el dedo». Y allí lo tienen en su retrato con el dedo levantado. Y conste que esto no fue cosa de Torrado, pues «El Brujo» ya está muy lejos de Zaragoza.



za. Lo levantó su propietario por propia voluntad. Y allí lo tienen, junto a dos de sus flamantes directivos de estreno, recordándonos gráficamente, que el número uno del Zaragoza sigue siendo él. Y tiene razón.

\*\*\*

**Y** como esta columna alardea de ir y contarlo todo, pues como no tengo abuela, pero sí «fans», voy y lo cuento, aunque me sonroje de puro placer. El director de este periódico ha recibido una inmensurable carta de cuyo firmante, por no estar autorizado, sólo daré sus iniciales: F. A. S. La carta termina diciendo esto que me pone así de hueco: «La nueva columna del señor Brunet, en ARAGON/expres, «Luciferinas calientes», es del corte de este señor: Muy buena. ¡Va a terminar aficionándome al futbol! Comencé comprando «Z. D.», el único periódico deportivo que compro, sólo por leer sus entrevistas. Y ahora este nuevo asunto... «Y como después de transcribir esto me he puesto muy colorado, voy y corto, y ya les contaré mañana si me lo creo o no...»

BRUNET

SABADO

## 25

JULIO

### No olvide felicitar a

quienes lleven el nombre de Santiago Apóstol, patrón de España Teodomiro, Valentina, virgen.

### Del refranero

- \* El día que maso, mal día paso; pero peor es no tener que amasar ni que comer.
- \* El día nublado engaña al amo y al criado.
- \* El encubierto escuchador no escapa de traidor.

EL SOL sale a las 5,06 y se pone a las 19,37 (hora solar)  
LA LUNA sale a las 0,07 y se pone a las 13,52. (hora solar)

### La cocina de Adriana

#### Merluza con frutos secos

(Para 6 personas)  
Ingredientes:  
Un kg. de merluza en filetes.  
Dos cucharadas de piñones.  
Ocho almendras.  
Seis nueces.  
Una cebolla mediana.  
Una yema de huevo, harina, aceite y sal.  
Modo de hacerlo:  
Se lavan los filetes de merluza y se sazonan; rebozar en harina, freírlos y colocarlos en una cazuela.  
Poner en la batidora los piñones, las almendras y las nueces con medio vaso, largo, de agua y echar esta salsa por encima del pescado.  
Aparte freír la cebolla rallada y añadirla a la salsa del pescado, dejando que hierva dos minutos. Se bate la yema en el momento de servir se mezcla con la salsa.

Cupón pro-ciegos de ayer

## 065

### Efemérides

- 1515.— En la costa sur de Cuba, Diego Velázquez de Cuéllar, primer teniente gobernador de la isla, funda la ciudad de San Cristóbal de la Habana. Antes de 1519 fue trasladada a su emplazamiento actual.
- 1524.— Pedro de Alvarado funda la ciudad de Santiago de los Caballeros, en Guatemala.
- 1567.— Diego Losada funda la ciudad de Santiago de León de Caracas, base de la actual capital de Venezuela.
- 1580.— Un ejército español invade Portugal: Felipe II alegaba derechos de sucesión.
- 1593.— Enrique IV de Francia adjura del protestantismo y al entrar en París pronuncia la famosa frase: "París bien vale una misa"
- 1797.— Fuerzas españolas rechazan victoriosamente un ataque de Nelson que pretendía desembarcar en Santa Cruz de Tenerife.
- 1819.— Batalla del Pantano de Vardas, en los alrededores de Paipa (Colombia), precursora de la independencia, de Nueva Granada.
- 1823.— Comienza a circular en Buenos Aires la primera moneda de cobre que tuvo esta ciudad.
- 1878.— Muere el poeta catalán Pablo Piferrer y Fábregas.
- 1885.— Se da existencia efectiva a la nueva diócesis de Madrid-Alcalá.
- 1898.— En la guerra de Estados Unidos con España, marinos norteamericanos desembarcan en Puerto Rico y se apoderan de la isla.
- 1909.— Luis Bleriot cruza por primera vez el Canal de la Mancha
- 1921.— Traslado de los restos del Cid a la Catedral de Burgos.
- 1943.— Nacen en Buenos Aires los quintillizos Dili-ganti, caso tan singular como el de las hermanas Dionne, en Canadá.
- 1956.— Naufragio del transatlántico italiano "Andrea Doria", al chocar con un buque sueco: 51 personas muertas.
- 1980.— Un comando de ETA militar se apodera de más de 7.000 kilos de goma dos, en el polvorín, a ocho kilómetros de Santander.

## Lo que dicen LAS ESTRELLAS

DIA 25 DE JULIO DE 1981

### ARIES: (21 marzo - 20 abril)



Aunque sus familiares tengan algunos modos de reducir los gastos, pueden ser bastante arriesgados. Los problemas domésticos quizá induzcan a disputas matrimoniales.

### TAURO: (21 abril - 20 mayo)



La correspondencia jugará un papel importante en sus proyectos privados. La salud será delicada y causará problemas en su trabajo. Pueden surgir discusiones con los compañeros.

### GEMINIS: (21 mayo - 21 junio)



Día demasiado tranquilo para tratar los asuntos de negocios que se apartan de lo normal. Favorable para el trabajo. Bueno para tratar asuntos bancarios. Un romance podría contener experiencias felices.

### CANCER: (22 junio - 21 julio)



Aunque pueden ratificarse importantes acuerdos con los amigos éste no es un día favorable para tratar las finanzas. Mantenga la armonía en su hogar.

### LEO: (22 julio - 22 agosto)



Aunque los acuerdos privados pueden ser muy útiles para los negocios, éste no es un día favorable para entrevistarse con personas alejadas del público.

### VIRGO: (23 agosto - 22 septiembre)



Aunque un profesional o los asuntos distantes pueden ayudarle en los negocios, es un día muy difícil para acciones financieras.

### LIBRA: (23 septiembre - 22 octubre)



Aunque la correspondencia puede proporcionar información muy útil en los negocios, dichas actividades serán agotadoras. Será difícil tratar con funcionarios o con otros hombres de negocios.

### ESCORPIÓN: (23 octubre - 22 noviembre)



El trabajo en equipo con los socios será más benéfico para los asuntos distantes, aunque son posibles algunas pérdidas. Los problemas de salud serán más favorables.

### SAGITARIO: (23 noviembre - 21 diciembre)



Es posible llegar a favorables acuerdos en el trabajo. Mucha precaución con las finanzas. Los recursos estarán en situación delicada y no deben emprenderse nuevas aventuras. Las pérdidas pueden ser bastante serias.

### CAPRICORNIO: (22 diciembre - 19 enero)



Aunque puede obtener cierta información relacionada con las empresas creativas los gastos deben ser mínimos. El correo puede ser muy útil. Son posibles discusiones y peleas.

### ACUARIO: (20 enero - 18 febrero)



A pesar de la colaboración, sus familiares pueden interferir en los asuntos de negocios. Sus negocios pueden comportarse impulsivamente. Evite viajar.

### PISCIS: (19 febrero - 20 marzo)



Las ocupaciones intelectuales pueden recibir ayuda de los parientes. El correo puede ser importante para las empresas creativas. Las relaciones románticas serán delicadas.

### HORIZONTALES

1. Calabacita cilíndrica de corteza verde y carne blanca.
2. Especie de criba grande. Hogar de las aves.
3. Que está delante de los ojos, femenino.
4. Símbolo del radio. Plural de vocal. Letra del alfabeto arábigo.
5. Paraíso terrenal. Ligerito.
6. Embellecer.
7. Cerveza inglesa. Artículo, en femenino y plural.
8. Arbusto cuyo fruto es la pimienta.
9. Primer hombre. Pronombre demostrativo, femenino y plural.

### VERTICALES

1. Cama ligera para una sola persona. Río de Paraguay.
2. Terminación verbal. Caudillo de gente de guerra.
3. Signo zodiacal. Hinchazón de una parte del cuerpo.
4. Natural de Alba Longa, antigua ciudad de Italia. Preposición.
5. Nombre de letra. Bebida alcohólica.
6. Dan a una cosa la fragancia de anís. Infusión.
7. Compañía. País de Inglaterra.
8. Marchad. Arrojará.
9. Relativo al nodo. Socorro.

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9
1								
2								
3								
4								
5								
6								
7								
8								
9								

### SOLUCION AL CRUCIGRAMA

H: 1. Calabacín. 2. Arel. Nido. 3. T. Obvia. D. 4. Ra. Aes. Ta. 5. Edén. Agil. 6. Adonar. 7. Ale. O. Las. 8. Pimentero. 9. Adán. Esas.  
V: 1. Catre. Apa. 2. Ar. Alail. 3. Leo. Edema. 4. Albaro. En. 5. B. Ve. Ron. 6. Anisan. Te. 7. Cía. Gales. 8. Id. Tirra. 9. Nodal. Sos.



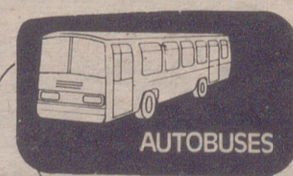
Aeropuerto: 349050  
Asistencia a detenidos: 221070.  
Bomberos: 442244. 442222  
Casa de Socorro: 223915  
Comisaría de Policía: 091  
Guardia Civil: 218269  
Policia Municipal: 092  
Rente: 214266  
Seguridad Social: 226604  
Telegramas: 222000  
Tráfico: 217138  
Auxilio en Carretera: 257007  
Averías: Alumbrado público: 223357. Agua: 227738  
Bancos de Sangre y Plasma: Seguridad Social: 355700. Facultad de Medicina: 224921. Hospital Provincial: 221965.  
Información del estado de las carreteras y puertos de montaña: 91-2545005 y 91-2531600  
Maternidad: Diputación Provincial: 229300. Seguridad Social: 355700.  
Radio Taxi: 427362.  
Radio Taxi Aragón: 380099.  
Cooperativa Auto Taxi: 370051



IB-057 ZAZ/MAD. sal. 07,45 lle. 08,25.  
Diario excepto domingos.  
IB-059 ZAZ/MAD sal. 22,30 lle. 23,10.  
Diario excepto sábados.  
IB-056 MAD/ZAZ sal. 07,00 lle. 07,45.  
Diario excepto domingos.  
IB-058 MAD/ZAZ sal. 21,45 lle. 22,30.  
Diario excepto sábados.  
IB-748 ZAZ/BCN sal. 08,20 lle. 09,00.  
Diario excepto domingos.  
IB-749 BCN/ZAZ sal. 21,10 lle. 21,50.  
Diario excepto sábados.



HORARIOS DE TRENES CON SALIDA DE ZARAGOZA  
"Corail" sale de Zaragoza a las 7'15, llega a Barcelona a las 11'05.  
"Corail" sale de Barcelona a las 19'19, llega a Zaragoza a las 23'18.  
Expreso a Barcelona sale a las 1'39. Costa - Brava, a Barcelona, sale a las 2'18. Costa - Brava a Madrid, sale a las 4'09. Expreso a Madrid sale a las 2'20. "Corail" a Madrid sale a las 7'00. "Corail" a Zaragoza, sale de Madrid a las 21'55. "Ter" a Madrid sale a las 9'34. "Ter" a Huesca sale a las 20'39. "Ter" a Valencia sale a las 14'50. "Ter" a Bilbao-Irún sale a las 14'45. "Talgo" a Barcelona sale a las 15'02. "Talgo" a Madrid sale a las 15'13. "Talgo" a Madrid, sale a las 18'23. "Ter" a Salamanca sale a las 14'03. "Ter" a Barcelona sale a las 15'25. "Electrotren" a Gijón, sale a las 12'07. "Electrotren" a Bilbao, sale a las 16'55. "Electrotren" a Barcelona, sale a las 12'54. "Electrotren" a Barcelona sale a las 17'26. "Semi-directo" a Barcelona sale a las 13'35. "Semi-directo" a Madrid sale a las 12'52.



Agreda Automóvil, S. A. Paseo M.ª Agustín, 7. Tel. 229343. Soria - Valladolid. - Molina de Aragón-Lérida, con enlace Lérida-Barcelona.  
Automóviles Zaragoza, S.A.: c/ Almagro, 18. Tel. 225541. Calatayud  
Autobuses Bajo Aragón, S. A. Calatayud, 3. Tel. 229886.  
Autobuses Cinco Villas, S. A. Avda Navarra, 81. T. 333044  
Autobuses La Oscense: Paseo de Echegaray, 94. Tel. 294761.  
Autobuses Logroño: Bilbao, 9. Teléfono 229034.  
Autobuses Tarazona: General Sueiro, 22. Teléfono 225723 Borja - Tarazona  
Autobuses Teruel: Juan Pablo Bonet, 13. Tel. 275133.  
Estella-Pamplona-Tudela: Avda. Navarra, 77. Teléfono 333372  
Fuendetodos-Muniesa: Borao, 13. Teléfono: 434304.  
Leciñena: Rebolera, 5. Teléfono 293460.  
Montalbán: Reina Fabiola, 20. Teléfono 417252  
Quinto de Ebro-Jaca: Allúe Salvador, núm. 4. Tel: 238818.  
Sariñena: Rebolera, 5. So; del Rey Católico. Estación El Portillo.



DE SERVICIO DIA Y NOCHE  
Espartero (plaza San Miguel), 1. Ansuátegui.  
García Sánchez (Esq. Villahermosa), 39. Alcaine.  
Gran Vía (Esq. Avda. Goya), 41. Buesa.  
Zaragoza la Vieja, 33. Gardeta.  
ABIERTAS HASTA LAS 10 DE LA NOCHE, EXCEPTO DE 13,30 A 16,30, QUE ESTARAN CERRADAS  
Avda. de Madrid, 185. Izuierdo.  
Miguel Servet, 101. Torres.  
Paseo de las Damas, 19. Navarro.  
San Juan de la Peña, 121. García.  
NOTA: Los servicios de oxigenoterapia pueden solicitarse en todas las farmacias o avisando al teléfono 257253.

## EXPLOSIVO ROMANCE: Brooke Shields y John Travolta



HOLLYWOOD, 25 (Efe).— "Me encantaría que mi hija y John Travolta se casaran", dijo a un periódico de aquí Teri Shields, madre de la "bomba adolescente cinematográfica", Brooke Shields.

Brooke Shields tiene 16 años recién cumplidos y el actor de tantas comedias musicales, 27.

"Hacen una pareja encantadora y, sobre todo, ambos son buenos chicos", añadió la madre de Brooke al periódico.

La pareja se conoció recientemente en Nueva York y ahora son compañeros inseparables.

El diario dice que este romance es "una bomba": John Travolta es el ídolo de las quinceañeras y Brooke Shields lo es de los quinceañeros, aunque también les guste a personas mayores.

"Si se casan - concluye el diario - los quinceañeros de ambos sexos llorarán desesperadamente."



### La Jiménez que nos va...

María Jiménez quitó altisonancia y dramatismo a la canción española. De aquello de "Yo soy la que más t'haquerío, ni tu mujer ni tu amante, y con eso tengo bastante", ha irrumpido con la rumbilla sexy del "Me va, me va, me va"... Y así de bien que le va. Ella dice que canta muy "jondo" y que su erotismo no se lo puede quitar de

encima, porque no es un traje. Y ahora nos va y anuncia un disco que se lo piensa hacer y cantar muy "De distinto modo". Y ha confesado, también, que pasar por el aro del matrimonio le ha salido redondo. Nos va, nos va esta María Jiménez...



## YASMIN KHAN, ADMINISTRADORA DE SU MADRE, RITA HAYWORTH

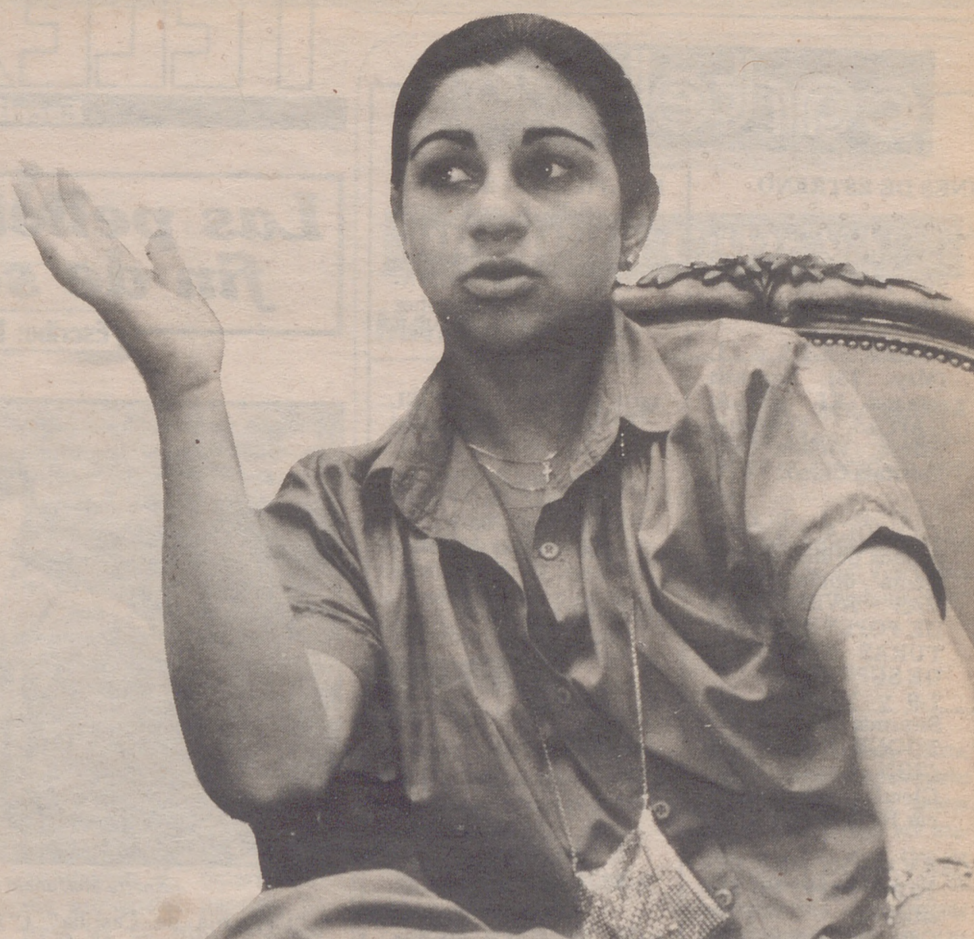
HOLLYWOOD, 25. (Efe).— La hija menor de la famosa actriz cinematográfica Rita Hayworth, Yasmin Khan ha sido nombrada administradora de los bienes de su madre. Los médicos señalan que la actriz sufre demencia senil que afecta a su memoria y perturba sus decisiones para los negocios.

El juez del Tribunal Supremo, Ronald Swearing, ordenó también que Rita Hayworth, que tiene 62 años, sea trasladada desde su hogar de Beverly Hills a la residencia de su hija en Nueva York. Yasmin Khan es hija también del

adinerado Aga Khan. La actriz se casó cinco veces.

El abogado y encargado de los negocios de la actriz, Leonard Moore, firmó el mes pasado una petición para poder controlar sus propiedades personales. Dijo que ella era incapaz de manejar sus propios intereses financieros.

Aunque la petición solicitaba que él fuera nombrado administrador, el abogado afirmó no estar en desacuerdo con la decisión de que recayera en Yasmin Khan



Lolita sólo desnuda su voz

## LAS FLORES NO SE DESTAPAN

Y Lolita, la hija de doña Lola de España, ha vuelto a "largar" por esa boca cosas de las que, al parecer, gusta oír a los miles de fans de Lolita de España. La razón de todas sus palabras puede resumirse en que, según ella, y parece comprobado, las Flores no se desnudan. Y menos cuando se "mustian", pues hay Flores a las que la caída del pétalo no les afecta. Pero vamos a ver qué nos cuenta la hermana de Rosariyo y de Antoñito y la hija del Pescadilla y Lola, la Farona. Ha dicho así a sus amigos los periodistas:

— Os adelanto que si al pretender largar conmigo, os empeñáis en sacarme novio, lo tenéis difícil. Ahora tengo el corazón vacío de amores y no quiero pensar más que en llenarlo con canciones, que mi trabajo es ese.

— Siempre hay algún chico en vida, claro que sí. Pero no os voy a decir quién es. Sabría más que yo y que los periodistas sepan de una más que una, no creo que esté ni medio bien. Tengo un chico, sí, pero no es mi novio ni estamos enrolladísimos.

— ¿Yo destaparme para los fotógrafos? Tendrían

● «Mi madre estuvo a punto de posar desnuda por 3 millones, pero la amenacé y desistió»

● «¿A mí fotos en bikini? Eso queda para la Cantudo, que está buenísima»

que darme cincuenta millones de "razones". Y ahora mismo no hay dinero para pagarme una cosa así. Quede el asunto claro.

— Sí que es cierto que mi madre estuvo a punto de posar desnuda. Por tres millones de pesetas, sí. Pero ya la amenacé con marcharme de casa y se echó atrás. Mi madre es toda una institución y sería de muy mal gusto verla desnuda en las revistas. Y ella no tiene por qué aceptar una cosa así.

— Pero tú, en bikini, que estaras muy guapa, sí que te dejarías retratar.

— No, no, de ningún modo. Claro que no. Eso es para la Cantudo, que es

tá buenísima.

— Me parece una tontería que me comparen con mi madre. En el escenario, no me parezco en nada a ella. Yo soy una especie de mezcla de estilos y ella es inimitable. En el mundo no hay nadie que pueda sustituirla. Es la única artista sin sustituta posible.

— En América, que es maravillosa, me fue muy bien. Tengo allí más fans que en España. Pero América ya no es jauja, como antes. Es un mercado cada día más difícil. Yo he tenido suerte, allí y aquí, pero también hay que decir que para merecer esa suerte, he trabajado mucho.

# cartelera

## CINES DE ESTRENO

ACTUALIDADES.-5'15  
7'15 - 9'15 y 11. (To-  
dos públicos). SISSI.  
Romy Schneider.

ARAGON.- 5-7-9 y 11.  
(May. 18). Segunda  
semana. EL SOPLA-  
GAITAS. Fernando  
Esteso, Violeta Cela,  
Florinda Chico.

ARGENSOLA.- 5 tarde  
(Todos públicos). Pro-  
grama doble: NUE-  
VAS AVENTURAS  
DE POPEYE y AVEN-  
TURAS ANIMADAS  
DE SUPERMAN.  
7-9 y 11. (May. 16)  
Segunda semana: UN  
TOQUE DE DISTIN-  
CION. George Segal,  
Glenda Jackson (Os-  
car Hollywood)

CERVANTES.- 5-7,15 y  
10,30. (May. 18) Cla-  
sificada "S". LA  
GRANDE BOUFFE  
(LA GRAN COMILO-  
NA) Versión en espa-  
ñol. Marcello Mastroi-  
ani, Michel Piccoli.

COLISEO.- 5-7-9 y 11.  
(T o d o s p ú b l i c o s ).  
LAS AVENTURAS  
DE LA FAMILIA RO-  
BINSON. Robert F.  
Logan, Susán Daman-  
te Shaw.

COSO.- 5-7-9 y 11. (To-  
dos públicos). Tercera  
semana: LOS DIOSES  
DEBEN ESTAR LO-  
COS. Un filme de Jam-  
ie Uys.

DON QUIJOTE.- 5-7-9  
y 11. (Todos públi-  
cos). LOS 7 MAGNI-  
FICOS DEL ESPA-  
CIO. Richard Tho-  
mas, Robert Vaugh.

ELISEOS.- 5-7-9 y 11  
(Todos públicos) VIA-  
JE A LA ATLANTI-  
DA DEL CAPITAN  
NEMO. José Ferrer,  
Lynda Day George.

FLETA.- 5-7,15 -10,45  
(Todos públicos). Ter-  
cera semana: FURIA  
DE TITANES. Ursula  
Andress, Laurence  
Olivier.

GOYA.- 5-7-9 y 11  
(May. 16). Segunda  
semana: AULLIDOS  
Dee Wallace, Patrick  
MacNee.

IRIS.- 5-7-9 y 11. (To-  
d o s p ú b l i c o s ). EL  
QUINTETO DE LA  
MUERTE. Peter Sel-  
lers, Alec Guinness.

MOLA.- 5-7 y 9. (To-  
dos públicos). EL BO-  
LERO DE RAQUEL.  
"La mejor película y  
más divertida del ge-  
nial Mario Moreno  
"Cantinflas". Techni-  
color.

MULTICINES BUÑUEL  
4.-SALA 1. Matinal  
11,30-5-7-9-11. (May.  
18). Clasificada "S".  
TEODORO, METELE  
MANO AL TESO-  
RO". Con Frank Mu-  
xeneder y Judith  
Fritsch.

MULTICINES BUÑUEL  
4.-SALA 2. Matinal  
11,30-5-7-9-11. (May.  
16). TRENES RIGU-  
ROSAMENTE CON-  
TROLADOS. Un film  
de Jiri Menzel.

## MULTICINES BUÑUEL

4. Sala 3.- Matinal  
11,30 - 5 - 7 - 9 y 11.  
(Mayores 14 años). EL  
DIA DE LOS ANIMA-  
LES. Con Christopher  
George y Leslie Niel-  
sen.

MULTICINES BUÑUEL  
4. SALA 4.- Matinal  
11,30 - 5 - 7 - 9 y 11.  
(Mayores 18 años). LI-  
BERTAD PROVISIO-  
NAL, con Concha Ve-  
lasco y Patxi Andión.

PALACIO.- 5-7-9 y 11  
(May. 18). Clasificada  
"S". Segunda sema-  
na: "SEX - CONNEC-  
TION" (V.O.) sin sub-  
títulos.

PALAFIX.- 4,30 - 6,45  
9 y 11. (Todos públi-  
cos). LOS TRES MOS-  
QUETEROS. Gene Ke-  
lly, Lana Turner.

PAX.- 5-7 y 9. (Todos  
públicos). MI AMIGO  
EL FANTASMA. Sex-  
ta semana de éxitos.  
¡Una explosión de  
carcajadas!! Peter Us-  
tinov, Dean Jones.  
Technicolor.

REX.- 5-7-9 y 11. (May.  
18). Octava semana:  
LOS CHULOS. Fer-  
nando Esteso, Andrés  
Pajares.

VICTORIA.- 5-7-9 y 11  
(May. 18) Clasificada  
"S" ATRACO A SE-  
XO ARMADO. Anna  
Castells, Paolo de Ma-  
nincor.

## CINES DE REESTRENO

ARLEQUIN.- 5-7 y 9.  
(Mayores 18). ESE  
MOVIMIENTO QUE  
ME GUSTA TANTO.  
Martine Brochard,  
Renzo Montaganani.

MADRID. Sala 1.- 5-7-  
9 y 11. (Mayores 18).  
LA NUERA JOVEN.  
Philippe Leroy, Simo-  
netta Stefanelli.

MADRID. Sala 2.-5-7-  
9 y 11. (Mayores de  
14 años y menores  
acompañados). NO  
DESEARAS AL VE-  
CINO DEL 5.º. Al-  
fredo Landa, Ira de  
Furstenberg.

NORTE.-5-7 y 9. (Ma-  
yores 18). Clasificada  
"S". INMACULADA  
Y CONCHITA. Ida de  
Benedetto, Marcella  
Michelangeli.

PARIS.- 5-7-9 y 11  
(May. 16). LUCIFER  
Stefan Argrin, Eliza-  
beth Hoffman.

ROXY.- 5-7-9 y 11  
(May. 18). Clasificada  
"S". LA TIA SUECA  
Marina Frayese, Laura  
Levi.

SALAMANCA.- 4,45 -  
6,45 -9 y 11. (Todos  
públicos). SUPER-  
MAN II. (La aventura  
continúa). Christopher  
Lee. Margot Kydder.

VENECIA.- 5-7 y 9.  
(Todos públicos). ES  
PELIGROSO CASAR-  
SE A LOS SESENTA.  
Paco Martínez Soria,  
Julita Martínez.

# TELE/TODO

Escribe: JAVIER

## Las películas del fin de semana

Escribe: MANUEL ROTELLAR



Jeanette McDonald y Allan Jones, en "La espía de Castilla"

"La espía de Castilla" ("The Fi-  
refly", 1938), es una de esas pelí-  
culas características de Metro y más ca-  
racterísticas todavía cuando su realiza-  
ción es Robert Z. Leonard y la intérpre-

te, Jeanette McDonald. Por el título  
español podemos apreciar que la ac-  
ción se desarrolla en nuestro país.  
Aunque sus escenarios tengan más rela-  
ción con una España curiosamente de-

## «EL RENEGADO DE ARIZONA»

(Primera sesión, sábado  
25 julio, a las 16 horas.  
Primer programa)

Realizada en 1965 por William Wit-  
ney, "El renegado de Arizona" ("Ari-  
zona Raiders") tiene como telón de  
fondo la guerra de Secesión, un tema  
muy utilizado por el cine norteamer-  
icano, que tiene un ilustre precedente  
en el cine mudo. Nada menos que "El  
nacimiento de una Nación" ("The  
Birth of a Nation", 1914), realizada  
por el gran David W. Griffith, con unos  
medios técnicos hasta entonces desco-  
nocidos en el cine. La guerra de Sece-  
sión ha sido llevada a la pantalla, des-  
de todos los ángulos imaginables, in-  
cluso con matices pacifistas y raciales.  
La película de William Witney tiene  
una factura más bien modesta, incli-  
nándose hacia la aventura, sin más  
complicaciones. Narra la historia de  
Clint Stuart, quien tras la contienda,  
se une a una banda de facinerosos que  
asaltan haciendas y cometen tropelías  
criminales. Dentro de su género, es un  
film de acción de fondo moralizante,  
un tanto convencional. Audie Murphy,  
actor de circunstancias cuya populari-  
dad se labró después de un acto heroí-  
co en la guerra del Pacífico, durante la  
segunda guerra mundial, incorpora con  
simpatía la figura de Clint. Secundan a  
Murphy en el reparto, Ben Cooper,  
Gloria Talbott y Buster Crabbe. Dura-  
ción: 85 minutos.

## «SAN FRANCISCO, CIUDAD DESNUDA»

(Sábado Cine, 25, a las 10,05 de la noche.  
Primer programa)



Walter Matthau, en "San Francisco, ciudad desnuda"

Film policiaco, centrado en San  
Francisco, que ha dirigido Stuart  
Rosenberg. Sin embargo "San Fran-  
cisco, ciudad desnuda" ("The lugh-  
ing policeman", 1974), tiene escasa  
relación con la literatura de detección  
al uso, pese a estar inspirada su intriga  
en una novela de Per Wahipoy y Maj  
Sjowall, reducida su acción al asesinato  
de ocho pasajeros y el conductor de un  
autobús, efectuado por un desconoci-  
do que logra huir, tras estrellarse el  
vehículo impulsado por la velocidad y  
la falta de control. La investigación  
parte de cero; y no hay testimonios di-

rectos, ni sospechosos. Acaso la clave  
esté en una de las víctimas de la ma-  
tanza, y desde aquí deberán partir los  
detectives Martín, Larrimore y Larsen.  
Lo mejor del film son sus notas am-  
bientales, los bajos fondos de la ciudad  
y las personalidades de la delincuencia  
que deben carearse con los agentes que  
llevan a cabo tan difícil investigación.  
En la parte musical escuchamos una  
bella partitura muy funcional de Char-  
les Fox. La interpretación corre a car-  
go de Walter Matthau, bien secundado  
por Bruce Dern y Lou Gosser. Dura-  
ción: 113 minutos.

CADA TARDE...

# DISCOTECAS

CADA NOCHE...

### ASTORGA'S

Jueves, viernes y sábado,  
de 3 a 5 de la tarde. Café  
musical, con intervención de  
artistas. Entrada gratuita.  
Todos los días sesión de dis-  
coteca, tarde y noche. San-  
Juan de la Cruz, 13.

### CHARLESTON AÑOS 20

DESPUES DE SU BODA  
BAILE EN CHARLESTON.  
Extraordinariamente refor-  
mada. Dirección y teléfono  
396952.

### "EL PAPAGAYO"

Elegante. Selecto. Distinto.  
"La diferencia es su ambien-  
te". San Ignacio de Loyola,  
13. Teléfono 214856.

### GRAWER CLUB

Cómodo, personal y diferen-  
te. Calle Moncayo. CASE-  
TAS.

### DISCOTECA GALO

Ambiente agradable y reno-  
vado. Música para todos los  
gustos y excelente servicio.  
Abierta tarde y noche las

visperas de fiestas y por la  
tarde los días festivos. San  
Juan de la Cruz, 28. Teléfo-  
nos: 354979 y 357038.

### IGUANA

Juventud, ritmos, diversión.  
Precios jóvenes. Calle Madre  
Vedruna, 44. Teléfono  
217052.

### 1800

Recuerde los éxitos de ayer,  
viva los actuales y conozca  
los futuros viajando a través  
de la música. Cavia 10.

### STORK CLUB

Tarde especial parejas. No-  
che discoteca-club hasta las 3  
de la madrugada. Centro mu-  
sical, Independencia, 19. Te-  
léfono 214804.

# DiReCtísimo

## «Aplauso» cumple tres años

MADRID, 25

El musical "Aplauso" cumple con la emisión de hoy una permanencia ininterrumpida de tres años en la programación de Televisión Española. José Luis Uribarri, director del programa, ha preparado dos "especiales" para conmemorar este tercer aniversario. El primero de ellos se emite esta tarde, a partir de las cinco y media, por la primera cadena, y estará dedicado al fenómeno "fans". Intervendrán varios de los cantantes solistas y grupos musicales que han actuado en estos tres años; estará entre estos Miguel Bosé, Pedro Marín, Dúo Dinámico, Pecos, Sahum Cassidy, Leif Garret. Cerrará el programa de hoy José Luis Perales, que es el autor de varias de las canciones que han hecho famosas los cantantes anteriormente citados. No faltará tampoco el habitual concurso internacional de baile.

El próximo sábado se emitirá el segundo "especial-aniversario", que estará dedicado a lo que se denomina música-disco, y en el se darán cita algunas de las

estrellas de color que a lo largo de estos tres años han pasado por el programa. Actuarán Ritchie Family, Four Tops, Billy Preston, Viola Wills, Judy Cheeks y Amii Stewart. Cerrará este segundo especial la cantante de color Diana Ross, una de las voces más sobresalientes de la música ligera de los últimos diez años. Esta actuación de Diana Ross ha sido grabada íntegramente en Las Vegas. Se trata de un vídeo comprado en el departamento de producción de TVE, y por el que se ha tenido que pagar unas doscientas mil pesetas.

El espacio musical "Aplauso" ha atravesado épocas en las que ha sido bastante criticada su realización. Lo cierto es que en algunos momentos el programa ha estado sumergido en un soporífero sueño y en una desastrosa organización. Pero es justo reconocer que esta última temporada de "Aplauso" se ha caracterizado por la buena dirección de Uribarri y la contratación de cantantes solistas y grupos musicales que eran los más altos exponentes de las apetencias musicales de la juventud a la que va dirigido el programa.

EL CINE DEL FIN DE SEMANA

Un "western", una película policiaca y otra musical confeccionan la cartelera cinematográfica de Televisión Española para este fin de semana. Tres películas de calidad media-baja que pueden servir de referencia del cine que se va a programar para la temporada estival. Si desde el mes de abril los films emitidos por la primera y segunda cadena de TVE se han caracterizado por su aceptable —salvo excepciones— calidad, a partir del mes de agosto, y hasta mediados de septiembre vamos a tener que soportar algunas películas que difícilmente van a agradar al telespectador.

"El renegado de Arizona" es el título del film que veremos esta tarde, a partir de las cuatro, por el primer programa. Es una producción de 1965, dirigida por William Whitney. Encabezan el reparto de actores Michael Dante, Ben Cooper, Gloria Talbot, Audiey Murphy y Buster Cardde. El argumento se basa en la época que sigue al final de la contienda civil norteamericana, en la que ciertos jefes del ejér-

cito confederado deciden continuar la guerra por su cuenta. Se trata de un "western" de segunda clase que sólo puede llegar a agradar a los incondicionales de este género.

"San Francisco, ciudad desnuda", es la película que veremos esta noche, a partir de las diez, por la primera cadena. Está producida en 1973 y su director es Stuart Rosenberg. Walter Matthau, Bruce Dern, Lou Gossett, Albert Paulsen, Cathy Lee Crosby y Joanna Cassidy componen el reparto, en sus principales papeles. Se trata de un film policiaco que, sin duda, será lo único bueno y entretenido que cinematográficamente hablando, podremos ver. El argumento se centra en las investigaciones que un grupo de detectives llevan a cabo para desbaratar las acciones de un grupo de hampones de San Francisco.

"La espía de Castilla" (1937), es la película que se emite mañana en el espacio "Filmoteca TV" de la segunda cadena. Es una típica opereta llevada al cine que difícilmente puede gustar al telespectador. ¡Ojalá que a última hora la cambien! quizá salgamos ganando.

## ¡HOLA, PEQUES!

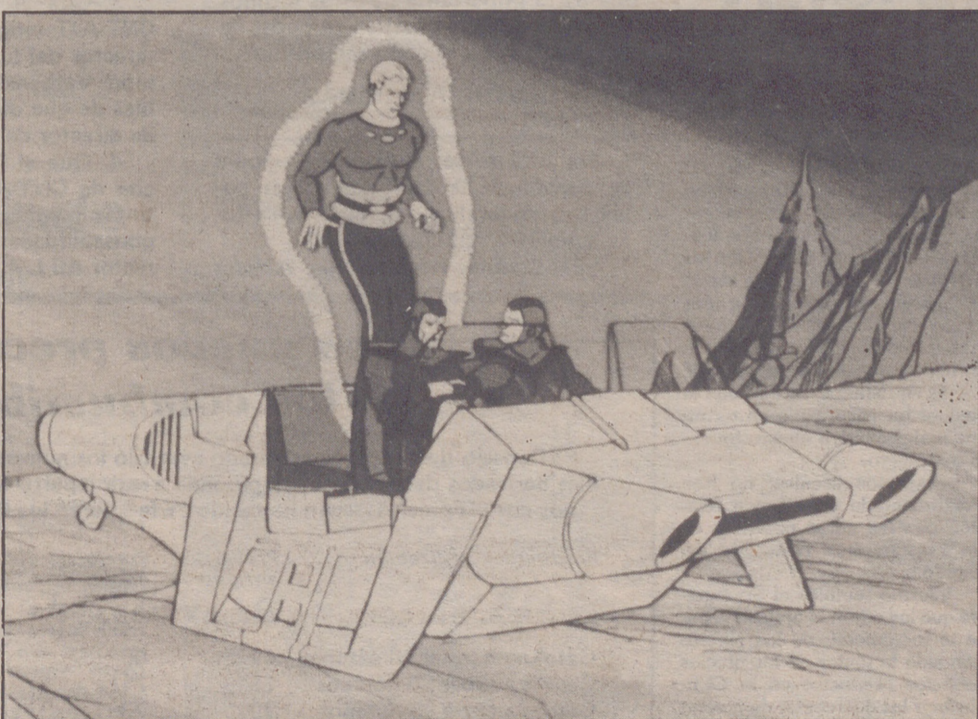
**H**OLA, mis queridos y pequeños amigos! Vamos a hablar un poquito de los espacios que os dedica TVE durante este fin de semana, que supongo no os afecta a vosotros ya que seguís estando de vacaciones, ¿no? Pues mejor para vosotros.

Esta misma mañana "Sabadabada", el espacio de los sábados, ofrecerá sus espacios habituales, entre los que destacan los dibujos animados, las secciones de animales y plantas; y la sección marchosa de "Horacio Pinchadiscos".

En la sobremesa: "Los Picapietra", con la aventura titulada "Piano caliente", en la que Vilma y Pedro celebran su décimo aniversario de boda. La mujer piensa que Pedro no se acordará de la fecha, sin embargo el marido ha preparado un piano que acabará quemándole las manos.

En cuanto al UHF se refiere, hoy también, podéis ver un nuevo episodio del nuevo héroe en dibujos animados "Flash Gordon", titulado "Los monstruos de Mongo". Tras ser atrapada por un monstruo, Dale es liberada por Flahs y el hombre-león; pero nuevamente son atrapados, y ahora los tres, son conducidos por la hija del malvado Ming al palacio. Seguirá otro espacio de dibujos animados, cuyo contenido no nos ha sido facilitado.

Y llegamos así a la emisión de mañana, domingo, en cuyo programa de sobremesa llegarán "Las aventuras de Tom Sawyer", con la



"FLASH GORDON"

titulada "Me gustaría volar". Un hombre del sheriff va a la ciudad para que envíen al pueblo alguien que recoja al aerostato. Mientras tanto, Tom y Hult, que están al cuidado del globo, sienten un intenso deseo de volar, por lo que pide a su dueño que lo arregle y le deje subir con él. Así los dos amigos comprobarán el placer que se siente al subir en globo, aunque al principio el mareo parece inminente.

Seguirá un nuevo telefilm

de la serie "Billy Joe y su mono", con más aventuras del camionero, ex combatiente de Vietnam, que sólo tiene por compañero un simpático chimpancé.

Mientras, el UHF habrá ofrecido un espacio de "Dibujos animados", además del consiguiente episodio de "El increíble Hulk", que mañana llevará por título "Furia ciega". En un centro de investigaciones químicas del Ejército se produce un accidente. En dicho lugar trabaja un amigo de David que contrae una extraña en-

fermedad por esta causa. David trata de ayudarlo y al hacerlo también queda contagiado de la dolencia. Para colmo, las autoridades militares prohíben la divulgación del hecho, por lo que los dos hombres se encuentran en una situación desesperada, sin nadie que les eche una mano, ya que la llegada al lugar de médicos expertos podrían en guardia a los medios de información

Y esto es todo, peques, que lo sigais pasando bomba con vuestras vacaciones.

## PROGRAMA PARA HOY

### PRIMERA CADENA

#### MATINAL

10,45. CARTA DE AJUSTE. "La Pandilla".

11,00. SANTA MISA. Con motivo de la Festividad del Patrón de España, retransmisión de la Santa Misa desde la catedral de Santiago.

#### SOBREMESA

14,00. INFORMATIVO. Incluye "Parlamento", resumen de la actividad parlamentaria.

15,00. NOTICIAS.

15,30. LOS PICAPIEDRA "Piano caliente".

16,00. PRIMERA SESION. "El renegado de Arizona", de William Whitney; con Audiey Murphy, Ben

12,00. SABADABADA. Espacio infantil, del que hablamos en el apartado especial.

13,00. CONCIERTO. Karl Böhm dirige la Orquesta Sinfónica de Viena, que interpreta la "Sinfonía n.º 7" de Schubert.

#### TARDE



DAVID DOYLA, INVITADO EN "VACACIONES EN EL MAR"

17,35. APLAUSO. Revista musical juvenil.

19,15. VACACIONES EN EL MAR. "El amante de los caballos". Los participantes del derby de Acapulco van en el "Princesa". Gopher e Isaac tratan de participar y quieren comprar un caballo con sus ahorros.

20,30. EL BOTANICO. "Energía potencial". La energía acumulada en las plantas.

#### NOCHE

21,00. NOTICIAS. Resumen de la actualidad del día de hoy.

21,20. INFORME SEMANAL. Las noticias más interesantes de la semana

a modo de reportaje.

22,05. SABADO CINE. "San Francisco, ciudad desnuda", de Stuart Rosenberg.

24,00. DESPEDIDA Y CIERRE.

### SEGUNDA CADENA

#### SOBREMESA

15,15. CARTA DE AJUSTE. Zarzuela: "El húsar del guardia".

15,30. RAFFERTY. "La muerte vino del cielo". Rafferty investiga la muerte del marido de una paciente su-

ya, que tiene un tanto confusa a la compañía de seguros.

16,20. FLASH GORDON "Los monstruos de Mongo".

16,45. DIBUJOS ANIMADOS.

#### TARDE

17,00. LOS CRISTIANOS "Príncipes y prelados". Los Papas y su guardia en la guerra.

17,50. RETRANSMISION DEPORTIVA. Concurso háptico, desde Aranjuez.

19,30. TOME LA PALABRA. Espacio de opinión pública sobre la emisión de TVE.

20,00. IMAGENES. Las artes plásticas divulgadas por Paloma Chamorro.

#### NOCHE

20,45. LA CASA DEL TERROR. "Venganza de ultratumba". Una pareja deciden adoptar un niño de diez años, para reponerse de la muerte de su único hijo.

21,40. ENCUENTRO CON LAS LETRAS. "Opera prima de la literatura española"

22,55. LA VISPERA DE NUESTRO TIEMPO.

24,00. DESPEDIDA Y CIERRE.

# Aragón

DIARIO REGIONAL **expres**

Edita: PRENSA ARAGONESA, S. A. Marcial 2 - ZARAGOZA • Depósito Legal: Z-22-1970

DIRECTOR: Eduardo Fuembuena • Adjunto a la Dirección: José Antonio Fuembuena

DIRECCION REDACCION Y ADMINISTRACION: De los artículos firmados responden siempre sus autores, sin que su publicación suponga que el periódico comparte las ideas expuestas.

TELÉFONO 21 69 83 - Télex 58054 (Centralita con 3 líneas)

TELÉFONO 23 00 99

## Asistirán a los festivales Wagner CALVO SOTELO Y PEREZ LLORCA VIAJAN HOY A ALEMANIA

BAYREUTH (RFA), 25 (Efe).— El presidente del Gobierno español, Leopoldo Calvo Sotelo y el ministro de Asuntos Exteriores, José Pedro Pérez Llorca, llegarán hoy sábado a Alemania Federal para asistir a los festivales Wagner en la ciudad bávara de Bayreuth.

Calvo Sotelo y Pérez Llorca viajan acompañados de sus respectivas esposas, por invitación del ministro alemán de Asuntos Exteriores, Hans Dietrich Genscher.

La ciudad bávara de Bayreuth es to-

dos los años escenario de los festivales Wagner.

En la edición de 1981, el acto inaugural se realizará hoy sábado a las cuatro de la tarde con la obra "Tristán e Isolde", dirigida por Daniel Barenboim, escenificada por Jean Pierre Ponnelle y con el tenor René Kollo en el papel de Tristán.

Calvo Sotelo y Pérez Llorca permanecerán en Bayreuth hasta el domingo, en que emprenderán vuelo de regreso a Madrid.

Gran impacto de una información de ARAGON/expres sobre el aceite tóxico en Zaragoza

# CESE FULMINANTE

del director del Laboratorio Agrario Regional del Ebro

(Viene de la primera página)

del Laboratorio Agrario Regional del Ebro, por los retrasos observados en la emisión de los análisis de aceite encomendados. Las razones aducidas por la dirección de dicho centro apuntan a la falta de dedicación y diligencia del personal técnico encargado de dicho análisis, por lo cual se han incoado varios expedientes. No obstante lo cual, y sin perjuicio de que pudieran existir otras responsabilidades, el Ministerio de Agricultura entiende que el director del centro es el responsable del funcionamiento del laboratorio; de ahí el motivo del cese.

No obstante, en relación con la información respecto a determinada marca de aceite supuestamente no analizada, es preciso hacer constar que,

en el ámbito de la coordinación establecida entre los diversos órganos oficiales, el referido análisis fue ultimado en el laboratorio de la Sanidad Pública, en una labor de mutua cooperación, con la asistencia técnica de profesores de la Universidad. Y todo ello porque el Laboratorio Agrario no tiene como finalidad funcional propia la determinación de la toxicidad de los productos agrarios para el consumo humano, lo cual, por la vía de la coordinación antes indicada, se pudo determinar finalmente en la noche del pasado día 15 en base a muestras recogidas en los comercios, ya que las iniciales recogidas en la planta envasadora no dieron resultado de toxicidad.

De otro lado, cabe significar que

hasta ayer día 23 se han evacuado los resultados de 125 análisis, de los que dos casos conocidos son los únicos que han ofrecido la existencia de agentes tóxicos, así como otro detectado en la localidad de Luceni, distribuido en venta ambulante por un individuo no identificado que, al parecer, procedía de Navarra y se dedicaba a la venta de aceites a granel sin marca.

Por su parte, la Dirección General de la Salud ha ordenado a los sanitarios locales la inmovilización y control de un aceite ofrecido bajo la marca "El Olivo", que no se envasaba en la empresa cooperativa que figura en el envase, por lo que puede considerarse clandestino y carente de las necesarias garantías de procedencia y control sanitario.

Hasta el día de ayer han quedado intervenidos en esta provincia un total de 37.947 litros de aceite, procediendo una parte importante de estos últimos de cantidades que obraban en poder de particulares para el consumo propio".

### LA CNT ESTUDIA MEDIDAS LEGALES

Por otra parte, el Comité Regional de Aragón de la CNT hacía ayer pública la siguiente nota, dirigida "a toda la opinión pública".

"El Comité Regional de Aragón

### OCHO MUESTRAS DE ACEITE LLEVAN UN MES SIN ANALIZAR

La denuncia de "A/e" tuvo consecuencias rápidas.

ante la noticia aparecida en el diario ARAGON/expres en relación con el hecho de que ocho muestras de aceite supuestamente tóxico llevan más de un mes sin analizar manifiesta lo siguiente:

1.- Que el máximo responsable de que no se hayan analizado las ocho muestras de aceite es el director del Laboratorio Agrario Regional del Ebro don Sabino Samplón Valls.

2.- Que el personal que trabaja en el análisis de aceites, una licenciada en Ciencias Químicas y una analista, se encuentran en estos momentos de vacaciones, lo que demuestra la responsabilidad del director del L.A.R.E. al autorizar que disfruten a la vez las vacaciones de verano las dos personas encargadas de analizar los aceites, en un momento en que lógicamente se debería extremar el control de estos.

3.- Que el Comité Regional de la CNT-AIT exige el inmediato cese del director del L.A.R.E. don Sabino Samplón Valls así como de los responsables de que dicho señor ocupe el cargo de director del L.A.R.E.

4.- Que el Comité Regional de Aragón de CNT-AIT va a estudiar las distintas medidas legales para exigir responsabilidades, por vía judicial, al director del L.A.R.E."

## LONDRES RECHAZO UNA PROPUESTA DEL REY

MADRID, 25 (Efe).— Gran Bretaña ha rechazado una invitación realizada por el Rey don Juan Carlos, quien ofreció recibir en la bahía de Cádiz al Príncipe de Gales y su esposa, Lady Diana Spencer, el próximo 1 de agosto, según dijo el secretario de Estado para la Información, Ignacio Aguirre, en el transcurso de la rueda de prensa posterior al Consejo de Ministros.

Informó el Sr. Aguirre que el Consejo de Ministros, en pleno, decidió felicitar públicamente a S.M. el Rey por su decisión de no asistir a la boda del heredero del trono británico.

En la rueda de prensa, el secretario de Estado para la Información fue enumerando los temas tratados esta mañana en la reunión ministerial. Anunció la confirmación para el próximo día 29 de la visita a España del ministro del Interior francés, Gaston Defferre, y el próximo viaje del ministro de Justicia español a París para entrevistarse con su colega francés.

### 10 ADULTERADORES EN PRISION

Referente a este último Ministerio, el de Justicia, el secretario de Estado dio cuenta de que en estos momentos son ya diez personas las que han ingresado en prisión por adulteración de aceites que dieron origen a la llamada neumonía tóxica.

Tras hablar brevemente del nuevo reglamento de armas que regirá de ahora en adelante en la fabricación, uso y disfrute de las mismas y de la reforma de la Administración periférica del Estado, el señor Aguirre informó de que el Consejo, a propuesta del ministro del Interior, había tomado el acuerdo de garantizar los

servicios mínimos de las gasolineras para este fin de mes.

"Si se confirma la huelga, subrayó, las gasolineras tendrán dos días para garantizar el servicio. Si transcurrido ese tiempo, siguen desabastecidas de personal, ocuparán sus puestos miembros de la Fuerza Pública. Los españoles —terminó diciendo— podrán viajar tranquilos.

### LA SUBIDA DE LOS CARBURANTES

La mayor parte de la rueda de prensa fue dedicada a la subida de los productos derivados del petróleo, acordada por este Consejo de Ministros. Indicó el secretario de Estado que los precios de estos productos dependen de tres magnitudes: el precio en dólares del barril de crudo, la paridad de la peseta respecto al dólar, y los ingresos fiscales vinculados a estos productos. A partir de marzo de este año, fecha de la última subida, se han producido variaciones en estas magnitudes.

—Precio de los crudos: el precio medio ponderado del barril, que antes de la anterior subida era de 36,02 dólares, ha descen-

dido hasta 34,95 dólares.

—Paridad de la peseta: en marzo se estimó una paridad promedio de 85,64 y hoy se encuentra en 98,35. Esto ha anulado la ventaja del precio de los crudos y es consecuencia de la desfavorable evolución de la cotización del dólar en los últimos meses, debido, fundamentalmente, al incremento de los tipos de interés en Estados Unidos, con lo cual se ha encarecido en términos reales nuestro abastecimiento petrolífero.

—Ingresos fiscales: no han experimentado variación en relación con las cifras previstas en los Presupuestos Generales del Estado.

Informó también el Sr. Aguirre que los criterios aplicados para el incremento de los precios han sido la tónica de los precios de estos productos en la CEE. Reducir las diferencias de precios entre las distintas calidades, la reducción al mínimo sobre los gasóleos b; mantener el esquema de subvenciones para la pesca vigentes e incrementar las correspondientes a gases de consumo doméstico y a la agricultura en dos mil millones. Así como renunciar a la merma de ingresos fiscales previsibles como consecuencia de las disminuciones del consumo.

Por último, el secretario de Estado para la Información informó de que el próximo Consejo de Ministros se celebrará el día 31 de este mismo mes. Tras este Consejo, se abrirá un periodo de vacaciones hasta el jueves 20 de agosto, en que se celebrará un nuevo pleno del gabinete ministerial.

## Los nuevos precios de los combustibles

El Consejo de Ministros celebrado ayer fijó los nuevos precios de los combustibles derivados del petróleo, empezando a regir a partir de la medianoche de ayer. Los nuevos precios, según ha sabido "Efe", serán los siguientes:

Producto y utilización	Precio antiguo	Precio nuevo	Pesetas de subida	Tanto por ciento de incremento
Gasolina normal 90 octanos	62	65	3 litro	4,83
Gasolina super 96 octanos	68	71	3 litro	4,41
Gasolina extra 98 octanos	70	73	3 litro	4,28
Gasóleo "a" automoción	40,5	43,5	3 litro	7,40
Gasóleo "b" agrícola-pesquero	30,5	32,5	2 litro	6,55
Gasóleo "c" calefacción	29	32	3 litro	10,34
Fuel-oil eléctrico	19.925	21.425	1,5 kilo	7,25
Fuel-oil industrial 1	20.425	22.425	2 kilo	9,79
Fuel-oil industrial 2	19.425	21.425	2 kilo	10,29
Fuel-oil navegación 1	20.425	22.425	2 kilo	9,70
Fuel-oil navegación 2	19.425	21.425	2 kilo	10,29

—El precio de los fuel-oils es por tonelada.

—Los fueloils 1 y 2 se diferencian por el grado de azufre que contienen. Los del número 1 tienen menor proporción de azufre.

—El fuel-oil eléctrico es el que se vende a las centrales eléctricas que funcionan con este producto

—Se desdoblan nuevamente —como antes de la última subida— los gasó-

leos "b" y "c". El "b" es especial para maquinaria agrícola, y de calidad similar al de automoción, al que se le han mantenido sus bajos índices de anhídridos sulfurados para paliar la contaminación.